

Badekurier

norderney

**Kurzeitschrift
des
Nordseeheilbades
Norderney**

3
25. Juni 1966
Siebzehnter Jahrgang
Einzelpreis 80 Pfennig





Tägliche Abfahrtszeiten

Vom 22. Mai bis 24. Juni und
vom 12. bis 24. September 1966

Norddeich ab	Norderney ab
8.00 F	6.45 F
10.00	9.20
11.15 F	10.00 F
12.00	12.30 F
13.30 F	13.00
14.15	14.00 F
16.30	16.30 F
18.30 F	18.00
19.30	19.30 sa + s

sa + s = nur sonnabends, sonn- und feiertags
F = auch Fahrzeugbeförderungen und Abfahrt nur vom
Autofährenanleger

Vom 25. Juni bis 11. September 1966

Norddeich ab	Norderney ab
8.00 F	6.45 F
8.15	9.00
10.00	9.45
11.15 F	10.00 F
12.00	11.45
13.30 F	12.30 F
14.15	12.45
15.20	14.00
16.00 F	14.45 F
16.30	15.15
18.30 F	16.30
19.30	17.15 F
	18.00
	19.30 sa + s

sa + s = nur sonnabends, sonn- und feiertags
F = auch Fahrzeugbeförderungen und Abfahrt nur vom
Autofährenanleger

Ein Erlebnis besonderer Art bleibt eine Dampferfahrt nach HOLLAND, die den Besuchern von Norderney geboten wird.

Der Schiffsweg nach Delfzijl führt an der ostfriesischen Küste und den Inseln Juist, Memmert, Borkum vorbei und kreuzt die Oster- und Westerems. Moderne Omnibusse bringen die Fahrgäste durch die liebliche holländische Landschaft nach der Universitätsstadt Groningen.

Diese Sonderfahrten werden durch Plakataushänge bekanntgegeben.

Für den gesamten Schiffsverkehr bleiben Änderungen der Fahrtszeiten und Ausfall von Fahrten durch höhere Gewalt vorbehalten.

**AKTIENGESELLSCHAFT
REEDEREI NORDEN-FRISIA**

NORDERNEY, Am Kurplatz, Fernruf (09432) 412
nach Dienstschluß 413 und 414

Abfahrtszeiten von Norddeich

- 8.30 E in Richtung Emden - Leer - Rheine - **MÜNSTER** (nur werktags). Anschluß in Leer nach Oldenburg, Bremen, Hannover und Hamburg, sowie in Münster nach Süddeutschland
- 10.28 E in Richtung Emden - Bremen - Hannover - **ALTENBEKEN**
- 11.04 D in Richtung Rheine - Münster - Hagen - Wuppertal - **KÖLN - AACHEN**
- 13.06 D in Richtung Münster - **HAGEN** mit Kurswagen über Siegen - Gießen - **FRANKFURT** - und Kurswagen über Hagen - Wuppertal - **KÖLN** (zwischen Norddeich und Münster nur am 28., 30.5., 17.6., 25.6. - 12.9. und am 18.9. Am 28., 30.5. und am 17.6. keine Kurswagen nach Frankfurt)
- 14.32 E in Richtung Leer - Bremen - Hannover - **BRAUNSCHWEIG** (von Norddeich nach Emden nur vom 25.6. - 24.9.)
- 14.32 D in Richtung Münster - Essen-Alteneessen - Düsseldorf - **KÖLN** mit Kurswagen nach Krefeld - **MÖNCHENGLADBACH** (nur am 27.5., 16.6., 25.6. - 12.9. und am 16.9.)
- 15.05 E in Richtung Rheine - Münster - Hagen - Wuppertal - **KÖLN**
- 15.30 E in Richtung Esens - Oldenburg - Bremen - Hannover - **GOSLAR** mit Kurswagen Bremen - **HAMBURG-ALTONA** und Oldenburg - Osnabrück - **BIELEFELD** (alle Kurswagen nur vom 25.6. bis 12.9.)
- 17.38 E in Richtung Emden - Rheine - **MÜNSTER** mit Anschluß nach Süddeutschland
- 19.08 P in Richtung **EMDEN-WEST**, sonntags bis **PAPENBURG**
- 19.49 D in Richtung Emden - Bremen - Hannover - Hildesheim - Bebra - Würzburg - Nürnberg - Ingolstadt - **MÜNCHEN** (nur vom 30.6./1.7. bis 4./5.9.)
- 20.50 P in Richtung Emden - **LEER** (nur sonntags)
- 21.16 E in Richtung Leer - **OLDENBURG** (nur vom 24.6. bis 5.9.) mit Kurswagen **BERLIN-Zoo** über Bremen - Hannover und Kurswagen **BASEL SBB** über Hannover - Kassel - Frankfurt - Karlsruhe

Ankunftszeiten in Norddeich

- 7.17 P aus Richtung **MÜNSTER** (nur werktags)
- 8.05 E aus Richtung **OLDENBURG** (nur vom 24.6. bis 5.9.) mit Kurswagen aus **BERLIN-Zoo** - Hannover und **BASEL** Bad. Bf. - Frankfurt - Hannover
- 9.34 P aus Richtung **EMDEN-Süd**
- 9.48 D aus Richtung **MÜNCHEN** - Augsburg - Nürnberg - Würzburg - Hannover - Bremen (nur vom 30.6./1.7. bis 4./5.9.)
- 11.15 E aus Richtung **DÖSSELDORF** - Essen - Münster - Rheine
- 11.50 D aus Richtung **KÖLN** - Wuppertal - Münster - Leer (Münster-Norddeich nur 28., 30.5., 17.6., 25.6. bis 12.9. und am 18.9.) mit Kurswagen aus **MÜNCHEN** - Stuttgart - Heidelberg - Mainz - Köln)
- 13.13 E aus Richtung **GOSLAR** - Hannover - Bremen - Sande - Esens mit Kurswagen aus **HAMBURG-ALTONA** - Bremen und **BIELEFELD** - Osnabrück - Oldenburg (Kurswagen nur vom 25.6. bis 12.9.)
- 13.59 D aus Richtung **AACHEN** - Köln - Wuppertal - Hamm - Münster - Rheine
- 15.16 E aus Richtung **BRAUNSCHWEIG** - Hannover - Bremen - Oldenburg (zwischen Emden-West und Norddeich nur vom 25.6. bis 24.9.)
- 16.25 D aus Richtung **KÖLN** - Neuß - Düsseldorf - Essen - Hamm - Münster (nur am 28.5., 17.6., 25.6. bis 12.9. und 17.9.) mit Kurswagen **FRANKFURT** - Gießen - Hagen - Münster (nur am 17.6., 25.6. bis 12.9.) und Kurswagen **MÖNCHENGLADBACH** - Krefeld - Duisburg (nur am 28.5., 17.6., 25.6. bis 12.9. und am 17.9.)
- 18.05 P aus Richtung **LEER** (nur werktags außer Sa), nur bei Schiffsanschluß bis Mole
- 18.51 P aus Richtung **EMDEN-Süd** (sonntags), nur bei Schiffsanschluß bis Mole
- 19.15 E aus Richtung **ESSEN** - Recklinghausen - Münster

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr

Reiseberatung

Amtlicher Fahrkarten-Verkauf



REISEBÜRO AM KURPLATZ
NORDERNEY

Fernruf 518



norderney

Kurzeitschrift
des Nordseeheilbades
Norderney
Nummer 3 - 1966
Einzelpreis 80 Pfennig

Ewig neues Insel-Erleben SKIZZEN EINES NICHT GANZ NEUANGEKOMMENEN

Locken der Ferne und doch wieder Gewißheit, nun kurz vor dem Ziel zu sein, bringt die Seefahrt nach Norderney. Weiß wie der Gischt am Bug sind die Insel-schiffe. Flaggen knattern im frischen Meereswind. Er trägt auch die ersten Empfangsboten der Insel heran: Möwen, kraftvoll-geschmeidige Segler unter der unend-

naden, der Sandgestade ringsum und von der Düneneinsamkeit des Ostlandes. Er will zuerst genossen werden, der Strand mit seinem alltagsentrückten Ferienreich. Bald frohbewegtes Zentrum des Badeslebens, dann auch wieder in kaum erfühlbarer Weite und befreiender Einsamkeit, gleicht er der Vielfalt jener Einflüsse, die

Energien an den Menschen weiter. Herr über den Wind ist der Segler. Aber auch das möchte Norderney sein: Eine Stätte vielartiger Geselligkeit, rechten Vergnügens und innerer Bereicherung durch musikalisches Erleben. Stille Gärten und dann wieder Parks voll frohen Treibens sind kein Bruch im Wesen der Insel.

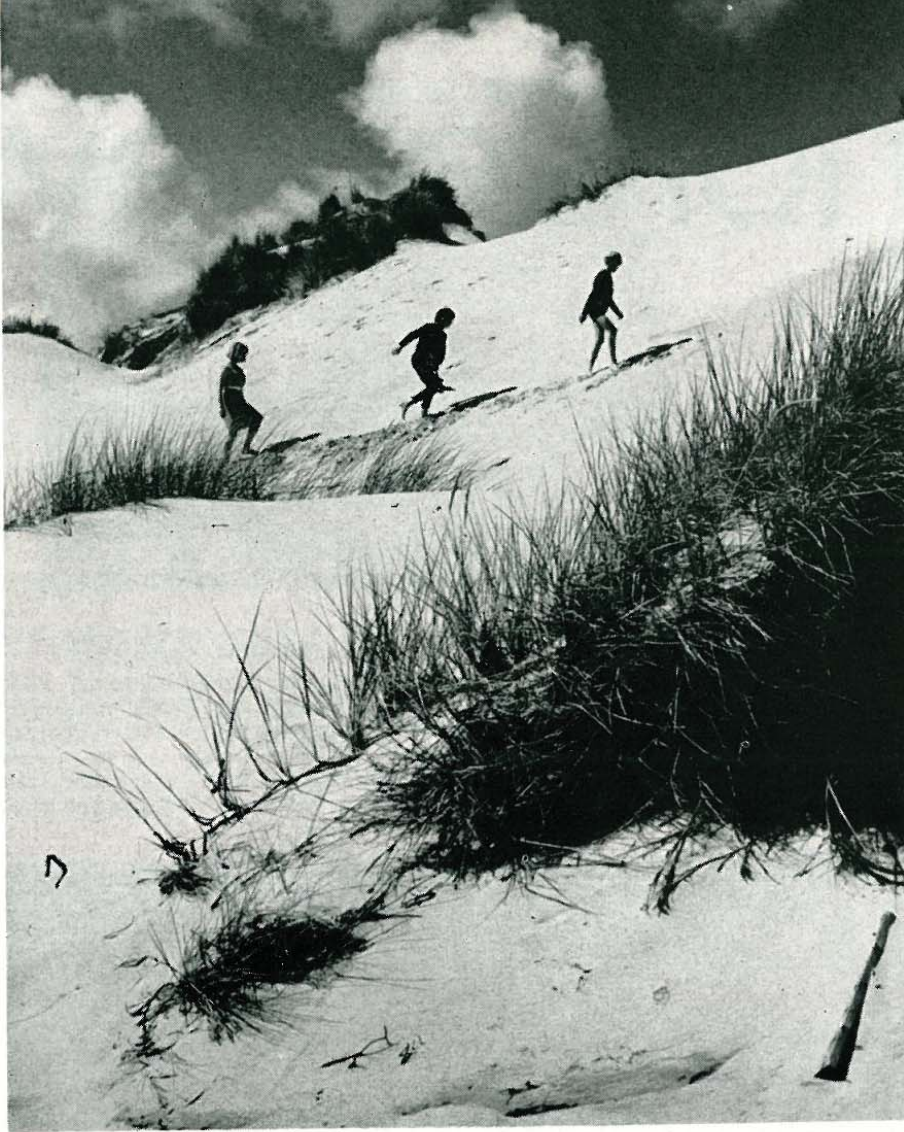


lichen Bläue des Himmels. Weit an der Kimm ziehen Überseedampfer etwa wie schwimmende Städte ihre Bahn, kommen und entschwinden. Norderney aber wartet und bleibt dennoch, wellenumspült, gleich einem gewaltigen Schiff.

Wind und Wellen, Sonne und Sand formten Norderney im ewigen Wechsel der Gezeiten. Sie schufen eine seltsame Welt zwischen Land und Meer, begrenzt nur durch die Riesen-Reiling der Strandpromene-

im Zusammenwirken entscheidend sind für Zeit und Raum überdauernde Umstimmung aller Norderney-Besucher. Dünen-Golfspiel und das Erleben der Insel vom Pferderücken aus, Wandern und Laufen (schiefer ohne Grenzen und Ziel) oder die Freude am belebenden Tennis-Match sind nur einige Weggefährten dieses Wandels. Wolken, Wasser und Wogen erscheinen von greifbarer Ursprünglichkeit. Das in der Brandung verebbende Meer gibt seine

Das düneneinsame und das blumenbunte Norderney bleiben bewußter Gegensatz und Zusammenklang gleichermaßen. Die unbändige Macht des Meeresrhythmus steht neben dem formenden Menschenwerk. Einst Mittelpunkt der königlichen Sommerresidenz war der Kurplatz, und auch heute noch pulsiert hier das Kurleben am stärksten. Hier ist das Norderney von einst ebenso spürbar wie die Art des ganz der Zukunft zugewandten



Eilandes. Jede Generation hat ihr Recht. Von ferne her läßt der Golfstrom Norderney seine milde Wirkung spüren. Er fördert eine vielartige Vegetation selbst oftmals noch im späten Herbst und frühen Winter.

Die Insel hat viele Gesichter. Das Meer prägte ihre Menschen und ließ sie das

Erleben fremder Länder verbinden mit heimatlicher Herbheit. Schattige Waldungen ziehen sich vom Westufer über die Napoleonschanze mit ihrem Schwanenteich, dem einstigen Festungsgraben, bis zu kleinen Kiefernforsten im Osten. Dann grüßt schon bald in die Lichtungen der Norderneyer Leuchtturm, weit über Dü-

nenkuppen und Buschtäler ragendes Zeichen der Seefahrer.

Die Heilkräfte des Meeres ließen Norderney vom Seefahrer- und Fischerdorf zum weitbekanntem Kurbad werden. So, wie die Natur uns ihre Schätze immer offenbart, so wirkt auch die See unerschöpflich im ganzen Jahresablauf. Ihre Kräfte treten uns sogar noch reiner entgegen, bevor die höhersteigende Sonne das ganze große Badeleben zur Entfaltung bringt, und wenn dann wieder unter dem herbstlichen Firmament die kürzeren Tage erglühen. Das Meer blieb auch nicht am Strand von Norderney. Im Wellenbad spült es mit richtigen, kräftigen Wogen, immer gleichmäßig erwärmt. Die Wogen zerstäuben und lassen den Atem, gleich dem Riesenhaltorium draußen, freier werden. Dem Wettergott aber sind dadurch seine Launen genommen.

So nimmt das Meer und es gibt. Es verscheucht alles Kleinliche und die Lebensangst, um Raum zu schaffen für neuen Mut und alte Gesundheit.

Ferngespräch aus Norderney

„Gut, daß ich Sie noch erwische“, rief nebenan Frau Dudeldei, „Anruf aus der Sommerfrische, Ferngespräch aus Norderney!“

Hastig griff ich nach der Muschel, hörte anfangs keinen Ton, doch — nach einigem Getuschel — meldete sich Fritz, mein Sohn:

„Vati“, hörte ich ihn sagen, „hallo, Vati, ich bin hier! Mutti will dich gleich was fragen, doch zuerst da reden wir.“

Das war eine prima Reise, warum kommst du denn nicht her? — Vati, ich verrat dir's leise: Mutti hat kein' Pfennig mehr...!“



Seeluft und -Wasser contra Wärme

ABER BEIDES MUSS VERDAUT WERDEN

Das ganze Jahr über sehnt man sich nach der Wohltat der zwei bis drei warmen und sonnigen Monate. Kommt der Sommer endlich, an den man nach so vielen kühlen und regenreichen Tagen gar nicht mehr recht zu glauben wagte, dann überfällt er uns mit so ungewohnter, fast tropischer Hitze, daß wir uns schnell unter schattenspendende Markisen flüchten, die Sonnenrouleaus herablassen. Klettert die Quecksilbersäule gar auf 30 oder mehr Grad, dann wischen wir uns erschöpft den Schweiß von der Stirn.

Zum Glück sorgen gerade an der See Wind und Luftzirkulation dafür, daß wir die Sonneneinwirkung nicht unmittelbar in ihrer ganzen Kraft zu spüren bekommen. Wissenschaftler haben in einem sehr einfachen Versuch bewiesen, wie das Leben ohne diese ausgleichende Luftbewegung aussehen würde. Sie nahmen eine Kiste, deren Wände vorher sorgfältig mit Schichten aus Kork und Glaswolle isoliert worden waren, deckten eine Glasplatte darüber und stellten sie bei 30 Grad Wärme in die Sonne. Nach drei Stunden wurden im Kisteninnern 130 Grad gemessen, eine Temperatur, bei der wir versengen würden, wo jedes Leben aufhören müßte. Neben dem ständigen Austausch zwischen heißer und kalter Luft und der Sonnenstrahlen reflektierenden Atmosphäre ist es die Sonnenwärme selbst, die ständig Wasser zum Verdunsten bringt, das dann als Regen oder Schnee wieder zur Erde zurückkehrt und einen regelmäßigen Ausgleich zwischen den Extremen heiß oder kalt herstellt.

Unser Körper verfügt über ähnlich wirksame Systeme. Wir besitzen einen Temperatur-Regulierungsmechanismus, der so vollkommen arbeitet, daß die Körpertemperatur ständig auf 37 Grad gehalten wird. Steigt die Blutwärme nur um einen oder einen halben Grad an, so wird vom Wärmezentrum im Gehirn aus sofort ein höchst kompliziertes, aber ausgezeichnet funktionierendes Ausgleichs- und Ableitungssystem in Tätigkeit gesetzt. Ähnlich wie bei der Wasserkühlung des Motors, bei dem die erzeugte Wärme zuerst an das Wasser und dann an die Außenluft weitergeleitet wird, werden die Blutgefäße im wärmeren Körperinnern verengt, so daß vermehrt Blut in die weiter gestellten Blutgefäße der Haut fließen kann. Auf diesem Wege gibt das Blut einen Teil seiner Wärme ab und fließt abgekühlt wieder zurück. Nehmen Blutwärme und Außentemperatur weiter zu, dann wird von den Drüsenzellen aus der Blutflüssigkeit noch vermehrt Flüssigkeit als Schweiß ausgesondert. Beim Verdampfen der Flüssigkeit auf der warmen Haut entsteht Verdunstungskälte, die wie ein isolierender, kühlender Mantel den Körper gegen zu hohe Außenwärme abschirmt und gleichzeitig das Blut in den Hautgefäßen dadurch abkühlt.

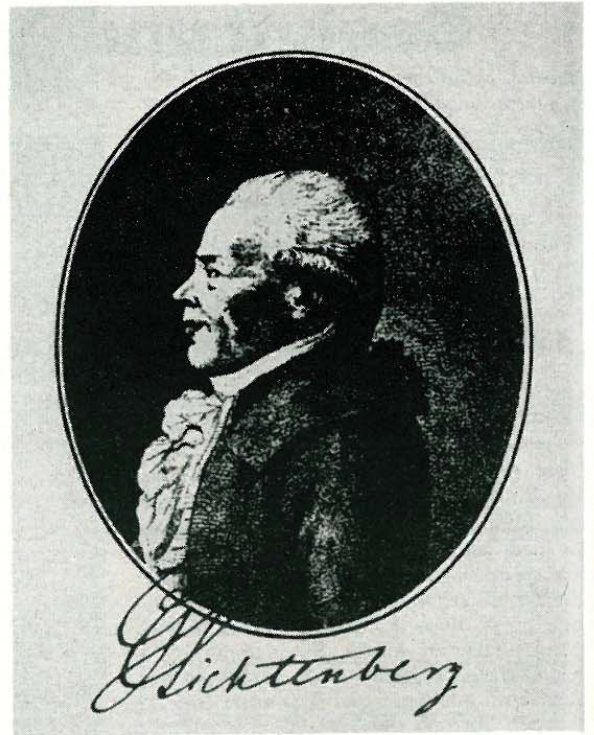
Ist die Luft heiß und unbewegt, die Kleidung zu eng und warm, dann kommt es zu Wärmestauungen im Innern des Körpers. Die Folge einer solchen Überhitzung ist der Hitzschlag, der ganz unabhängig von der direkten Sonnenwirkung besonders häufig an windstillen, schwülen, drückenden und feuchtwarmen Sommertagen beobachtet wird. Der Sonnenstich dagegen entsteht dadurch, daß man



Kopf oder Nacken längere Zeit ungeschützt der Sonne aussetzt. Dabei kommt es zu einer Reizung der Hirnhäute, Blutfülle im Kopf und in schweren Fällen zu Schädigungen der Hirnsubstanz. Zunächst treten Kopfschmerzen und Schwindelgefühl auf, dann Ohrensausen und Erbrechen, schließlich Bewegungs- und Bewußtseinsstörung. Unter Krämpfen und mit jagendem Atem bricht der Mensch zusammen. Beim Hitzschlag klagen die Betroffenen gleichfalls über Druckgefühl im Kopf, Sprach-, Gehör- und Gleichgewichtsstörungen, bevor sie plötzlich mit blassem Gesicht zusammensinken. Der Atem geht schwer und schnell, der Puls jagt und ist kaum zu tasten. Die erste Hilfe ist in beiden Fällen die

gleiche. Der Bewußtlose muß sofort in den Schatten oder in einen kühlen, gut durchlüfteten Raum getragen und von allen einengenden Kleidungsstücken befreit werden. Die Haut des flach gelagerten Kranken wird mit feuchten Tüchern abgerieben. Während dieser Maßnahmen wird alle zehn Minuten die Temperatur gemessen. Sinkt sie ab, dann muß man mit den Kühlmaßnahmen aufhören, um einen Kreislaufschock zu vermeiden. Bricht plötzlich Schweiß aus, dann geht es meist schnell aufwärts. Hält die Bewußtlosigkeit länger an, ist immer möglichst schnell ein Arzt zu rufen, der an Ort und Stelle Kreislaufmittel geben oder den Abtransport ins Krankenhaus veranlassen wird.

Menschen und Schicksale am Meer



Georg Christoph Lichtenberg
(1742 - 1799)
einer der größten Gelehrten
seiner Zeit
und Vorkämpfer des
deutschen Seebäder-Gedankens

Vorbemerkung: Unter dieser Überschrift wollen wir in zwangloser Folge Menschen, ihr Wirken und ihre Schicksale schildern, die besondere Beziehungen zu Norderney haben, entweder, weil sie die Insel aus eigener Anschauung kannten, oder auch, weil ihre allgemeine Tätigkeit auf das Werden des ältesten deutschen Nordseekurortes ausstrahlte. Wir beginnen mit einem Beitrag, den wir jetzt der Zeitschrift der R. P. Scherer GmbH „Die Kapsel“ entnehmen. Dr. Jürgen Weisker beschäftigt sich hier mit Georg Christoph Lichtenberg. In der Gründung des Nordseeheilbades Norderney 1797, also zwei Jahre vor Lichtenbergs Tode, fanden Gedanken Lichtenbergs ihre Erfüllung, die man heute kaum noch kennt. Seinen Namen verbinden wir eigentlich nur noch mit bahnbrechenden Neuerkenntnissen auf physikalischem Gebiet, im Bereich der Astronomie und der Chemie. Seine verschiedenartigsten Experimente erregten einst weltweites Aufsehen. Weitere Beiträge dieser Serie sollen sich später mit drei Personen beschäftigen, deren Namen, persönliche und politische Schicksale engstens verknüpft sind mit dem tragischen kriegerischen Geschehen vor genau einhundert Jahren: Es sind Georg V., Bismarck und Kronprinz Friedrich. Sie alle weilten auf Norderney und schöpften hier neue Kraft. Wozu es nicht kam, war ein Begegnen, das möglicherweise das deutsche Schicksal in andere Bahnen gelenkt hätte.

Er war das achtzehnte Kind seiner Eltern, von zwergenhaftem Wuchs, bucklig dazu, sein Leben lang kränkelnd und mit dem Tode vertraut, geboren, wie es schien, um für immer im Schatten zu leben. Aber ein mächtiger Geist beseelte ihn und ein Wille, dem es gelang, dieser armen Körperlichkeit in knapp sechs Jahrzehnten eine Lebensleistung abzurufen, die an Vielseitigkeit, an Tiefe, an geistiger Leuchtkraft kaum ihresgleichen hat: Georg Christoph Lichtenberg. Es gab wenig, was diesen scharfen Beobachter nicht interessierte. Daß er einer der ersten Gelehrten von Rang war, der auf die Notwendigkeit von Luft- und Seebädern hinwies, dürfte heute beinahe in Vergessenheit geraten sein.

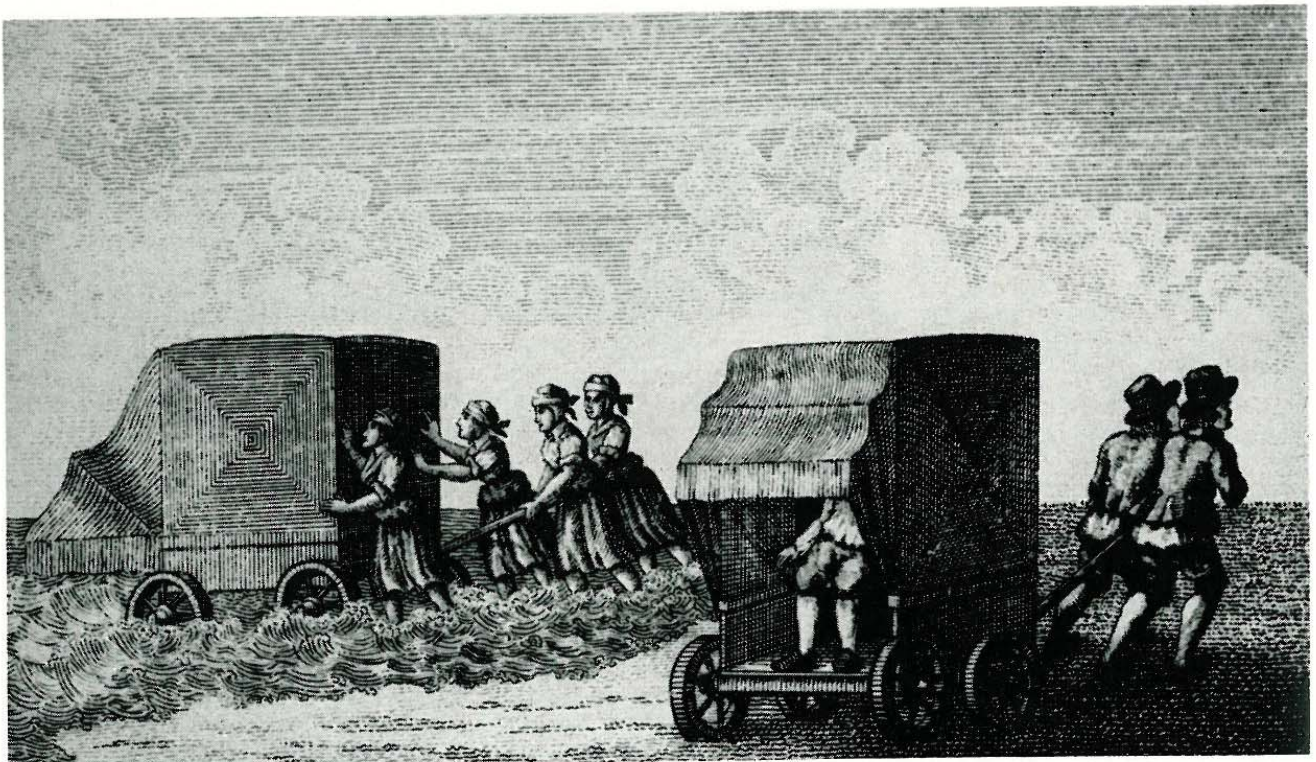
Lichtenberg ist in seinem Leben viermal dem Meer begegnet: erstmals im März 1770 auf seiner ersten England-Reise, die

er mit zwei jungen Adligen von Göttingen aus unternimmt. Sie beginnt schon sehr verheißungsvoll. Hinter Osnabrück erleidet ihre Chaise Bruch und muß ersetzt werden. Auf der Treckschuit fährt man zur Geisterstunde durch das nächtliche Leyden. In Scheveningen sieht er zum ersten Mal das Meer. Aber es ist ihm nicht gerade freundlich gesonnen. Die Überfahrt dauert zwei Tage und zwei Nächte. Ein achtstündiger Sturm verschlägt sie bis nach Yarmouth, ein Brecher durchnäßt sein Bett, ehe man glücklich in Harwich landet. London berauscht ihn, der noch nie zuvor eine Stadt von diesen Ausmaßen gesehen hat. Die Berufung zum Professor holt ihn jedoch schon Ende Mai in die Heimat zurück.

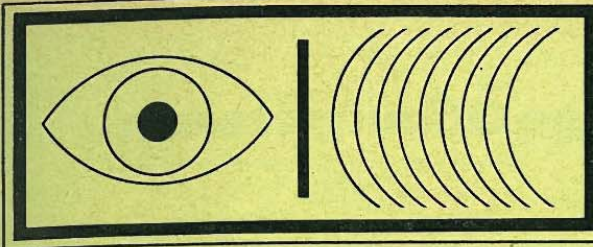
Die zweite Begegnung mit dem Meer, drei Jahre später, bringt das große Erlebnis.

Man chartert in Ritzebüttel einen Segler, belädt ihn mit Proviant und Wasser und startet zu einer behaglichen Reise nach Helgoland. Auf der Insel Neuwerk wird die Fahrt für zwei Nächte und einen Tag unterbrochen, man schießt Vögel, macht weite Spaziergänge im Wattenmeer, fängt Krebse mit den Händen und sammelt Muscheln für die Küche. Am dritten Tage ist die Ankunft in Helgoland. Es gibt noch kein Leuchtfeuer, nur eine Tonne, die vor Riffen warnt und nachts schwer auszumachen ist. Alles bezaubert den kleinen Mann: die kräftige Seeluft, die Brecher an den roten Felsen, das Meeresleuchten, das er gewissenhaft studiert, und die Helgoländer Kinder, die nackt herumlaufen und meisterhaft zu schwimmen und zu tauchen verstehen. Hier scheint sich ein

Lesen Sie bitte weiter auf der letzten Seite



Diese Badekarren gehörten mit zu den ersten Norderneyer Kureinrichtungen. Links hinter dem Klapperverdeck schiebt man gerade eine Badelustige in die See, schämig vor neugierigen Augen verborgen. Der Mann im rechten Karren hat die Prozedur bereits überstanden.



Zu sehen und zu hören

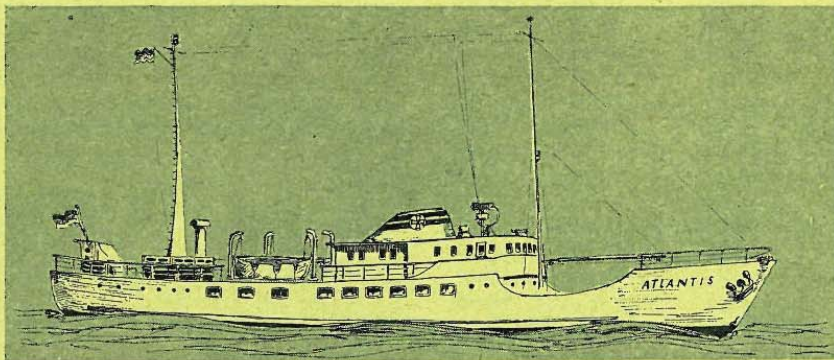
Sonabend, 25. Juni	9.30 Kurplatz 16.00 Kurgarten 20.15 Kurplatz 21.00 Großer Saal	Klingender Morgengruß Musik am Nachmittag Promenadenkonzert *Rendezvous am Wochenende mit Kai Hagen und dem GTO-Tanzorchester
Sonntag, 26. Juni	11.15 Kurgarten 16.00 Kurgarten 16.30 u. 20.30 Großer Saal 20.15 Kurplatz	Festliches Vormittagskonzert Musik am Nachmittag *Sommer-Modenschau mit anschließendem Gesellschaftstanz Promenadenkonzert
Montag, 27. Juni		Orchesterfreier Tag Beachten Sie bitte den Hinweis auf Seite 36
Dienstag, 28. Juni	9.30 Kurplatz 16.00 Kurgarten 20.15 Kurplatz	Klingender Morgengruß Musik am Nachmittag Promenadenkonzert
Mittwoch, 29. Juni	9.30 Kurplatz 20.30 Großer Saal	Klingender Morgengruß *Sechstes Symphonie-Konzert Solist: Günter Louegk, Klavier
Donnerstag, 30. Juni	9.30 Kurplatz 16.00 Kurgarten 20.15 Kurplatz	Klingender Morgengruß Musik am Nachmittag Promenadenkonzert
Freitag, 1. Juli	9.30 Kurplatz 16.00 Kurgarten 20.15 Kurplatz	Klingender Morgengruß Musik am Nachmittag Promenadenkonzert

Sonabend, 2. Juli	9.30 Kurplatz 16.00 Kurgarten 20.15 Kurplatz 21.00 Großer Saal	Klingender Morgengruß Musik am Nachmittag Promenadenkonzert *Rendezvous am Wochenende mit Mona Baptiste, Heinz Köllisch und dem GTO-Tanzorchester
Sonntag, 3. Juli	11.15 Kurgarten 16.00 Kurgarten 20.15 Kurplatz 21.00 Großer Saal	Festliches Vormittagskonzert Musik am Nachmittag Promenadenkonzert *Vico-Torriani-Show mit dem Teddy-Paris-Quintett Conférence: Heinz Köllisch
Montag, 4. Juli	20.30 Großer Saal	*Ostfriesischer Heimatabend Sang, Klang und Tanz von der Waterkant
Dienstag, 5. Juli	9.30 Kurplatz 16.00 Kurgarten 20.15 Kurplatz 20.30 Kurtheater	Klingender Morgengruß Promenadenkonzert Promenadenkonzert *„Mary, Mary“ — Komödie von Jean Kerr
Mittwoch, 6. Juli	9.30 Kurplatz 20.30 Großer Saal	Klingender Morgengruß *Siebentes Symphonie-Konzert Solist: Siegfried Färber, Violine
Donnerstag, 7. Juli	9.30 Kurplatz 16.00 Kurgarten 20.15 Kurplatz 20.30 Kurtheater	Klingender Morgengruß Musik am Nachmittag Promenadenkonzert *„Das Spiel von Liebe und Zufall“ Komödie von Pierre Chamblain de Marivaux
Freitag, 8. Juli	9.30 Kurplatz 16.00 Kurgarten 20.15 Kurplatz	Klingender Morgengruß Musik am Nachmittag Promenadenkonzert

Vorverkauf zu den mit einem * bezeichneten Veranstaltungen von 10-12 u. 16-18 Uhr im Konzert- u. Theaterbüro am Kurplatz (Ruf 533)

Tagesfahrten nach Helgoland

Für Betriebe und Gesellschaften empfehlen wir unsere Schiffe in Tagescharter

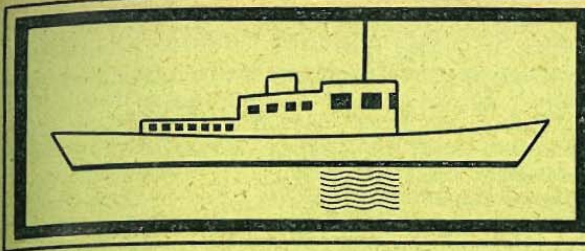


Die nächsten Fahrten finden statt:

Norderney	ab	an	Norderney	ab	an	Norderney	ab	an
27. 6. Montag	8.00	19.00	9. 7. Sonnabend	7.00	18.30	14. 7. Donnerstag	9.00	20.00
30. 6. Donnerstag	9.00	20.00	10. 7. Sonntag	7.00	18.30	17. 7. Sonntag	9.30	20.00
6. 7. Mittwoch	9.30	21.30	12. 7. Dienstag	7.30	18.30	18. 7. Montag	8.00	20.00

Auskunft und Fahrkarten im HELGOLAND - BÜRO, Am Kurplatz — Telefon (0 49 32) 569

Reederei Kapitän CASSEN EILS, Cuxhaven, Gerdtsstraße 19



Herzlich Willkommen!

Als Ehrengäste begrüßen wir:

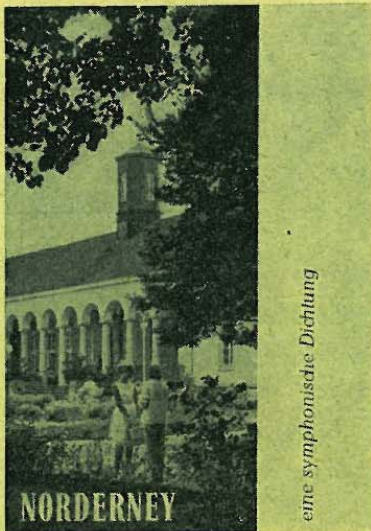
Kümpers, C.-Ludwig, Rheine, z. 53. Male Hotel Germania
 Wiemer, Wilhelm, Köln, zum 43. Male Schulzenstr. 40
 Beyer, Anton, Dr., Rheine, zum 38. Male Roonstr. 4
 Stück, Olga, Bremen, zum 37. Male Hotel Germania
 Eickhoff, Emmy, Lintorf, zum 36. Male Villa Therese
 Stück, Robert, Bremen, zum 33. Male Hotel Germania
 Koch, Otto, W.-Eickel, zum 32. Male Frisiastr. 6
 Smeding, Gerhard, Papenburg, z. 32. Male Feldhausenstr. 8
 Smeding, Luise, Papenburg, z. 32. Male Feldhausenstr. 8
 Zanssen, Elisabeth, Solingen, z. 32. Male Knyphausenstr. 16
 Bauer, Klemens, Recklinghausen, z. 32. Male Haus Elfriede
 Schapp, Hinrich, Bremen, zum 32. Male Haus Jacobs
 Galle, Marie, Lingen, zum 31. Male Deichstr. 1
 Hebel, Maja, Dortmund, zum 29. Male Haus Nordland
 Schilling, Elisabeth, Essen Haus Nordland
 Selle-Hünninghaus, Agnes, Hasslinghausen Hs. Meyerdrees
 Horsch, Mathilde, Hagen, zum 28. Male Villa Elise
 Sielmann, Margarete, Goslar, zum 28. Male Villa Ilse
 Frein Götz v. Olenhusen, Gerta, Gut Olenhusen
 zum 26. Male Damenpfad 12a
 Linkmeyer, Dietrich, Bielefeld, zum 25. Male Kurhotel
 Kerckhoff, Maria, Rheine, zum 25. Male Kaiserstr. 4
 Musal, Alfred, Osnabrück, zum 25. Male Damenpfad 19

Angemeldet bis zum 11. Juni 1966

Arndt, H., m. Frau, Oer-Erkenschwick Adolfsreihe 2
 Banse, Elisabeth, Soltau Jann-Berghaus-Str. 29
 Becker, Gerda, Beelen Elbestr. 4
 Becker, Reiner, Ahlen Hotel Pique
 Beckmann, Hildegard, Emsdetten Bogenstr. 12
 Begemann, Heinz, Bentorf Damenpfad 28
 Behrends, Hans, Georgsmarienhütte Europäischer Hof
 Bisping, Heinrich, m. Frau, Clarholz Haus Kluiin
 Bobbert, Heinz, Düsseldorf Hotel Pique
 Bockhacker, Anneliese, Köln Europäischer Hof
 Bödicker, Elisabeth, Kassel Südstr. 18
 Böhnke, Martha, Isernhagen Jann-Berghaus-Str. 29
 Böker, Hannelore, m. Sohn, Ept.-Voerde Haus Kleen
 Bolduan, Irmgard, Düsseldorf Haus Nordland
 Brasse, Karl-Heinz, m. Fam., Gremen Haus Nordseeblick
 Brinkmann, Almuth, Bielefeld Haus Delang
 Bruchalla, Hedwig, Frelenberg Maybachstr. 6
 Buschhorn, Edith, Königswinter Europäischer Hof
 Cramer, Anneliese, Recklinghausen Maybachstr. 12
 Crone, Gertrud, Essen Wilh.-Augusta-Heim
 Dannenberg, Georg, m. Fam., Hannover Luisenstr. 16
 Dommen, Ludger, m. Frau, Hamm Villa Erika
 Dunold, Hans, Dr., m. Frau, Büderich Halemstr. 12
 Eck, Elisabeth, Köln Luciusstr. 26
 Eickriede, Ulrich, m. Frau, Witten Haus Delang
 Engelhard, Rolf, m. Frau, Wuppertal Gartenstr. 54
 Erken, Paul, Nordhorn Hotel Germania
 Evers, Gisela, M.-Gladbach Haus Dujardin
 Faber, Horst, Rellingen Marienstr. 3
 v. Falkenhayn, Lutz, m. Frau, Ohrwege Hotel Pique
 Fastenrath, Lore, Herzebrock Strandvilla Therese
 Feiling, Herm., m. Frau, Papenburg Hotel Pique
 Feuerstein, Hulda, Wuppertal Haus Meeresleuchten
 Filthaut, Wilhelm, Beckum Ellernstr. 15
 Fischbach, Isa, Siegen Kiefernweg 7
 Fröbel, Heinrich, m. Frau, Bochum Südstr. 23
 Gehler, Hans, m. Frau, Neustadt Bdw.-Erholungsheim
 Gentz, Ernst, Dr., m. Frau, Witzhausen Halemstr. 12
 Gerlach, Franziska, Karbach Adolfsreihe 2
 Glück, Norbert, m. Frau, Hamm Tollestr. 4
 Guder, Wilh., Siegburg Marienstr. 3
 Guse, Käte, Bonn Tollestr. 6
 Haarmeier, Heinrich, m. Frau, Vörden Halemstr. 6
 Hachtmann, Peter, Isernhagen Knyphausenstr. 18
 v. Haff, Troisdorf Hotel Seehof

Hambrock, Heinz, m. Fam., Münster Schmiedestr. 1
 Hallmann, Ernst, m. Frau, Handorf Ellernstr. 25
 Kloesener, Marita, Münster Schmiedestr. 1
 Hegenscheidt, Friedrich, Lemförde Europäischer Hof
 Heining, Anneliese, Soltau Adolfsreihe 2
 Heinrich, Otto, Altena Weserstr. 12
 Hellwig, Frieda, Münster Frisiastr. 6
 Laugisch-Hellwig, Krista, Münster Frisiastr. 6
 Hermanns, Heide, M.-Gladbach Haus Dujardin
 Hinze, Gottfried, m. Fam., Münster Haus Dujardin
 Hoch, Else, Ludwigsburg Haus Dujardin
 Hoff, Karl, m. Fam., Menden Richthofenstr. 6
 Höfner, Inge, Kölr. Mühlenstr. 5
 Horn, Ella, Wuppertal Nordhelmstr. 49
 Horst, Rosemarie, Bünde Benekestr. 52
 Huber, Erna, Lüdenscheid Halemstr. 2
 Huber, Maria, Recklinghausen An der Schanze 5
 Jacobi, Marianne, Köln Luciusstr. 26
 Jacobi, Hans, m. Frau, Kettwig Moltkestr. 5
 Jacobs, Hildegard, m. Tochter, Münster Nordhelmstr. 85
 Jamart, Rita, Wuppertal Knyphausenstr. 23
 Jansky, Werner, Bielefeld Heinrichstr. 10
 Kakorsky, Dimitry, m. Fam., München Luisenstr. 3
 Kaldenhoff, Käthe, Duisburg An der Schanze 9
 Karmann, Claire, m. Tochter, Witten Bogenstr. 12
 Kaulen, Betty, m. 2 E.-Kindern, Erkrath Oderstr. 5
 Kauschke, M.-Maria, Münster Knyphausenstr. 23
 Kausmann, August, m. Frau, Hagen Ellernstr. 25
 Kelteug, Maren, Elmshorn Südstr. 18
 Kersten, Wilhelm, Rheinberg Tollestr. 7
 Kiebel, Hans, m. Frau, Dortmund Haus Delang
 Klages, Dorothee, Waltrop Birkenweg 21
 Klemkow, Friedrich, Neustadt Haus Kleen
 Klinkau, Jürgen, Wuppertal Knyphausenstr. 22
 Knauf, Karl, m. Frau, Aachen Luciusstr. 6
 Koamann, Wilhelm, Amsterdam (Holl.) Europäischer Hof
 Koch, Hans-G., Köln Mühlenstr. 5
 Köhling, Emma, Kamen Luisenstr. 11
 Köster, Mary, Amelsbüren Hotel Germania
 Krickau, Gernot, Dr., m. Frau Dr., u. Fam.,
 Münster Wiedaschstr. 13
 Kroeske, Julius, Ob.-Sterkrade An der Mühle 7
 Kulinna, Irmgard, Gütersloh Oderstr. 6
 Backmann, Roswitha, Minden Oderstr. 6
 Kulinna, Uwe, m. Frau, Hagen Oderstr. 6
 Küter, Hermann, m. Frau, Berlin Frisiastr. 24
 Langenkamp, Walter, m. Frau, Bochum Heinrichstr. 1
 Larisch, Helene, Bayreuth Luisenstr. 16
 Laudick, Heinrich, m. Fam., Münster Schmiedestr. 1
 Lehnemann, Wolfgang, m. Fam., Duisburg Haus Nordland
 Lemloh, Maria, Haltern Haus Daheim
 Lichtermann, Hemmo, Unna Adolfsreihe 2
 Lietz, Irene, Köln Haus Nordland
 Lings, Paul, Dr., m. Frau, Kevelaer Hotel Pique
 Lindner, Maria, Hamm Gartenstr. 54
 Lippe, Willi, m. Frau, Hannover Kiefernweg 8
 Lyding, Peter, Witten Elbestr. 4
 Lynen, Irmgard, Dinslaken Adolfsreihe 2
 Maleika, Christa, Dr., Hildesheim Europäischer Hof
 Merschmeier, Bernhard, m. Frau, Herne Heinrichstr. 2
 Metzger, Karl, Dortmund Haus Kriegsmann
 Meurer, Jos., Lüdenscheid Haus Hartwig
 Meyer, Dieter, Aschaffenburg Knyphausenstr. 23
 Meyn, Lieschen, Celle Adolfsreihe 2
 Meyne, Lisa, m. Fam., Suhrberg Birkenweg 28
 Michels, Käthe, Wuppertal Haus Hartwig
 Möller, Karl-Heinz, m. Frau, Bochum Bäckerstr. 5
 Moritz, Walter, Dr., m. Frau, Berlin Hotel Germania
 Müller, Gisela, Meschede Jadestr. 1
 Müller, Helga, Lingen Europäischer Hof
 Müller, Hartwig, Wuppertal Knyphausenstr. 22
 Müller, Jochen, Duisburg Heinrichstr. 10
 Müller, Paul, m. Frau, Engelskirchen Europäischer Hof

**Norderney -
eine
symphonische
Dichtung**



Ein Führer durch Norderney von Else Galbas

Herausgegeben von der Kurverwaltung des
Niedersächsischen Staatsbades Norderney

Kartonierte, 80 Seiten mit 9 Bildtafeln und einer Übersichtskarte
Preis 4,50 DM - Im örtlichen Buchhandel erhältlich

Naschinski, Dieter, m. Fam., Langenhagen	Bw.-Erhol.-H. Nebel, m. Frau, Essen	Wilh.-Augusta-Heim
Nerjes, Fine, Hamm	Neubert, Sigrid, Dr., Bad Neuenahr	Gartenstr. 54
Neuhaus, Ernst, m. Frau, Eptl.Vörde	Neumann, Gertrud, Hiltrup	Künstlerhaus
Niemierza, Hans, Dortmund	Odenkirchen, Lilott, Aachen	Haus Kleen
Onken, Anna, Bremen	Ostoviè, Vjekoslav, Düsseldorf	Schmiedestr. 1a
Ossa, Elisabeth, Herford	Otto, Liselotte, m. Tochter, Wuppertal	Damenpfad 29
Padberg, Anita, m. Kind, Plettenberg	Pantleon, Gerda, Stuttgart	Luciusstr. 7-8
Pärnpuu, Georg, m. Frau, Stockholm (Schwed.)	Peter, Annegrete, Oldenburg	Haus Daheim
Pöttgen, Hubert, Meschede	Prager, Karl-Heinz, Bielefeld	Haus Kriegsmann
Preister, Ilse, Opladen	Quadt, Theo, Düsseldorf	Haus Seeschwalbe
Rademacher, Elisabeth, Arnberg	Rabach, Harry, Ludwigshafen	Hotel Pique
Reinhard, Dirk, Wuppertal	Reinhard, Jürgen, Wuppertal	Benekestr. 52
Richard, Manfred, Mülheim	Rödel, Trude, Wuppertal	Haus Dujardin
Röthel, Anton, Dr., m. Frau, Göttingen	Rössler, Hans, Ludwigshafen	Halemstr. 12
Roß, Udo, Rheine	Rumpff, Johanna, Kamen	Bogenstr. 6
Rüschenschmidt, Hedwig, Emsdetten	Schäfer, Heinz, Dortmund	Hotel Pique
Schalten-Petersen, Hamburg	Scheipermeier, Theo, Emsdetten	Heinrichstr. 10
Schieferecke, Bernd, m. Frau, Dortmund	Schlüter, Irmgard, Harsewinkel	Kiefernweg 7
Schmidt, Heinz, Bremen	Schmidt-Baumann, Paula, Bad Kissingen	Europäischer Hof
		Haus Kriegsmann
		Haus Nordland
		Knyphausenstr. 23
		Knyphausenstr. 22
		Knyphausenstr. 22
		Hotel Germania
		Gartenstr. 33
		Gartenstr. 54
		Kreuzstr. 16
		Hotel Seeadler
		Luisenstr. 11
		Bogenstr. 12
		Kreuzstr. 8
		Bismarckstr. 15
		Bogenstr. 12
		Haus Seeschwalbe
		Elbestr. 4
		Luisenstr. 3
		Adolfsreihe 2

Trog, Sybille, Würzburg	Adolfsreihe 2
Schmiedecke, Günter, Oldenburg	Birkenweg 16
Schmidt, Peter, m. Frau, Marl	Haus Sylvia
Schmittner, Dagmar, Aschaffenburg	Knyphausenstr. 23
Schmoll, Heinz, m. Bruder, Frühlingshausen	Europ. Hof
Schmülling, Heinz, m. Frau, Clarholz	Haus Kluin
Schreiber, Helmut, m. Fam., Lingen	Bdw.-Erholungsheim
Schneider, Herbert, Hameln	Nordhelmstr. 26
Schniederjürgen, Barbara, Ahlen	Luisenstr. 3
Schulz, Luise, Solingen	Kiefernweg 5
Schüttenberg, Klaus, Osnabrück	Bismarckstr. 7
Schwarz, Ludwig, m. Fam., Ochtrup	Strandvilla Therese
Schwentker, Irmgard, Bielefeld	Haus Delang
Siegelmann, Landa, Waldshut	Benekestr. 21
Spangenberg, Elsa, Berlin	Düsseldorfer Hof
Staudenmaier, Wilma, Eßlingen	Haus Daheim
Steinbach, Walter, Ringenberg	Luisenstr. 2
Stevermann, Theo, Recklinghausen	Herrenpfad 16
Stiepermann, Joachim, m. Frau, Mülheim	Ellernstr. 1
Strauch, Lothar, Castrop-R.	Langestr. 26
Termeer, Günther, Dr., Reinbek	Haus Hartwig
Tillmann, Doris, Dortmund	Villa Ilse
Timm, Theodor, m. Frau, Wuppertal	Haus Meeresleuchten
Tolle, Alfons, Balve	Europäischer Hof
Topp, Andreas, Köln	Nordhelmstr. 5
Uebel, m. Frau, Hannover	Hotel Pique
Vedder, Hermann, Frühlingshausen	Europäischer Hof
Vogelberg, Irmg., m. Sohn, Münster	Gartenstr. 11
Wagner, Richard, m. Frau, Reutlingen	Bdw.-Erholungsheim
Wagner, Robert, Bad Harzburg	Seehospiz
Wähnung, Zissy, Emsdetten	Bogenstr. 16
Weber, Wolfgang, Porz	Europäischer Hof
Wegge, Ewald, m. Frau, Bochum	Heinrichstr. 1
Wehmeyer, Ursula, Bielefeld	Jann-Berghaus-Str. 76
Wenkens, Martha, Emsdetten	Bogenstr. 12
Weyland, Hugo, Hannover	Europäischer Hof
Wilke, Marianne, Hunnebrock	Benekestr. 52
Wilkesmann, Rudolf, m. Frau, Denzlingen	Schmiedestr. 8
Winkelmann, Bruno, m. Frau, Hamburg	Kiefernweg 5
Wissing, Sofi, Emsdetten	Bogenstr. 12
Wissing, Gertrud, Emsdetten	Bogenstr. 12
Zscherlich, Wolfgang, Bünde	Südstr. 21

Angemeldet bis zum 12. Juni 1966

Albrecht, Joachim, Krefeld	Parkhotel
Albrecht, P. Friedrich, m. Frau, Berlin	Moltkestr. 11
Behr, Johann, Dr., m. Frau Dr., Heidelberg	Pension Visser
Biemig, Rudolf, m. Frau, Rhode	Haus Seeblick
Boehm, Emil, m. Frau, München	Marienstr. 2
Bohm, Günther, Bremen	Maybachstr. 15
Bohm, Margarete, Bremen	Maybachstr. 15
Bolte, Melanie, Köln	Hotel Germania
Bonnermann, Bärbel, Düsseldorf	Winterstr. 3a
Brockhaus, Karl-Heinz, m. Fam., Berlin	Hotel Germania
Buß, Bernhard, m. Frau, Delmenhorst	Moltkestr. 11
Carstens, Ilse, Syke	Moltkestr. 11
Dierksmeier, Hermann, m. Frau, Münster	Bogenstr. 8
Dylla, Rudolf, m. Frau, Wanne	Nordhelmstr. 47
v. Eigen, Lore, W.-Barmen	Janusstr. 12
Esser, Heinz, m. Frau, Dortmund	Richtofenstr. 7
Essmeyer, Alfons, m. Frau, Münster	Winterstr. 3a
Fricke, Reinhard, m. Fam., Bückeburg	Moltkestr. 11
Fronenberg, Horst, Dr., Düsseldorf	Parkhotel
Fuchs, Marianne, Berlin	Haus Kluin
Gehrke, Max, Hameln	Moltkestr. 11
Gerling, Carl, Westerholt	Osterstr. 5
Ritterbach, Edith, Westerholt	Osterstr. 5
Glasmeier, Maria, m. Tochter, Münster	Strd.Pens. Fortuna
Götz v. Olenhusen, Gerta, Gut Olenhusen	Damenpfad 12a
Gramoschke, Norbert, Bochum	Benekestr. 19
Gramp, Albrecht, Lauf	Südstr. 11a
Haase, Rudolf, m. Frau, Ratzeburg	Haus Fortuna

**KREIS- UND STADTPARKASSE
NORDEN
HAUPTZWEIGSTELLE NORDERNEY**

**ERLEDIGUNG ALLER GELDGESCHÄFTE
EINLÖSUNG VON REISESCHECKS
AUFBEWAHRUNG VON BARGELD**

Schalterstunden: 8.00 bis 13.00 Uhr und 15.00 bis 17.00 Uhr
freitags bis 18.00 Uhr, soenabends geschlossen
Telefon 552 Fernschreiber 0 27 221

**Pension „Haus Meeresleuchten“ und
Dependance**
Heinrichstraße 6 · Telefon 2637 · Bes. Charlotte Ristow
100 Meter vom Meer entfernt Nähe Nordstrand Bismarckstraße

Sehr günstige
Vor- und
Nachsaison-Preise

Erstklassige Doppel- und Dreibettzimmer
mit Dusche und WC · Ölheizung · Balkon
Seeteilsicht · Geheizte Veranda
Ganzjährig geöffnet · Fernsehen

HOTEL „STADT HAMBURG“ Unter gleicher Leitung:

Inh.: G. Dreimüller · Schmiedestr. 16
Telefon 689

„OASE“

hinter dem Leuchtturm

Im Ausschank

König-Pilsener

**Die bekanntesten
Speiserestaurants**

Hahn, Hans, Dr., m. Fam., Hagen
Heeze, Willi, m. Frau, Zeven
Heintz, Herta, Hameln
Hesse, Heinz, Hagen
Hoffmann, Helmut, m. Frau, Kassel
Jahn, Manfred, Dortmund
Jedamzik, Ilse, Herne
Johanneswerter, R.-Marie, Wuppertal
Kaul, Helmut, Frankfurt
Knotte, m. Perso7nen, Essen
Kofahl, Walter, m. Frau, Mühle Kogel/Mölln Hs. Fortuna
Krüger, Wilhelm, Berlin
Krumme, Lothar, m. Fam., Düsseldorf
Kükenhöner, Luise, Detmold
Küper, Margot, m. Fam., Heven
Lampen, Paul, m. Fam., Gronau
Lehr, Fritz, Trier
Lier, Christel, Düsseldorf
Lünenstraß, Hannelore, Moers
Lütgert, Bremen
Meinders, Gisela, Steinhagen
Merten, Lisel, m. Fam., Lüdinghausen
Mies, Johann, Dr., m. Frau, Hopsten
Minack, Brigitte, Rheinhausen
Mosch, H. W., Kamen
Müller, Franz W., m. Frau, Happerschoß
Neumann, Otto, m. Frau, Hamm
Nienhaus, Helga, Rosellen
Nordhusen, Hanna, Bremen
Oeffelke, Otto, m. Frau, Wuppertal
Ogieromann, Leonhard, Offenbach
Oldenburg, Heinrich, m. Frau, Ratzeburg
Opitz, Gertrud, Bremen
Pagenkopf, Hans, m. Frau, Krefeld
Plöger, Anni, Lemgo
Posl, Maximilian, Celle
Postel, Kurt, Köln
Malzkorn, Gertrud, Köln
Pretzell, Sigrid, m. Tochter, Köln
Röbbecke, Walter, m. Fam., Hohenlimburg
Rosenbrock, K. H., m. Fam., Lilienthal
Piorowski, Berta, Lilienthal
Ruhrmann, Hermann, m. Frau, Kettwig
Rüther, Egon, m. Fam., Hagen
Schaub, Wilhelm, m. Frau, Langenhagen
Schippmann, Joachim, m. Frau, Rastede
Schramm, Elke, Bremen
Schultz, Paul, Duisburg
Schumacher, Maria, Bremen
Seidel, Werner, Siegburg
Seitz, Gerd, m. Frau, Otterstedt
Sielmann, Margarete, Goslar
Simons, Werner, m. Frau, Rodenkirchen
Toepert, Rudolf, m. Frau, Dortmund
Vogelsang, Ilse, Solingen
Voges, Heinrich, Dr., m. Frau, Hannover
Vollmer, Walter, Wuppertal
Wachten, Johann, m. Fam., M.-Gladbach

Hotel Germania
Moltkestr. 11
Hau Kluiw
Haus Fortuna
Villa Ilse
Haus-Schönweg
Moltkestr. 11
Haus Fortuna
Poststr. 1
Jann-Berghaus-Str. 43
Haus Kogel/Mölln Hs. Fortuna
Haus Meeresstrand
Langestr. 10
Moltkestr. 11
Rheinstr. 1
Haus Seeblick
Haus Meeresstrand
Haus Jacobs
Haus Jacobs
Haus Seeblick
Damenpfad 19
Pension Knigge
Pension Visser
Haus Schönweg
Südhoffstr. 12
Haus Jacobs
Ellernstr. 11
Winterstr. 3a
Georgstr. 3
Haus Fortuna
An der Schanze 10
Haus Fortuna
Georgstr. 3
Hotel Germania
Moltkestr. 11
Moltkestr. 11
Wiedaschstr. 10c
Wiedaschstr. 10c
Hotel Germania
Luciusstr. 25
Luisenstr. 37
Luisenstr. 37
Luisenstr. 6
Moltkestr. 11
Moltkestr. 11
Haus Seeblick
Haus Seeblick
Pension Abegg
Luisenstr. 23
Maybachstr. 15
Rheinstr. 1
Villa Ilse
Haus Seeblick
Haus Leichte Brise
Parkhotel
Moltkestr. 11
Gartenstr. 51
Haus Sonnenborn

Weber, Hedwig, Osnabrück
Wentz, Ursula, Oberrahmede
Wilmscher, Alice, Rheinkamp
Winther, Waldemar, m. Frau, Bremen
Wulf, Edith, Hameln
Richard, m. 6 Personen, Mülheim
Landen, m. 6 Personen, Essen
Knotte, m. 7 Personen, Essen
Ibold, m. 8 Personen, Holzen
Geschermann, m. 10 Angeh. Sängerb. Coesfeld

Südhoffstr. 23
Gartenstr. 51
Haus Jacobs
Haus Meeresstrand
Südhoffstr. 22
Parkhotel
Parkhotel
Jann-Berghaus-Str. 43
Hotel am Kurplatz
Leichte Brise

Angemeldet bis zum 13. Juni 1966 mittags

Abel, Heinrich, m. Frau, Mannheim
Burger, Nortrud, m. Sohn, Ludwigshafen
Abel, Mia, Leverkusen
v. Ahsen, Peter, Bremen
Ahr, Gertrud, Dortmund
Liske, Doris, Dortmund
Albrecht, Helma, Dortmund
Allgeier, R., m. Frau, Bremen
Amelung, Wilhelm, Walsrode
v. Aswegen, Hans, m. Frau, Hannover
Backhaus, Walter, m. Frau, Himmelsthür
Bante, Auguste, Wermelskirchen
Barre, Thea, Bremen
Beau, Karl, Köln
Becker, Alfons, m. Frau, Hagen
Becker, Charlotte, Düsseldorf
Becker, Doris, Bottrop
Becker, Tony, Bottrop
Behle, Herta, Bremen
Beinsen, Hilde, Emden
Borgau, Egon, m. Frau, Braunschweig
Bethge, Lisbeth, m. Tochter, Wiesbaden
Betz, Henny, Sprendlingen
Beyer, Helmut, Osnabrück
Böcker, Willy, m. Frau, Dortmund
Böhm, Anneliese, Oldenburg
Bongelski, Fritz, m. Frau, Wittlage
Böselager, Heike, Frieschenmoor
Boten, Johanne, Köln
Brandt, Heinrich, m. Frau, Bochum
Ulinski, Wilhelmine, Bochum
Breitwieser, Fritz, m. Frau, Rassdorf
Bremer, Claire, Gelsenkirchen
Brüning, Mechthild, Gescher
Brüning, Paul, m. Frau, Hamburg
Büker, Brigitte, Berlin
Bülow, Hans, Bremerhaven
Burbach, Marianne, m. Fam., Hemer
Burhorn, Wilhelm, m. Frau, Bielefeld
Buse, Artur, m. Frau, Hamburg
Butterbach, Peter, m. Frau, Mülheim
Deges, Frank, Anrath
Deutsch, Adolf, m. Frau, Osnabrück
Döring, Franziska, Dreisel
Dostall, Josef, m. Frau, Eschweiler

Haus Cornelius
Haus Cornelius
Haus Sylvia
Kinderheim Sausewind
Haus Hedwig
Haus Hedwig
Haus Nordland
Hotel Haus am Meer
Haus Leichte Brise
Nordsee-Haus
Hotel Seeadler
Haus Düro
Hotel Kaiserhof
Knyphausenstr. 7
Damenpfad 19
Gästehaus Pleines
Strandvilla Eils
Strandvilla Eils
Haus Sylvia
Haus Ursula
Pension Viktoria
Hotel Kaiserhof
Strandhotel Belvedere
Am Leuchtturm 7
Haus Marg. am Meer
Gartenstr. 51
Luisenstr. 11
Benekstr. 11
Damenpfad 30
An der Mühle 4
An der Mühle 4
Nordhelmstr. 8
Haus Annette
Emstr. 16
Winterstr. 24
Hotel-Pens. Kama
Südhoffstr. 21
Winterstr. 24
Haus Rheinland
Nordsee-Haus
Strandhot. Belvedere
Kinderheim Sausewind
Haus Nordland
An der Schanze 11
An der Mühle 3



VELTINS

Pilsener

*bekannt und bevorzugt
wegen seines Wohlgeschmacks
und seiner besonderen Bekömmlichkeit*

Vertretung für Norderney:

BIERGROSSHANDLUNG J. TH. VISSER & CO.

Nordseebad Norderney · Am Kurtheater · Telefon 607 und 2330

Dreyer, Johanna, Nordhorn Knyphausenstr. 6
 Düllmann, Fritz, m. Frau, Hagen Nordsee-Haus
 Ebers, Erika, Düsseldorf Benekestr. 20
 Eickhoff, Prof., Lintorf Strandvilla Therese
 Eickhoff, Emmy, Lintorf Strandvilla Therese
 Eiden, Helga, W.-Elberfeld Haus Hedwig
 Eisenhut, Charlotte, m. Schw., Oldenburg Strandvilla Lührs
 Engel, Charlotte, Berlin Luisenstr. 24a
 Engel, Xenia, Kelkheim Kinderheim Sausewind
 Engelhardt, Annel., m. Enkelsohn, Hannover Winterstr. 24
 Eschke, Hans, m. Frau, Ravensburg Hotel Kaiserhof
 Eversloh, Christel, Duisburg Hotel Haus am Meer
 v. Fallois, Ger, m. Fam., Arnsberg Bdw.-Erholungsheim
 Meyfarth, Reinhild, Arnsberg Bdw.-Erholungsheim
 Feldhaus, Günter, m. Frau, Gelsenkirchen Marg. am Meer
 Feldmann, Magdalene, m. Fam., Bamenohl Haus am Meer
 Ferber, Bruno, m. Fam., Dortmund Gartenstr. 7
 Fieke, Gerda, Berlin Strandvilla Feodora
 Fischer, Fredi, Dr., m. Frau, Berlin Nordhelmstr. 6
 Fischer, Gustav, Wehrendorf Hotel Pique
 Fleischer, Alida, Bad Wildungen Strandvilla Lührs
 Neumann, Alida, Bad Wildungen Strandvilla Lührs
 Flöck, Hans Jörg, Mülheim Kinderheim Sausewind
 Franke, Helene, Berlin Marienheim
 Frehe, Gertrud, Rheine Frisiastr. 12
 Freitag, Klaus, Bielefeld Hotel Haus am Meer
 Fuchs, Liesel, Helpenstell An der Schanze 11
 Funke, Maria, Wuppertal Hotel Pique
 Gaebel, Math., Aurich Marienheim
 Garnjost, Hs. J., m. Frau, Lage Haus Dörte

Blassl, Hedwig, Iserlohn Knyphausenstr. 24
 Hentze, Anna, Schloß Hamborn/Paderb. J.-Berghaus-Str. 50
 Hentze, Anna, Vettmaeis ü. Düren J.-Berghaus-Str. 50
 Hentze, Hubert, m. Frau, Oelde Pension Viktoria
 Heusing, Werner, m. Frau, Empelde Am Leuchtturm
 Hinrichs, Hubert, m. Frau, Bremen Hotel Pique
 Hinter, Horst, Bottrup Knyphausenstr. 6
 Hinsch, Peter, m. Frau, Hamburg Europäischer Hof
 Höhne, Grete, Essen Knyphausenstr. 3
 Homann, Karl-Heinz, m. Frau, Lutterberg Kiefernweg 6
 Huber, Margarete, Bad Homburg Südhoffstr. 16
 Hulén, Paul, Bremen Adolfsreihe 2
 Jacobs, Fritz, m. Frau, Bremen Jann-Berghaus-Str. 44a
 Jäkel, Max, Pforzheim Haus Cornelius
 Janetzki, Karin, Golzwarden Benekestr. 18
 Jansen, Münster Hotel Kaiserhof
 Joachim, Margot, Lahde Strandvilla Eils
 Jedrowiack, Maria, Gelsenkirchen Tollestr. 1
 Jost, Helmut, Rheydt Nordhelmstr.
 Jost, Roswitha, Rheydt Nordhelmstr.
 Kaselitz, Irmtraud, Hannover Luisenstr. 27
 Kaufmann, Gisela, Hamburg Jann-Berghaus-Str. 50
 Kirstein, Karl-Heinz, Velbert Hotel Haus am Meer
 Klewin, Winfried, Essen Luisenstr. 21
 Kley, Karl Heinz, Dr., m. Frau, Ennigloh Strdv. Eils
 Klinkhammer, Ewald, m. Frau, Lippstadt Haus Nordland
 Koppe, Wolfgang, Osnabrück Karlstr. 1a
 Koschik, Elke, m. Tochter, Soest Luisenstr. 11
 Krake, Walter, m. Frau, Königswinter Haus Hedwig
 Kramp, Heinz, Köln Nordhelmstr. 89
 Krebs, Franz, m. Fam., Wuppertal Haus Dörte
 Kremers, Renate, Mülheim Wedelstr. 2
 Kullmann, Ingeborg, Gelsenkirchen Hotel Germania
 Kunde, Irmgard, Opladen Wilh.-Augusta-Heim
 Küpper, Walter, m. Frau, Wanne-Eickel Janusstr. 10
 Lampe, E.-August, m. Fam., Hildesheim Bdw.-Erholungsh.
 Lang, Heinz, m. Fam., Hagen An der Schanze 11
 Lenter, Johanna, Havixbeck Gartenstr. 41b
 Lenz, Lieselotte, Hamburg Richthofenstr. 6
 Lewin, Thomas, Herford Damenpfad 5
 Lindemann, Hans, Dortmund Haus Düro
 Lohenkamp, Hans, m. Fam., Dortmund Pension Cäcilie
 Löher, Michael, Isernhagen Kinderheim Sausewind
 Lüdtke, Erich, m. Frau, Fulda Hotel Kaiserhof
 Maaser, Annemarie, Hannover Luisenstr. 27
 Maibaum, Franz, m. Frau, Waltrop Brunnenstr. 2
 Markhöfer, Helene, Bochum Gartenstr. 7
 Marnitz, Kurt, Gelsenkirchen Nordsee-Haus
 Merschheim, Hildegard, Gelsenkirchen Haus Annette
 Metzler, Julius, Letmathe Janusstr. 10
 Meyerdrees, Wilh., m. Frau, Bielefeld Hotel Kaiserhof
 Mielchen, Herm., m. Frau, Dortmund Haus Dörte
 Mock, Matthias, Trier Hotel Kaiserhof
 Möllers, Maria, Ahaus Pension Cäcilie
 Mönter, Ursula, Bohmte Winterstr. 8
 Müller, Else, Bochum Gartenstr. 7
 Müller, Hans, m. Familie, Karlsruhe Kiefernweg 1
 Musal, Alfred, Osnabrück Damenpfad 19
 Naumier, Alex, m. Frau, Münster Golfhotel
 Nast, Annel., Bonn Strandvilla Eils
 Nettels, Theo, m. Familie, Münster Haus Ihnken
 Neumann, Rosem., Hör Weserstr. 14
 Niemer, Wilfr., m. Frau, Hagen Strandvilla Eils
 Oberschelp, Erich, Bielefeld Hotel Haus am Meer
 Oesterle, Verena, Adelboden Strandvilla Eils
 Ohme, Wolfram, Dr., m. Frau, Essen Strandvilla Lührs
 Opp, Herb., Schleissheim Emsstr.
 vom Orde, Hs. O., Dr., m. Familie, Göggingen Damenpfad 9
 Ostersphey, Ina, Mechernich Strandvilla Eils
 Pasch, Paul, m. Frau, Krefeld Gartenstr. 30
 Pauli, Fritz, m. Frau, Bremen Haus Hilde
 Pauls, Elisabeth, Mülheim Hotel Belvedere
 Pester, Karl, m. Frau, Kassel Pension Viktoria
 Pfeiffer, Adolf, m. Frau, Frankfurt Luisenstr. 27
 Pieper, Elfr., Gütersloh Gartenstr. 41c
 Wiedey, Elfr., m. Tochter, Gütersloh Gartenstr. 41c
 Pitthan, Marion, Düsseldorf Schifflin Sausewind
 Pletsch, Walt., Wesel Hotel Haus am Meer
 Presch, Rita, m. Tocht., Dortmund-Barop Hot.-Pens. Kama
 Protze, Rich., m. Frau, Berlin Nordhelmstr. 6
 Quentin, Ingeborg, Düsseldorf Gartenstr. 42
 Rainer, Julia, Düsseldorf Gartenstr. 42
 Ramche, Adolf, m. Frau, Ellerbeck Hotel Kaiserhof
 Range, Gisela, m. Schw., Ennepetal Südhoffstr. 26
 Rauscher, Friedr., Hanau Nordsee-Haus

HISTORISCHE MARIENHÖHE

Ernst Radtke Wwe. - Am Weststrand
 Stiftung der Königin Marie von Hannover



Die Konditorei am Weststrand
 bekannt durch ihre Qualitäts-Erzeugnisse

Im Ausschank

Lönig & Söhne

Gensler, Lilly, Wuppertal Golfhotel
 Bergmann, Emmy, Wuppertal Golfhotel
 Giese, Liesel, Münster Moltkestr. 6
 Giesen, Willi, m. Frau, Xanten Seevilla Miramar
 Giertz, Hans, m. Frau, Helmstedt Nordsee-Haus
 Glaß, Christel, m. Fam., Dortm.-Marten Pension Kama
 Gley, Lotte, Düsseldorf Gartenstr. 42
 Göhmann, Helene, Hagen Tollestr. 1
 Göke, Thea, Warstein (Hotel Kaiserhof
 Götzinger, Jürgen, m. Frau, Sulzbach Hotel Kaiserhof
 Gröne, Alwine, m. Fam., Dahl Friedrichstr. 3
 Grümer, Heinrich, Münster Hotel Kaiserhof
 Grüntgens, Wolfram, Münster Hotel Kaiserhof
 Haag, Hildemarie, Sindorf Hotel Kaiserhof
 Haag, Ursula, Sindorf Hotel Kaiserhof
 de Haas, Gerhard, Prof., Dr., m. Frau Hannover Strdv. Eils
 Habel, Ferdinand, Troisdorf Staatl. Kurhote
 Haffke, Sigrid, Hannover Emsstr. 16
 Hahn, Detlev, Hamburg Jann-Berghaus-Str. 50
 Hahn, Johannes, m. Frau, Gießen Nordsee-Haus
 Hahn, Karl, Seelen Stranvilla Olga
 Hahn, Thea, Hannover Haus Hellmuth
 Hardt, Hans, Dr., Quakenbrück Strandvilla Olga
 Hausenstein, Dieter, m. Frau, Pforzheim Hotel Kaiserhof
 Heck, Heinz, m. Frau, Münster Hotel Kaiserhof
 Heinzl, Gerhard, m. Frau, Bockholt Knyphausenstr. 6
 Heise, Kurt, m. Frau, Bremen Friedrichstr. 3
 Heisterkamp, Lieselotte, Verden Frisiastr. 12
 Hellermann, Waltraud, Bohmte Winterstr. 8
 Hempel, Dieter, m. Frau, Hamm Frisiastr. 6
 Hennemann, Maria, m. Kind, Iserlohn Knyphausenstr. 24

Reimann, Fred, m. Familie, Hamburg	Haus Dörte
Reimers, Hans-W., m. Frau, Hamburg	Pension Viktoria
Reinecke, Dr., Bielefeld	Tannenstr. 10
Reinecken, Rolf, Dr., m. Frau, Buxtehude	Pension Cäcilie
Reker, Hedwig, Troisdorf	Hotel Germania
Remke, Jürgen, Bielefeld	Hote Haus am Meer
Richter, Hans, m. Frau, Bottrop	Richthofenstr. 2
Richter, Waldemar, m. Frau, Wilhelmshaven	Am Hafen
Riethdorf, Erich, Mönchengladbach	Haus Hellmuth
Risse, Maria, Neheim-Hüsten	Pension Cäcilie
Rochol, Karl, Herne	Haus Daheim
Rode, Irmgard, Osnabrück	Haus Nordland
Rohleder, Bettina, Lübbecke	Schifflein Sausewind
Rolfing, Marta, Herford	Damenpfad 5
Römer, Waltr., m. Sohn, Halle	Haus Düro
Honert, Gertr., Halle	Haus Düro
Ruge, Anneliese, Bremerhaven	Knyphausenstr. 1
Sachon, Käthe, Berlin	Haus Antje
Salzer, Theodor, m. Frau, Obertürkheim	Nordsee-Haus
Samolewitz, Rudolf, Dr., Frankfurt	Luisenstr. 24
Sander, Dieter, Langelsheim	Schulzenstr. 38
Sander, Heinrich, m. Frau, Bremen	Jann-Berghaus-Str. 44
Sann, Fritz, m. Frau, Bad Neuenahr	Bw.-Erholungsheim
Sauerteig, Agnes, m. Sohn, Sinzig	Wedelstr. 2
Schaal, Günter, m. Frau, Haan	Damenpfad 19
Schade, Ursula, Aachen	Kaiserstr. 8
Schaller, Otto, Düsseldorf	Benekestr. 11
Schanz, Eugen, m. Frau, Bochum	Nordsee-Haus
Scheid, Grete, Duisburg	Nordsee-Haus
Schlu, Alfred, Burgdorf	Halemstr. 11
Schlüter, Anne-Grete, Düsseldorf	Haus Antje
Schmelter, Wilfr., Gütersloh	Nordhelmstr. 88
Schmidt, Josef, m. Frau, Essen	Wilhelmstr. 1
Schmidt, Marg., Dinslaken	Nordsee-Haus
Schmidt, Edith, m. Familie, Bork	Karlstr. 1a
Schmidt-Schlegel, J., Dr., m. Frau, Bochum	Hot. Kaiserhof
Schmidlein, Adelh., Bad Hersfeld	Gartenstr. 51
Schmitt, Werner, m. Familie, Ladenburg	Nordsee-Haus
Schmitter, Karl, m. Frau, Burscheid	Strandvilla Feodora
Schnabel, Astrid, Köln	Nordhelmstr. 89
Schoen, Käte, Düsseldorf	Hotel Germania
Schollas, Margot, m. Mutter, Hamburg	Janusstr. 10
Schott, Gunter, m. Familie, Kaiserau	Gartenstr. 7
Schotten, Christel, Düsseldorf	Hotel Germania
Schröer, Helm., Dortmund	Damenpfad 9
Schuh, Hz.-P., m. Familie, Bremen	Haus Marg. am Meer
Schulte, Elfr., Bredenbach	Nordsee-Haus
Schulz, Bernh., m. Frau, Essen	Strandvilla Eils
Schulze, Herm., Wiesbaden	Hotel Kaiserhof
Schumacher, Hedw., Düsseldorf	Gästehaus Pleines
Schürmann, m. Familie, Dahl	Friedrichstr. 3
Schwarte, Marianne, Köln	Nordsee-Haus
Schwarze, Helm., m. Frau, Bremen	Strandvilla Eils
Seelecke, Herta, m. Frau, Wolfenbüttel	Hot.-Pens. Kama
Setzepfandt, Ursula, München	Nordsee-Haus
Siebe, Werner, m. Frau, Lübbecke	Haus Seeschwalbe
Skowronek, Bernd, Ibbenbüren	Benekestr. 18
Snakker, Uwe, Aurich	Pension Matz
Sommer, Günter, m. Familie, Frankfurt	Pension Matz
Schumakowsky, Erna, Frankfurt	Pension Matz
Sprick, Marianne, Gütersloh	Nordhelmstr. 88
Steffes, Alfr., m. Frau, Viersen	Knyphausenstr. 4
Stellmach, Herm., m. Familie, Münster	Wilhelmstr. 8
Stieber, Gisela, Berlin	Bülow-Allee 5
Störmann, Cilly, Rheine	Frisiastr. 12
Strauber, Ida, Duisburg	Damenpfad 30
Strothe, Kurt, m. Familie, Mülheim	Hotel Kaiserhof
Strüfing, Lotte, Oldenburg	Strandvilla Lührs
Struwe, Carl, m. Frau, Dortmund	Strandvilla Eils
Tenbrock, Mechth., Gescher	Emsstr. 16
Tepel, Otto, m. Frau, Dortmund	Nordsee-Haus
Thalhofer Gisela, Stuttgart	Haus Daheim
Thelen, Bernd, Wittlich	Schifflein Sausewind
Thomas, Barbara, Verden	Georgstr. 2
Thomes, Gerda, Bunnan	Gartenstr. 36
Tiegel, Dieter, Osnabrück	Bülow-Allee 4
Tiemann, Horst, Dr., m. Frau, Rheinhausen	Nordhelmstr. 7
Tillmann, Ralf, Neuß	Schifflein Sausewind
Träxler, Jakob, m. Frau, Rossdorf	Nordhelmstr. 8
Uderstädt, Elisabeth, m. 2 Töcht., Essen	Haus Hellmuth
Ullmann, Elsa, Osterholz	Winterstr. 13
Unterberg, Mine, Bottrop	Strandvilla Eils
Unterberg, Franziska, Bottrop	Strandvilla Eils
Urlings, Ingeb., Bad Godesberg	Hotel Kaiserhof
Vogt, Anny, Verden	Frisiastr. 12
Voss, Henni, Hamburg	Haus Antje



**Wenn Sie zu
Verstopfung
neigen**

FLORISAN[®]

**verhütet Verstopfung
erzieht den Darm
zur Pünktlichkeit**

Der besondere Vorteil:

*FLORISAN berührt nicht die Blutbahn.
Deshalb bleiben Leber,
Galle, Magen unbelastet.*

Bitte fragen Sie

*Ihren Kurarzt, er wird Ihnen bestätigen,
wie wichtig das ist.*



Packungen
DM 2,05 bis DM 4,95

ANASCO, ARZNEI- UND GESUNDHEITSPFLEGEMITTEL GMBH,
WIESBADEN

KURHOTEL REINCKE

Restaurant · Winterstraße 21 · Fernruf 2376

Das Haus der gepflegten Behaglichkeit

Mittag- und Abendtisch

täglich 12 - 14 und 18 - 21 Uhr warme Küche

Spezialitäten des Hauses:

Hausgemachte Ochsenschwanzsuppe
mit reichlicher Einlage
Im Steinofen gebackenes Brot, Katenschinken
Katenmettwurst, Landleberwurst u. v. a.

Voss, Marlies, Geseke	Haus Seeschwalbe
Vössing, Anita, Lingen	Frisiastr. 12
Wagener, Gisela, Hamburg	Haus Dörte
Wädner, Georg, m. Frau, Hannover	Janusstr. 10
Walter, Annel., Münster	Wedelstr. 2
Wegmann, Loni, Frankfurt	Bruno Hotel
Weise, Rita, Oldenburg	Gartenstr. 51
Weiß, Helga, Werneck	Strandvilla Therese
Weiß, Margar., Ansbach	Strandvilla Therese
Westhoff, Walter, Düsseldorf	Gästehaus Pleines
Wiesbrock, Else, Paderborn	Hotel Haus am Meer
Wießner, Renate, Frankfurt	Haus Sylvia
Wilberg, Marita, Hamm	Bogenstr. 18
Winkelmann, Bruno, m. Frau, Hamburg	Kiefernweg
Wrobel, Dieter, Düsseldorf	Gartenstr. 7
Ziehm, Walt., m. Frau, Bad Kissingen	Strandv. Feodora
Zinken, Margar., Bad Godesberg	Strandvilla Eils

Angemeldet bis zum 13. Juni 1966 abends

Bamdad, Ingrid, Hannover	Benkestr. 3
Bartsch, Christine, Rheinhausen	Benkestr. 12
Baumgarten, Hans, m. Frau, Lübeck	Nordhelmstr. 5
Braune, Annemarie, Lübeck	Nordhelmstr. 5
Bayer, Eberhard, m. Familie, Brühl	Gartenstr. 40
Berning, Anette, m. Schw., Hille	Knyphausenstr. 17
Biech, Günter, m. Familie, Dortmund	Marienstr. 4
Blum, Friedrich, Dortmund	Knyphausenstr. 17
Blumstein, Willi, m. Familie, Herten	Emsstr. 13
Bobbert, Heinrich, m. Frau, Düsseldorf	Strandvilla Lührs
Böhmer, Elis., Ahlen	Gartenstr. 4
Bolte, Konrad, m. Frau, Ahlen	Gartenstr. 9
Borgs, Lothar, Dr., Düsseldorf	Viktoriastr. 6
Borgs, Marie-Luise, Düsseldorf	Viktoriastr. 6
Brand, Werner, Rheine	Viktoriastr. 2
Bredthauer, Emmy, Hamm	Haus Antje
Brenner, Otty, Iserlohn	Friedrichstr. 26
Brüggemann, Ilse, Duisburg	Strandhaus Atlantic
Brunn, Heinz, m. Familie, Walsum	Villa Elise
Busemann, Henriette, Weener	Benkestr. 46
Bußhoff, August, m. Frau, Münster	Damenpfad 11
Helms, Maria, Münster	Damenpfad 11
Canenbley, Werner, m. Familie, Neustadt	Südhoffstr. 14a
Degzange, Angele, Reichshoffen	Luisenstr. 19
Denker, Christa, Bürde	Oderstr. 11
Detmer, Luise, Münster	Knyphausenstr. 17
Dittrich, Alfons, m. Frau, Hagen	Bogenstr. 11

v. d. Davenmühle, Peter, Ahlhorn	Tollestr. 1
Eifert, Willi, Herten	Seilerstr. 15
Erdel, Charl., Wiesbaden	J.-Berghaus-Str. 79
EBinger, Frank, m. Frau, Vollmerhausen	Schulzenstr. 29
Fehrenkemper, Willi, m. Frau, Beckum	Südstr. 30
Flore, Helga, Düsseldorf	An der Schanze 13
Fink, Horst, Hann.-Münden	Winterstr. 19
Flötötto, Heinz, Gütersloh	Südstr. 1
Friedhofen, Helga, Braunschweig	Luisenstr. 5
Friedhofen, Angela, m. Kind, Braunschweig	Luisenstr. 5
Friese, Gustav, Rumeln	Benkestr. 12
Geitel, Friedrich, Bodenwerder	Viktoriastr. 2
Geitz, Emmi, Lüdenscheid	Frisiastr. 27
Geitz, Karl, m. Frau, Lüdenscheid	Frisiastr. 27
Geppert, Erich, Bährdorf	Seilerstr. 13
Ger mann, Georg, m. Frau, Neckargemünd	Viktoriastr. 6
Globke, Hans, Dr., Bonn	Hotel Germania
Gödecke, Edith, Wanne-Eickel	Pension Südblick
Greiveldinger, Heinz, Hamburg	Tollestr. 1a
Groß-Lüdinghaus, Ed., m. Fam., Osnabrück	Villa Norderney
Gunkler, Gertrud, Remscheid	Seilerstr. 5
Hageneier, Friedhelm, m. Fam., Nieraden	Mühlenstr. 5
Hansen, Uwe, m. Fam., Braunschweig	Pension Südblick
Hardings, Max B., Hamburg	Damenpfad 23
Hartmann-Pausen, Irmg., m. Fam., Blomberg	Jadestr. 1
Haumer, Alfred, m. Frau, Hattingen	Wiedaschr. 10c
Heese, Wolfgang, Lüdenscheid	Winterstr. 5
Heuer, Gerti, Emsdetten	Jann-Berghaus-Str. 30
Hoffken, Walter, Dr., m. Fam., Mülheim	Viktoriastr. 6
Hübner, Adolf, Westönnen	Luisenstr. 19
Husham, Marianne, Emsdetten	Jann-Berghaus-Str. 30
Jacobs, Luise, Hannover	Pension Südblick
Jankowski, Anne, Wanne-Eickel	Benkestr. 10a
Josczyk, Günter, Hamburg	Moltkestr. 14
Jung, Gerda, Rheinhausen	Benkestr. 12
Kabatnik, Käthe, Linz	Luciusstr. 11
Karlmeier, Renate, Amshausen	Frisiastr. 29
Keil, Gerhard, m. Frau, Elmshorn	Langestr. 1
Kauke, Edeltraud, Fladbeck	Südstr. 20
Kellermann, Eva, Bielefeld	Haus Sonneneck
Klein, Anneliese, M.-Gladbach	An der Schanze 13
Kiry, Ingeborg, Herford	Villa Erika
Klein-Scheidt, Lieselotte, Wuppertal	Pension Matz
Koch, Wilhelm, Bredenborn	Rheinstr. 37
Kölkemeyer, Käthe, m. Fam., Vreelen	Winterstr. 10
Kolley, Liesbeth, Berlin	Jann-Berghaus-Str. 79
Konopatzki, Christel, Düsseldorf	Haus Schöneweg
Köpp, Karl, Dortmund	Haus Insulaner
Mroß, Paul, m. Frau, Gelsenkirchen	Frisiastr. 28
Körtling, Theodor, Soest	Friedrichstr. 20
Köster, Bruno, m. Frau, Rheine	Schulzenstr. 33
Köster, Thea, Bremen	Gartenstr. 58
Kratzer, Heinr., m. Familie, Münster	Birkenweg 18
Krugmann, Paul, m. Frau, Düsseldorf	Viktoriastr. 2
Lange-Schmöls, Edith, Bad Hersberg	Marienstr. 7
Lausberg, Otto, m. Frau, Wengern	Kiefernweg 10
Leining, Heinz, Dr., Wesel	Hotel Seadler
Lohmeyer, Sig., Dr., m. Familie, Bochum	Viktoriastr. 2
Lucas, Konrad, m. Frau, Rheine	Strandvilla Lührs
Marschall, Rudolf, Dr., Bremen	Winterstr. 5
Meiners, Hans, m. Familie, Rheydt	Südstr. 20
Merkel, Heinrich, m. Familie, Wuppertal	Schulzenstr. 12a
Merkel, Ulrike, m. Tochter, München	Schulzenstr. 12a
Mertens, Ernst, Dortmund	Rheinstr. 37
Müntel, Ilse, Altenböge	Moltkestr. 4
Nawatzki, Hortense, Bremen	Jann-Berghaus-Str. 43
Nehesheim, Rud., m. Familie, Münster	Damenpfad 11
Arens, Maria, Münster	Damenpfad 11

SCHUCHARDTS HOTEL

Internationale Küche - Erlesene Weine

Direkt am Kurplatz - Fernruf 622

Siechen-Bierstuben

Ab 20.30 Uhr:
Unterhaltungskonzert und Tanz
Es spielt Benny Byhlano

„Frasquita“

Die exclusive Tanzbar
Tägl. bis 4.00 Uhr TANZ

„Kajüte“ mit Zwischendeck

Hähnchen und Schaschlik vom Grill
Die gemütliche Hausbar
Es spielt für Sie Werner Nawrocki

Erlesene Weine - Internationale Küche - Bis 3.00 Uhr warme und kalte Küche

ERWIN VON SCHMUDE — Conférencier - Humorist - Komiker

Im Ausschank

Täglich Sonderveranstaltungen. Beachten Sie bitte unseren Plakataushang!

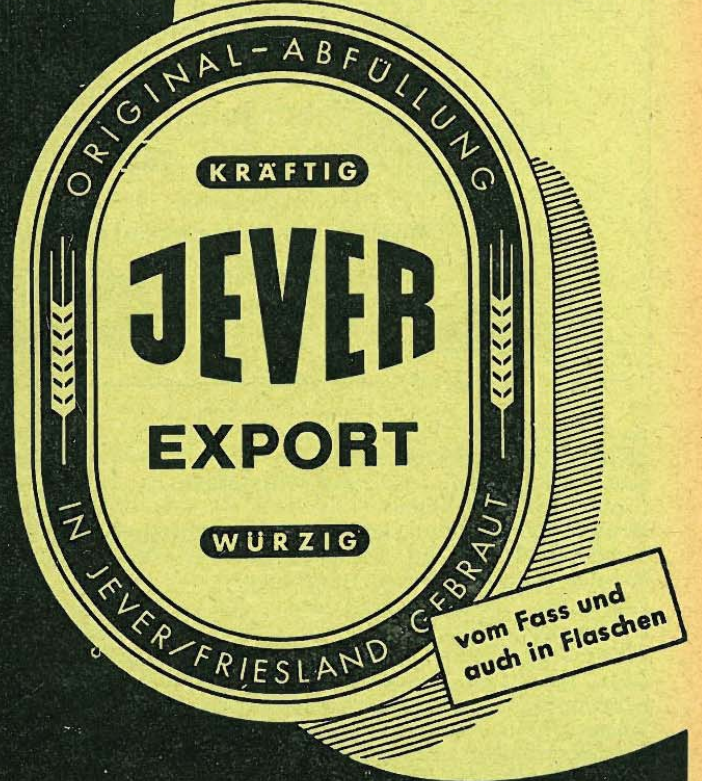


Hamm, Anneliese, Münster	Damenpfad 11
Neumann, Artur, Beckum	Strandhaus Atlantic
Nitsche, Alex., m. Familie, Münster	Benekestr. 44
Ottmann, Georg, Spalt	Halemstr. 8
Pickmann, Paul, Leverkusen	Villa Elise
Pilgram, Margarete, Hamburg	Gartenstr. 58
Graf v. Platen, Fritz, m. Frau, Düsseldorf	Viktoriastr. 2
Plüschau, Gertr., m. Enkel, Espelkamp	Luisenstr. 19
Postler, Ella, Dortmund	Viktoriastr. 6
Rabenstein, Hans, Nürnberg	Winterstr. 22
Rabitz, Rudolf, Hamburg	Damenpfad 23
Reck, Helmut, m. Fam., Neheim-Hüsten	Knyphausenstr. 17
Remert, Lieschen, m. Sohn, Ottensen	Benekestr. 3
Restorff, Walter, m. Familie, Hamburg	An der Schanze 6
Rexin, Willy, Peine	Winterstr. 14a
Ricke, Heidi, Hamburg	Jann-Berghaus-Str. 8a
de Buys-Roessingen, m. Frau, Lausanne	Südhoffstr. 21
Rohrmann, Brigitte, Osterode	Strandhaus Atlantic
Romberg, Günter, Dr., m. Familie, Essen	Benekestr. 46
Rybarsch, Oswald, Hannover	Südhoffstr. 17
Scharf, Waltr., Gelsenkirchen	Benekestr. 10a
Scheid, Grete, Krefeld	Roonstr. 3
v. Scheve, Elgin, Hamburg	Hotel Seadler
Schiffer, H.-Günter, m. Familie, Duisburg	Langestr. 14
Schlipper, K.-H., Elsen	Jann-Berghaus-Str. 8a
Schmolz, Math., Bremen	Tollestr. 6
Schneider, Peter, Dortmund	Kiefernweg 10
Schrewe, Margr., Nettelstedt	Villa Norderney
Schröder, Charl., Frankfurt	Villa Erika
Schülke, Edwin, Wuppertal	Wiedaschstr. 6a
Schulz-Kleyenstüber, Dietrich, m. Frau, Koblenz	Schmiedestr. 2
Schultenkemper, Klemens, Münster	Winterstr. 5
Schwarz, Hermann, m. Frau, Rheinhausen	Benekestr. 10a
van Spankerm, Marg., Brackwede	Pension Südblick
Smitz, Jos., Leverkusen	Villa Elise
Steffensmeier, Bernh., m. Frau, Ahlen	Gartenstr. 9
Steger, Margret, Krefeld	Emsstr. 4
Stein, Kurt, W.-Elberfeld	Haus Waidmannsheil
Sterzenbach, Walt., m. Frau, Belecke	Luisenstr. 40
Stickling, Marianne, Avenswedde	Jugendherberge Südstr.
Stryczek, Hs.-G., m. Familie, Remscheid	Seilerstr. 5
Stückemann, Hugo, Bochum	Winterstr. 11
Suhr, Gisela, Iserlohn	Friedrichstr. 20
Suisky, Theodor, Hann.-Münden	Winterstr. 19
v. Temsky, m. Familie, Worpswede	Haus Ihnken
Thamm, Charl., Rheinhausen	Benekestr. 12
Timpe, Ilse, Bremen	Gartenstr. 58
Tings, Heinz, m. Familie, Aachen	Knyphausenstr. 22
Freudenberg, Frieda, Aachen	Knyphausenstr. 22
Tichatschke, Erika, München	Oderstr. 11
Ulrich, Emil, m. Familie, Liekwegen	Villa Norderney
Valdmanns, Valija, Aachen	Winterstr. 5
Vocke, Herm., m. Frau, Ennepetal-Voerde	Gartenstr. 9
Vossing, Norb., m. Familie, Bochum	An der Schanze 6
Walter, Aug., Westhofen	Birkenweg 18
Walter, Hedwig, Hannover	Birkenweg 18
Warnholz, Peter, m. Frau, Siegen	Jann-Berghaus-Str. 8a
Weckelmann, Ella, Hannover	Pension Südblick
Wennmakers, Marlies, Krefeld	Emsstr. 4
Werner, Gisela, Bremen	Tollestr. 6
Westerholt, Resi, Dortmund	Hotel Germania
Wiemer, Wilh., Köln	Schulzenstr. 40
Wilhelm, Herb., Dr., m. Frau, Düsseldorf	Hotel Germania
Winter, Elfriede, m. Tochter, Lüdenscheid	Frisiastr. 27
Wisniewski, Günter, Duisburg	Kreuzstr. 12
Wolf, Paula, Bensberg	Kreuzstr. 12
Zabel, Gertr., m. Schw., Arolsen	Halemstr. 18
Zänkert, Wilh., m. Frau, Hannover	Pension Südblick
Zipperich, Felicitas, Hamburg	Moltkestr. 14
Zlobinski, Monika, Herne	Jann-Berghaus-Str. 43
Przyremsel, Dagmar, Herne	Jann-Berghaus-Str. 43

Angemeldet bis zum 14. Juni 1966 mittags

Altman, Kurt, m. Familie, Neckarweihingen	Rheinstr. 21
Angerstein, Hermann, m. Frau, Ibbenbüren	Nordsee-Haus
Asshener, Gudrun, Berlin	Winterstr. 21
Baer, Reglind., Hannover	Haus Roland
Bauer, H.-J., Hamburg	Marienstr. 3
Bay, Astrid, Düsseldorf	Wiedaschstr. 6
Beisken, Christa, Bislich-Wesel	Haus Kriegsmann
Berg, Günter, m. Familie, Bünde	An der Schanze 10
Berkemeyer, B., Ascheberg	Tollestr. 4
Blaschkowcky, Karlheinz, Weener	Haus Roland
Bökenhaus, Wilh., Halle	Luisenstr. 9

Für Feinschmecker



FRIESISCHES BRAUHAUS JEVER
JEVER i. O.

Borck, Luise, Köln	Haus Daheim
Bozzetti, Wesne, Herne	Haus Daheim
Bozie, Sonja, Kleve	Frisiastr. 9
Brettschneider, Dieter, Velbert	Pension Irma
Brettschneider, Klaus, Velbert	Pension Irma
Brinkmann, Luise, Kaldehausen	Südhoffstr. 13
von den Driesch, Hanna, Kassel	Damenpfad 21
von den Driesch, Ulrike, Kassel	Damenpfad 21
Duwe, Frieda, Bremen	Haus Seeschwalbe
Erfeling, Ilse, Delmenhorst	Damenpfad 21
Feige, Christa, Mönchengladbach	Strandvilla Germania
Feldmann, Heinrich, Gelsenkirchen-Buer	Friedrichstr. 7
Feykens, Aloys, Friedrichsdorf	Haus Daheim
Focks, Hubert, m. Frau, Lingen	J.-Berghaus-Str. 81
Füchter, Rita, Emsdetten	Haus Herbst
Grabowski, Gerh., m. Frau, Oldenburg	Friedrichstr. 7
Gronemeyer, Joh., m. Familie, Haltern	Haus Sylvia
Gruttmann, Anneliese, Dortmund	Kreuzstr. 8
Günold, Gertraud, Weener	Haus Roland
Haage, Werner, m. Familie, Dortmund	Damenpfad 21
Haake, Günter, m. Familie, Helmstedt	Weserstr. 5
Hase, Anton, Ahlen	Jann-Berghaus-Str. 81
Heffen, Maria, Paderborn	Haus Ruth
Heisecke, Hilde, Alfeld	Maybachstr. 12
Hennies, Traudel, Diepholz	Luisenstr. 28
Hense, Marga, Lövenich	Haus Roland
Henrichs, Josef, m. Frau, Hamburg	Kaiserstr. 24
Hoepfner, Peter, Kassel	Haus Hartwig
Hoffmann, Ernst, m. Frau, Hagen	An der Schanze 10
Horn, Helene, M.-Gladbach	Haus Hartwig
Iffarth, Theo, m. Frau, Dortmund	Luisenstr. 28
Jägielski, Felix R., Hamburg	Hotel Meeresstrand
Jastrow, Paul, m. Frau, Dortmund	Frisiastr. 14
Jensen, Jan, m. Frau, Marienhafen	Haus Kriegsmann
Kad, Charl., Düsseldorf	Moltkestr. 11
Kempfen, Klaus, m. Frau, Meppen	Mühlenstr. 13
Keilner, Herm., m. Familie, Hamburg	An der Mühle 7
Kiefer, Erwin, Mannheim	Nordseeblick
Klar, Jürgen, m. Familie, Hannover	Prakla

Norderneyer

ELSE STEINEBACH
Inhaber

Schlemmer-Ecke

Friedrichstr. 2 · Endstation: Bus z. Ostbad

Mit seinem guten, reichlichen
MITTAGS- UND ABENDTISCH

Von 20.00 bis 24.00 Uhr

BALKAN- und GRILL-SPEZIALITÄTEN

Im Ausschank

König-Pilsener



Koch, Karlheinz, Bad Honnef	Pension Irma
König, Karl, m. Frau, Bielefeld	Luciusstr. 23
Krasnitzky, Emil, m. Frau, Bietigheim	Gartenstr. 39
Gödel, Julie, Esslingen	Gartenstr. 39
Krause, Wolfg., Prof. Dr., m. Frau, Göttingen	Haus Daheim
Krause, Gustav, m. Frau, Höge	Nordhelmstr. 28
Krone, Wilh., m. Frau, Hamburg	An der Mühle 4
Lanz, Jos., Keisheim	An der Mühle 3
Lelgemann, Wilh., Essen	Hotel Meeresstrand
Lettmann, Helena, m. Familie, Hamm	Südhoffstr. 13
Lipp, Herm., m. Frau, Kassel	Haus Roland
Lottmann, Inge, Delmenhorst	Haus Hartwig
Lübke, Willi, Bremen	Haus Kriegsmann
Lutter, Karl, m. Frau, Lippstadt	An der Mühle 20
Mesch, Herb., m. Familie, Talle-Lemgo	Nordhelmstr. 28
Mielitz, Jutta, Schriesheim	Nordhelmstr. 28
Mulert, Hildegard, Hamburg	Knyphausenstr. 16
Neumeyer, Bärbel, Lügde	Jann-Berghaus-Str. 43b
Niestrath, Karin, Diepholz	Luciusstr. 28
Nitschke, Rosem., m. Sohn, Pattscheid	Damenpfad 28
Peloke, Karlheinz, m. Familie, Hamburg	Haus Dujardin
Pfeiffer, Christel, Rheydt	Haus Daheim
Redeker, Heinz, m. Frau, Detmold	Hotel Germania
Reisner, Friedl., Berlin	Damenpfad 24
Riedel, Elfriede, Lügde	Jann-Berghaus-Str. 43b
Röben, Adolf, m. Frau, Delmenhorst	Haus Roland
Rott, Leni, Hannover	Haus Roland
Schellhaus, Elisabeth, Braunschweig	Pension Hahn
Schellhaus, Konrad, Gifhorn	Pension Hahn
Schick, Wilhelm, Dr., m. Frau, Köln	Haus Daheim
Schmidt, Johann, m. Frau, Oldenburg	Haus Sylvia
Schmidt, Manfred, m. Frau, Hahnstätten	Haus Irma
Schröer, Bernard, Dr., Emden	Haus Daheim
Schwieters, Jos., m. Frau, Meppen	Mühlenstr. 13
Sewering, Walter, m. Frau, Dortmund	Nordsee-Haus
Siebeking, Dorothea, Nettelstedt	Südstr. 8a
Siepmann, Elsbeth, Dortmund	Kreuzstr. 8
Spies, Else, Hamburg	Südhoffstr. 13
Starke, Irmgard, Lemgo	Haus Kriegsmann
Stephan, Lotte, Kiel	Bdw.-Erholungsheim
Stracke, Helmut, m. Fam., Ahlen	An der Schanze 10
Stratmann, Christel, Berlin	Kurhotel Reincke
Sülzer, Horst, m. Frau, Wuppertal	Gartenstr. 39
Tendick, Brunhilde, Wattenscheid	Luciusstr. 28
Ter-Nedden, Walther, Witten	Haus Herbst
Thurm, Winfried, m. Frau, Erlangen	Nordsee-Haus
Tümmler, Alfons, m. Fam., Essen	Pension Irma
Varnecke, Else, Hannover	Pension Abegg
Walter, Alexander, Birkenfeld	Halemstr. 2
Wedell, Charlotte, Celle	Damenpfad 12a

Weller, Eugenie, Wattenscheid
Wesche, Jürgen, Bremen
Westhoff, Heinz, m. Fam., Münster
Whillis, Maria, M.-Gladbach
Wiese, Ida, Münster
Wilke, Heinz, Dr., Berlin
Winkelvoß, m. Kind, Braunschweig
Zanssen, Elisabeth, Solingen

Luciusstr. 28
Benekestr. 39
Moltkestr. 11
Hotel Germania
Haus Rheinland
Luciusstr. 23
Moltkestr. 11
Knyphausenstr. 16

Angemeldet bis zum 14. Juni 1966 abends

Affeld, Helga, Volkmarode	Haus Joh. Catarina
Albrecht, Josef, m. Fam., Luthe	Frisiastr. 27
Baertz, Willi, Berlin	Tollestr. 5
Bartsch, Hans, Obersdorf	Mainstr. 7
Baxmeier, Heinrich, Hüllhorst	Haus Joh. Catarina
Beitz, Adolf, Beek b. Xanten	(Kreuzstr. 5
Bender, Arthur, m. Frau, Vor der Hardt	Osterstr. 13
Biermann, Irmgard, Hannover	An der Schanze 7
Boelen, Inge, Bremen	Marienstr. 3
Böhmer, Bernhard, m. Fam., Mülheim	Schulzenstr. 22
Böker, Wolfgang, Ept.-Voerde	Haus Kleen
Ciesla, Johann, m. Frau, Marl	Herrenpfad 19
Deetjen, Helmut, Essen	Marienstr. 3
Dicke, G.-Wilhelm, Hagen	Friedrichstr. 1
Domberg, Martha, Herten	Seilerstr. 15b
Dorider, Maria, Recklinghausen	Haus Nordland
Dröge, Fritz, Sarstedt	Rosenstr. 1
Düwel, Reinhard, Düsseldorf	Hotel Friese
Eisele, Elisabeth, Biberach	Haus Kluin
Engel, Franz, m. Frau, Hagen	Schmiedestr. 9
Engel, Ursula, Münster	Tollestr. 2
Eulenhof, Werner, m. Frau, Bergneustadt	Hotel Pique
Farthmann, Angelika, Blasheim	Jann-Berghaus-Str. 76
Fischer, Rosemarie, Stuttgart	Bismarckstr. 7
Flaig, Friedrich, m. Frau, Rastatt	Marienstr. 11
Glaser, Walter, m. Fam., Korbach	Benekestr. 16
Goldberg, Heinz, Bensberg	Hotel Pique
Gröne, Maria, Melle	Haus Kleen
Haas, Arnold-H., m. Frau, Lingen	Herrenpfad 16
Hauschild, Frank, Hannover	Gartenstr. 19
Henke, Alfred, Hamburg	Haus Hartwig
Henrich, Elisabeth, m. Sohn, Iggelheim	Hotel Friese
Hertel, Else, Bad Mergentheim	Haus Nordland
Hesselbrock, Margarete, Bochum	Bismarckstr. 7
Hufer, Wilfried, m. Frau, Dortmund	An der Schanze 7
Hüsch, Annette, Frankfurt	Südhoffstr. 18
Jacobi, Gustav, Köln	Luciusstr. 20
Jansen, Hermann, m. Frau, Wuppertal	Haus Waterkant
Jung, Erwin, m. Frau, Gelsenkirchen	Haus Iderhoff
Karbach, Josef, Königswinter	Haus Nordland
Kathe, Guido, Vechta	Schuchardts Hotel
Kerkhoff, Maria, Rheine	Strandvilla Therese
Klahr, Helga, Leer	Haus Georg Raß
Kleinevers, Marianne, Beckum	Luciusstr. 3
Kleinevers, Anni, Beckum	Luciusstr. 3
Klus, Math., Lingen	Brunnenstr. 6
Knäuper, Wilfried, Osnabrück	Luciusstr. 5
Knufinke, Elli, Dortmund	Kampstr. 11
Koch, Bernhard, Oberhausen	Haus Waterkant
Kolpazik, Gerda, m. Mutter, Essen	Gartenstr. 30
Konetzka, Alice, m. Tochter, Bochum	Rheinstr. 33
Kötz, Arnold, m. Frau, Hamburg	Haus Iderhoff
Kownatke, Karl-Heinz, Brackwede	Haus Joh. Catarina
Krämer, Gudrun, m. Fam., St. Goarshausen	Strdv. Therese
Kremer, Therese, m. Fam., Duisburg	Haus Nordland
te Laak, Heino, Düsseldorf	Hotel Friese
Lehment, Ralf, Hannover	Jann-Berghaus-Str. 2
Leprio, Ingo, m. Frau, Menlo Park/Col. (USA)	Hs. Waterkant
Lilienhecker, Marianne, Rheine	Tollestr. 5
Lippold, Margrete, W.-Barmen	Haus Franziska
Löhr, Manolf, m. Frau, Hagen	Damenpfad 2
Lucass, Luise, Herten	Seilerstr. 15b

HAUS SYLVIA

Damenpfad 17
Direkt am Weststrand

Knyphausenstraße 3
Nähe Nordstrand

Bes.: B. Tjaden
Telefon 428

Im Ausschank:
WICKÜLER

Modern eingerichtete Fremdenzimmer
Ganzjährig geöffnet - Zentralheizung
Gute Küche - Gepflegte Aufenthaltsräume
Angebot und Prospekt bitte anfordern
Herbst- und Winteraufenthalt ermäßigte Preise

Reitausbildung auf Norderney!

Ausritte am Strand und in den Dünen. Möglichkeit zum Erwerb des Reiterabzeichens.
Ausgebildete Spring- und Dressurpferde
Erstklassiges Pferdmaterial (Ostfriesen-Araber)

Im Ausschank



MEIEREI Restaurant
und Café

5 Minuten vom Strand entfernt - Tel. 2294

DORTMUNDER
BIERSTUBEN

„IM D-ZUG“

Norderneys größte

Bier-Bar

Im Ausschank:



**DORTMUNDER
ACTIEN-BIER**

DAS BIER VON WELTRUF

PARK-HOTEL-RESTAURANT

gegenüber dem Kurhaus

Der springende Punkt für den Gast:

**ein gutes Essen
gutbürgerliche Küche
Auswahl an Kinderessen**

Im Ausschank:



Ludwig, Hans, m. Fam., Höxter
Lütte, Karl, Dr., m. Frau, Wedel
Markmann, Heinrich, Bischofshagen
Mecklenbeck, Elfriede, Berlin
Melzian, Gisela, Tulau-Frankenh.
Mennekes, Erich, Oberh.-Osterfeld
Meyer, Georg, m. Frau, Bremen
Meyer, Josef, Mülheim
Meyer, Karin, m. Tochter, Delmenhorst
Meyer, Paula, Hamburg
Moeller, Hans Jürgen, m. Frau, Bebra
Möhring, Ernst, m. Frau, Burgdorf
Münch, Albert, Dinslaken
Nawatzki, Hellmuth, m. Frau, Bremen
Nitka, Josef, Ober-Osterfeld
Oppermann, Renate, Braunschweig
Overmeyer, Elisabeth, Jever
Pankok, Paul, m. Fam., Hamm
Pfaul, Maria, Düsseldorf
Pfleger, Hilde, m. Sohn, Igersheim
Pieger, Gertrud, Warburg
Plange, Heinz, Soest
Pöhlmann, Eduard, Bad Godesberg
Potthast, Fritz, m. Frau, Dortmund
Prell, Ingrid, Bad Schwartau
Pühl, Hedwig, Ulm
Rademacher, Anni, Wuppertal
Ratajczak, Ignatz, m. Frau, Dortmund
Recker, Manfred, Moers
Rehrmann, Marga, Dönberg
Reisser, Jakob, m. Frau, Bad Godesberg
Rieger, Hedwig, m. Tochter, Lünen
Ritter, Maren, m. Sohn, Hamburg
Rossa, Rudi, m. Fam., Krefeld
Ruh, Karl-Heinz, m. Frau, Krefeld
Sausmikat, Maria, Osnabrück
Schie, Edith, Remscheid
Schill, Maria, Hamburg
Schlutter, Karl, Münster
Schulze, Erich, Nienburg
Schütte, Horst, Osterode

Heinrichstr.10
Haus Nordblick
Südhoffstr.12
Haus Waterkant
Schuchardts Hotel
Haus Joh. Catarina
Benekestr.16
Friedrichstr.1
Hs. Joh. Catarina
Haus Iderhoff
Südstr.23
Haus Iderhoff
Südstr.23
Haus Waterkant
Haus Joh. Catarina
Gartenstr.5a
Herrenpfad 9
Haus Waterkant
Jann-Berghaus-Str. 89
Kirchstr.11
Am Januskopf 7
Marienstr.11
Am Januskopf 7
Seilerstr.1a
Wiedaschstr.14
Haus Anhalt
Marienstr.3
Luisenstr.7
Am Januskopf 7
Kampstr.11
Osterstr.13
An der Schanze 5
Rheinstr.33
Nordhelmstr.51
Kirchstr.11
Luciusstr.5
Herrenpfad 9
Haus Iderhoff
Gartenstr.14
Bismarckstr.7
Herrenpfad 19

Schwarte, Sophia, Köln
Seidenberg, Ulrich, m. Frau, Erbach
Siesig, Hermann, Häversädt
Siesig, Lina, Häverstädt
Siekora, Felicitas, m. Tochter, Koblenz
Späth, Werner, m. Frau, Baden-Baden
Spychala, Ferdinand, m. Fam., Lohberg
Stauf, Erna, m. Sohn, Hoffnungsthal
Starbaty, Winfried, Herten
Stündeck, Paula, Düsseldorf
Thomsen, Ernst, m. Fam., Hannover
Vöge, Hermann, Bremen
Wegner, Ilsemarie, Bad Schwartau
Weinreis, Peter, Bonn
Weishaupt, Richard, m. Frau, Göttingen
Wermke, Paul, m. Frau, Wattenscheid
Wojciechowski, Magdalene, Bremen

Marienstr. 2
Haus Meeresleuchten
Schulzenstr.22
Schulzenstr.22
Heinrichstr.10
Haus Iderhoff
J.-Berghaus-Str.2
Wiedaschstr.14
Bismarckstr.7
Haus Nordland
J.-Berghaus-Str.2
Marienstr.3
Wiedaschstr.14
Herrenpfad 19
Winterstr.1a
Herrenpfad 9
Maybachstr.14

Angemeldet bis zum 15. Juni 1966

Anke, Wolfgang, m. Frau, Krainhagen
Bauer, Clemens, Recklinghausen
Behne, Rudolf, Duisburg
Behrend, Luise, Lünen
Berger, Siegfried, Herford
Blödown, Margarete, Berlin
Bludau, A., m. Fam., Dortmund
Obst, Barbara, Dortmund
Bluhm, Carl, Elmshorn
Bornholdt, Hermine, Elmshorn
Bolst, Elisabeth, Bochum
Brassel, Ewald, m. Frau, Dortmund
Buntz, Robert, Dessau
Busch, Franz, Hamm
Buuk, Chorlotte, Mülheim
Caniels, Bernhard, Dr., m. Frau, Oberhausen
Carl, Andreas, m. Frau, Neunkirchen
Dvorak, Hannelore, Htl. Tannenboden
Eiben, Okko-E., Aurich
Eikhardt, H. J., Dr., m. Fam., Freiburg
Eisfeld, Wolfgang, m. Fam., Kassel
Eistel, Gerda, Berne

Luisenstr.6
Haus Elfriede
Rheinstr.33
Oderstr.8
Damenpfad 18
Friedrichstr.10
Haus Sonneneck
Haus Sonneneck
Hotel Stadt Hamburg
Hotel Stadt Hamburg
Haus Dörte
Lippestr.18
Hotel Kama
Am Januskopf 7
Langestr.21
Marienstr.23
Nordhelmstr.1
Hotel am Damenpfad
Haus Elfriede
Haus Meeresstrand
Gartenstr.56
Haus Dörte

Wertsteigernde
PERSERTEPPICHE
von überdurchschnittlicher Schönheit
Direkter Import, persönlicher Einkauf
im Orient, daher günstigste Preise.
Orient-Teppich-Haus
RUDOLF GRIPEKOVEN
Stammhaus seit 1898
NORDERNEY, Strandstraße
Bielefeld · Aachen · Juist
Unser gegenwärtiges Sonderangebot:
Baghtiarbrücken zum Ausschank
Vertretungen i. Teheran u. Istanbul ab DM 180,00

Elsbernd, Maria, m. Tochter, Münster Nordhelmstr. 77
 Etscheidt, Leni, Wiedenbrück Haus Sylvia
 Eujen, Ursula, m. Tochter, Emden Nordhelmstr. 2
 Fiedler, Hans, m. Frau, Osnabrück Langestr. 29
 Frage, Helga, Passau (Österreich) Nordhelmstr. 3
 Fuhrmann, Wilhelm, m. Frau, Düren Haus Seeschwalbe
 Gähler, Ursula, Diepholz Emsstr. 1
 Gelhaus, Hermann, Dr., Bösel Hotel Kaiserhof
 Gevers, Kl.-Günter, Winsen Am Weststrand 14
 Gierse, Dieter, Münster Oderstr. 12
 Goike, Klara, Berlin Kiefernweg 6
 Gorschlüter, Wilhelm, m. Fam., Hamm Haus Elfriede
 Grande, Herm., m. Frau, Wolfenbüttel Hotel am Damenpfad
 Greve, Heinz-G., Dr., m. Frau Dr., Frankfurt Goebenstr. 3
 Grawe, Luise, m. Tochter, Rheine Damenpfad 3
 Gruner, Heinrich, m. Frau, Wuppertal Wilh.-Augusta-Heim
 Harfst, Erich, m. Frau, Castrop-R. Südhoffstr. 21
 Hebbecke, Paulinus, Düsseldorf Haus Daheim
 Hennecke, Martha, Göttingen Bruns Hotel

Lützen, Else, Osnabrück Luisenstr. 6
 Meinecke, T.-Theodor, Winsen Am Weststrand
 Mensen, August, Münster Hotel Kaiserhof
 Meyer, Hans, m. Frau, Recklinghausen Nordhelmstr. 25
 Moll, Josef, m. Frau, Goch Hotel Kaiserhof
 Moritz, Liane, m. Schw., Ahle Friedrichstr. 10
 Müller, Hans, m. Fam., Hamburg Damenpfad 18
 Müller, K. J., Paderborn Haus Antje
 Neubert, Heinz, Dr., Bad Neuenahr Künstlerhaus
 Niggeloh, Ernst, m. Fam., Herdecke Maybachstr. 13
 Oheim, Elsbeth, Frankfurt/Oder Halemstr. 6
 Ohlrogge, Rudolf, m. Frau, Bochum Haus Dörte
 Polifka, Therese, Hagen Maybachstr. 8
 Peez, Günther, Quakenbrück Haus Elfriede
 Pfistner, Hs., Dr., m. Frau, Kustingen (Schw.) Hs. Westend
 Pinkepank, Walter, m. Frau, Detmold Bdw.-Erholungsheim
 Pöppel, Hedw., m. So., Weißenhohne/Ofr. Knyphausenstr. 23
 Pörzler, Anne, Ludwigsburg Haus Meeresstrand
 Poth, Sigrid, m. Sohn, Solingen Goebenstr. 3
 Prejawa, Anna, Göttingen Bruns Hotel
 Pühse, Lianne, Balke Friedrichstr. 10
 Pusch, Gertrud, Berlin Langestr. 29
 Reinbark, Herbert, Lüdenscheid Hotel Kaiserhof
 Röttgermann, Rolf, Menden Friedrichstr. 10
 Scharf, Iris, Soest Poststr. 10
 Scharley, Norbert, m. Frau, Braunschweig Mainstr. 27
 Schlotthauber, Fritz, Neustadt Hotel Kaiserhof
 Schnelle, Gregor, m. Fam., Gruiten Damenpfad 18
 Schroeder, K.-Fritz, Bielefeld Hotel am Damenpfad
 Schuhfuß, E.-Dieter, m. Frau, Dortmund Hot., Haus am Meer
 Schulte, Bernd, m. Frau, Emsdetten Haus Elfriede
 Schulte, Hermann, m. Fam., Marl Winterstr. 16
 Schürmann, Friedhelm, Bochum Marienstr. 12
 Schütt, Walter, m. Frau, Oberkassel Luisenstr. 22
 Schwab, Eugen, m. Frau, Stuttgart Nordhelmstr. 1
 Schwarze, Clara, Wiedenbrück Haus Sylvia
 Segler, Hella, Burgsteinfurt Kiefernweg 6
 Sichler, Franz Josef, m. Frau, Mülheim Langestr. 29
 Siekermann, Lotte, Ept.-Voerde Haus Hedwig
 Steffen, Else, Waltrop Nordhelmstr. 52
 Stephaus, Wolfgang, m. Frau, Hannover Viktoriastr. 6
 Stoedter, Herbert, m. Frau, Dannenberg Haus Sylvia
 Stranz, Wilhelm, m. Frau, München Düsseldorf Hof
 Stückenschneider, Maria, Emsdetten Luciusstr.
 Tenhhaeff, Helmut, Wesel Hotel Kaiserhof
 Thierbach, Anna, Iserlohn Friedrichstr. 10
 Timmer, Karin, Belk-Steinbeck Friedrichstr. 10
 Ulrich, Erich, m. Frau, Hamburg Haus Seeschwalbe
 Velten, Hans, m. Frau, Porz Strandvilla Atlantik
 Vullriede, Elisabeth, Herne Nordhelmstr. 52
 Warntjen, Wilhelm, m. Frau, Heidelberg Nordsee-Haus
 Waschischek, Gertrud, Berlin Friedrichstr. 10
 Weber, Gaby, Iserlohn Friedrichstr. 10
 Weihs, Karl, m. Frau, Münster Jann-Berghaus-Str. 8a
 Weyh, Ilse, Bochum Künstlerhaus
 Wohlenberg, Annette, Münster Luciusstr. 21
 Zollna, Anna-L., Bad Laer Haus Daheim

CENTRAL-CAFÉ

DIE Konditorei · DAS Café
 gegenüber dem Kurhaus



Das Café mit der schönen
 Sonnenterrasse
 Ein Begriff für Norderney

Ganzjährig geöffnet

bietet den
 anerkannt
 guten
 BREMER
 ROLAND-
 KAFFEE



Hess, Otto, m. Fam. u. Mutter, W.-Elberfeld Rheinstr. 12
 Hofmann, Werner, m. Frau, Weiss Hotel Kaiserhof
 Hölscher, Emma, Oberh.-Osterfeld Seilerstr. 17
 Willecke, Klara, Oberh.-Osterfeld Seilerstr. 17
 Marhewka, Else, Oberh.-Osterfeld Seilerstr. 17
 Humbert, Wilhelm, m. Frau, Münster Haus Sylvia
 Hünnecke, Ursula, Herne Langestr. 26
 Jung, Heinrich, Göttingen Bruns Hotel
 Kadur, Otto, m. Frau, Nürnberg Leuchtturm-Hotel
 Kaltwasser, Gitta, Münster Nordhelmstr. 2
 Klaus, Mathilde, Lippstadt Bogenstr. 12
 Köhler, Anneliese, Wiesbaden Bdw.-Erholungsheim
 Korte, Christel, Lingen Wilhelmstr. 8
 Kotzerke, nud, m. Fam., Osterholz Strandvilla Atlantik
 Krause, Hilde, Herford Damenpfad 18
 Kühl, Dieter, Dr., Kiel Hotel Haus am Meer
 Künstler, m. Frau, Troisdorf Bdw.-Erholungsheim
 Kurath, Paul, Flums-Berg (Schweiz) Hotel am Damenpfad
 Küssner, Irmgard, Essen An der Mühle 11
 Lammerte, Manfred, m. Frau, Handorf Rheinstr. 7
 Loer, Inge, Geseke Bogenstr. 12

Angemeldet bis zum 16. Juni 1966

Ahlers, August, m. Frau, Oldenburg Nordhelmstr. 6
 Ahrens, Klara, Münster Gartenstr. 52
 Allekotte, Karl-Peter, Oberhausen-O.F. Gartenstr. 14
 Arbinge, Johanna, Neuschöningsstedt Marienstr. 10
 Ballhorn, Otto, m. Frau, Hamburg Lippestr. 19
 Beinhauer, Brigitte, m. To., Oberfischbach J.-Bergh.-Str. 69
 Appelbaum, Marga, Dortmund-Huckarde Heinrichstr. 4a
 Beisiegel, Emma, Rüdesheim Feldhausenstr. 12
 Belau, Rosemarie, Berlin Haus Seeblick
 Bessmann, Heiner, Marienfeld Moltkestr. 6
 Bisges, Marianne, m. Fam., Anrath Birkenweg 6
 Blaschkowsky, Karl, Weener Strandstr. 8
 Günold, Gertrud, Weener Strandstr. 8
 Boldt, Hans-Dieter, m. Frau, Hamm Winterstr. 19
 Böning, Wilhelm, m. Frau, Hamburg Damenpfad 22
 Born, Helmut, m. Sohn, Münster Waldweg 15
 Böttger, Marta, m. Sohn, Buer-Hassel Gartenstr. 15
 Brall, Heinrich, m. Frau, Diepholz Bdw.-Erholungsheim
 Bronsert, Manfred, m. Frau, Remscheid Hs. Leichte Brise
 Bungeoth, Karl, m. Frau, Düsseldorf Staatl. Kurhotel
 Burwinkel, Martin, m. Frau, Köln-Deutz Pension Visser
 Burk, Heinz, Dr., Wesel Hotel Haus am Meer
 Cremer, Lo, Königswinter Villa Nordsee
 Dickhaut, Martin, Homberg Hotel Kaiserhof
 Donner, Minna, Berlin Frisiastr. 12

Dörr, Katharina, Ahlen
 Elings, Peter, m. Frau, Berlin
 Ernestus, Helene, Wuppertal
 Engelhardt, Erich, Ludwigshafen
 Ewald, Heinz-Jürgen, Holzlar
 Fischer, Erich, München
 Flenders, Helene, Düsseldorf
 Friedrich, Gerda, Lingen
 Friedrich, Willi, Berlin
 Garthe, Adolf, m. Frau, Volmarstein
 Gehrman, Wolfg., m. Fam., Kobl.-Lützel Bdw.-Erh.-Heim
 Gilles, Willi, m. Frau, Meindorf
 Gohle, Ema, Ob.-Sterkrade
 Grimberg, Josef, Essen
 Grümer, Hans-Wilh., m. Fam., Düsseldorf
 Habeland, Dieter, m. Fam., Darmstadt
 Harbich, Hans, m. Sohn, Gifhorn
 Heiland, Johannes, Hannover
 Henning, Eduard, m. Frau, Bensberg-Refr. Hs. Cornelius
 Herres, Hannelore, Düsseldorf
 Hertl, Anny, Sigmaringen
 Hövelmann, Hans-Jos., m. Frau, Rheda Htl. Haus am Meer
 Jansen, Christa, m. Sohn, R.-Holzhausen
 Johnen, Karl, m. Fam., Kempen (Ndrh.)
 Jost, Hans, m. Frau, Bochum
 Kersten, Magda, Mehlem
 Kessel, Martin, Dr., Berlin
 Klein, Siegfried, m. Fam., Wesel
 Kleinebrenne, Horst, m. Frau, Bochum
 Kluck, Renate, Misburg
 Koppenburg, Antonie, Lüdenscheid
 Koppenburg, Gisela, Niedermarsberg
 Kortwig, Hildegard, Wuppertal-B.
 Krafft, Werner, m. Fam., Gevelsberg
 Kretschmann, Waltraut, Göttingen
 Kuckels, Alfred, Düsseldorf
 Kuhn, Hannelore, Bremen-Horn
 Land, Anneliese, Herchen-Sieg
 Landowski, Franz, m. Frau, Wuppertal
 Langer, Anneliese, Kempten
 Lohberg, Hans, Coesfeld
 Lohse, Johanne, Elpe
 Loose, Rudolf, m. Fam., Rheine
 Freiherr von Lützw, Heinz-Joachim, Hannover V. Nordsee
 Mauser, Margarete, Soest
 Martischus, Eva, Hamburg
 Meinhold, Wilhelm, m. Frau, Heesen Bdw.-Erholungsheim
 Menzen, Walter, Dr., m. Frau, Büderich
 Meyer, Inge, Bassum
 Meyer, Metta, Bremen
 Meynizmann, Elke, m. Tochter, Borghorst
 Meynizmann, Hildegard, Erkenschwick
 Müller, Charlotte, Elze
 Müller, Heinz, m. Fam., Königswinter
 Münzel, Alma, Hannover
 Nörrenberg, Ernst, m. Frau, Iserlohn
 Petri, Günter, m. Fam., Delmenhorst
 Peltzer, Edith, Rheydt
 Püschel, Kurt, m. Frau, Diepholz
 Rehberg, Dr., m. Frau, Essen
 Reisinge, Maria, m. Sohn, Rheine
 Riefenstahl, Edith, Marl
 Jousen, Emmy, Marl
 Rolink, Bernhard, m. Frau, Burgsteinfurt
 Rombelsheim, Jak., m. Frau, Opladen
 Schaper, Alfred, Bad Oeynhausen
 Schardt, Hans-R., m. Frau, Wuppertal
 Scheibl, Emilie, W.-Elberfeld
 Schiffler, Max, m. Frau, Weiden-Köln
 Schmidt, Günther, m. Fam., Gevelsberg
 Schmitt, Wilhelm, m. Frau, Dortm.-Hörde
 Schmitz, Hermann, m. Frau, Solingen-W.
 Schröder, Josefine, Düsseldorf

Benekestr. 2
 Haus Seeblick
 Tollestr. 7
 Hotel Kaiserhof
 Nordhelmstr. 50
 Haus Waterkant
 Haus Westend
 Damenpfad 19
 Haus Dujardin
 Lippestr.
 Kiefernweg 5
 Damenpfad 19
 Osterstr. 4
 Hs. Dujardin
 Halemstr. 6
 Rheinestr. 37
 Nordhelmstr. 50
 Hs. Cornelius
 Knyphausenstr. 4
 Hotel Kaiserhof
 Tannenstr. 16
 Haus Cornelius
 Heinrichstr. 4a
 Damenpfad 24
 Hotel Kaiserhof
 Oderstr. 7
 Fischerstr. 6
 Lippestr. 19
 Heinrichstr. 4a
 Heinrichstr. 4a
 Tollestr. 7
 Birkenweg 20
 Halemstr. 6
 Haus Waterkant
 Villa Germania
 Haus Miramar
 Villa eFlicitas
 Haus Westend
 Brunnenstr. 6
 Schulzenstr. 12
 An der Mühle 3
 V. Nordsee
 Ellernstr. 13
 Südstr. 22
 Hotel a. Damenpfad
 Südhoffstr. 15
 Jann-Berghaus-Str. 54
 Lippestr. 19
 Lippestr. 19
 Schulzenstr. 12
 Hotel Kaiserhof
 Haus Annette
 Hotel Belvedere
 Kreuzstr. 1
 Hotel Kaiserhof
 Bdw.-Erholungsheim
 Hotel Pique
 An der Mühle 3
 Frisiastr. 12
 Frisiastr. 12
 Gartenstr. 18
 Schulzenstr. 12
 Villa Norderney
 Wilhelmstr. 12
 Villa Felicitas
 Haus Waterkant
 Hotel Kaiserhof
 Heinrichstr. 4a
 Hotel Kaiserhof
 Staatl. Kurhotel



SONNE, WIND UND MEER
DORTMUNDER ACTIEN-BIER
DAS BIER VON WELTRUF

In folgenden Gaststätten im Ausschank:
 «Park-Restaurant» — Bier-Bar «Im D-Zug»
 «DAB-Eck» — «Gemütliche Klaus»
 «Blockhütte» — «Störtebeker»
 «Inselquelle» — Hotel «Seehof»

Schwertfeger, Theodora, Banteln	Nordhelmstr. 88
Seydel, Frieda, Offenbach	Luisenstr. 27
Sundermann, Hedi, Dortmund	Bogenstr. 9
Teichmann, Elisabeth, Berge b. Hamm	Ellernstr. 13
Theisen, Josef, Dülken	Haus Westend
Thielsch, Heinz, Köln-Buchh.	Luisenstr. 31
Tischer, Maria, Dortm.-Hörde	Heinrichstr. 4a
Tittmann, Elisabeth, Hamburg	Damenpfad 32
Togund, Renate, Celle	Tannenstr.
Tremea, Wilhelm, m. Frau, Gevelsberg	Wiedaschstr. 6
Trost, Fritz, m. Frau, Gevelsberg	Wiedaschstr. 6
Walczok, Ilse, Berlin	Haus Westend
Wengler, Selma, Soest	Ellernstr. 13

Angemeldet bis zum 17. Juni 1966

Amedinck, Anton, m. Fam., Essen	Haus Daheim
Bär, Walter, Einbeck	Haus Sandburg
Barlag, Ilse, Wilhelmshaven	Pension Knigge
Beck, Kl.-Jürgen, Steinkirchen	Südhoffstr. 5
Birk, Annemarie, Castrop-R.	Haus Georg Raß
Bödeker, Klaus, m. Frau, Köln	Janusstr. 12
Bobeth, Hulda, Essen	Haus Meyerdrees
Brettschneider, H.-Alb., m. Frau, W.-Elberfeld	Hs. Meyerdrees
Bruns, August, Wiesbaden	Haus Daheim
Buchhorn, Erwin, Königswinter	Hotel Haus am Meer
Bühring, Hilda, Köln	Friedrichstr. 24

Drei MINIATUR-BOWLING-BAHNEN im
Bier- und Speiserestaurant „ZUR KOGGE“
 Alfred Jansch · Luisenstraße 17 · Fernruf 2418
DAS RESTAURANT FÜR SIE
 Gepflegte Getränke · Solide Preise
 Bis nachts 4 Uhr großes kaltes Büfett
 Die Bowling-Bahnen sind auch für Damen eine
 amüsante Unterhaltung

BIENENKORB
 Textil- und Modewaren
 Am Kurplatz · Ruf 2575
 Inh.: Dorothea Wenzel
 Führend in
 Erika-Rössler-
 Modellen
 Reiche Auswahl in Strand- u. Badeartikeln
 Ganzjährig geöffnet



Mein Urlaubs-Tip:

Marbert - Vitamin - Sonnen - Präparate schnell bräunend, gleichzeitig pflegend. Eine Empfehlung, die überzeugt und begeistert.



abegg's parfumerie

Strandstraße

Czoska, Olaf, m. Frau, Oldenburg	Janusstr.10
Deppe, Erich, m. Frau, Hannover	Hotel Haus am Meer
Docters, Gertrud, Essen	Haus Daheim
Dürkop, Klaus, m. Frau, Rinteln	Haus Harzburg
Ermlich, Reinhard, m. Fam., Essen	Gartenstr.33
Euler, Peter, m. Frau, Troisdorf	Benekestr.18
Fick, Bärbel, Jork	Südhoffstr.5
Fitzke, Edeltraud, Iserlohn	Herrenpfad 20
Gerwin, Horst, Velbert	Hotel Haus am Meer
Gerull, Wilfried, Neumünster	Haus Daheim
Godan, Margot, Elmshorn	Luisenstr.28
Goldkuhle, Heinr., m. Frau, Rheda	Hafenstr.15
Gotzes, Maria, Süchteln	Luisenstr.11
Grotefendt, Gotthd., m. Frau, Nordhorn	Mainstr.
Harms, Cassen, Villingen	Jugendherberge (Südstr.)
Heistermann, Bruno, Bielefeld	Kreuzstr.12
Helmers, Christiane, m. Fam., Oldenburg	Halemstr.11
Himstedt, Sigrid, Hannover	Moltkestr.8
Höfs, Elisabeth, Solingen	Rheinstr.28
Hugo, Hans, Dr., m. Frau, Mülheim	Moltkestr.14
Hüsken, Adalbert, m. Fam., Hamm	Luciusstr.5
Jacobi, Hildegard, Hannover	Moltkestr.8
Jacobs, Ewald, m. Fam., Rheine	Südstr.21
Jeschar, Werner, m. Frau, Ganderkesee	Friedrichstr.28
Jughardt, Horst, m. Frau, Detmold	Benekestr.18
Kaak, Heinz, m. Frau, Mülheim	Hotel Germania
Kanne, Franz Wilhelm, m. Frau, Detmold	Hotel Germania
Keuser, Anneliese, Mayen	Haus Hartwig
Kilsch, Karl-Heinz, m. Fam., Brunninghausen	Birkenweg 19
Koltermann, Manfred, Clausthal	Wiedaschstr.10c
Koth, Christa, Frankfurt	Tollestr.1a
Kragl, Osw., Dr., m. Frau Dr., M.-Gladbach	Hot. Germania
Krieger, Hilger, Iserlohn	Luciusstr.5
Kunde, Hildegard, Hemer	Luciusstr.5
Lange, Gerhard, Basedow	Friedrichstr.24
Leiz, Carl, m. Tochter, Köln	Haus Daheim
Lippmann, Franziska, Gladbeck	Haus Meeresleuchten

Lorenz, Erna, Bielefeld	Haus Meyerdrees
Madsack, August, m. Frau, Bassum	Haus Leichte Brise
Messerschmidt, Frd., Velbert	Hotel Haus am Meer
Mittendorf, Helmut, Braunschweig	An der Schanze 11
Montag, Irmgard, Nordwalde	Haus Sandburg
Morawin, Maria, Frankfurt	Tollestr.1a
Müller, Carl, Dr., m. Frau, Rodenkirchen	Janusstr.12
Nacken, Annem., Grevenbroich	Nordhelmstr.68
Nelz, Georg, m. Frau, Essen	Haus Georg Raß
Neuhäuser, Peter, Duisburg	Haus Cornelius
Niedick, Wilhelm, Dortmund	Kreuzstr.12
Nolte, Hs. Hermann, m. Fam., Minden	Knyphausenstr.18
Nölgen, Wilfried, Duisburg	Haus Cornelius
Obst, Lothar, m. Frau, Berlin	Knyphausenstr.18
Olbrisch, Erich, Essen	Friedrichstr.24
Ort, Marianne, m. Tochter, Düsseldorf	Südstr.21
Mattar, Ingrid, Düsseldorf	Südstr.21
Pfeiffer, Peter, m. Frau, Kapellen	Tollestr.1a
v. Scheffer, Marlis, Hannover	Moltkestr.8
Schlaak, Heinz, m. Fam., Wetter	Rheinstr.31
Schwalfenberg, Horst, Velbert	Hotel Haus am Meer
Schwedler, Grete, Elmshorn	Luisenstr.28
Sickermann, Hanne, Brackwede	Kurhotel Reincke
Siekermann, Irmgard, Brackwede	Kurhotel Reincke
Stippel, Bernhard, Coesfeld	Hotel Haus am Meer
Stoll, Günther, m. Fam., Stuttgart	Pension Knigge
Possinger, Hildegard, Stuttgart	Pension Knigge
Strauß, Aenne, Bochum	Haus Hedwig
Stuck, Robert, m. Frau, Bremen	Hotel Germania
Thurn, Carl, Dr., Münster	Mühlenstr.6
Tönjes, Henny, Brake	Friedrichstr.24
Tönjes, Magda, Brake	Friedrichstr.24
Wahler, Günter, m. Frau, Vinnhorst	Hotel Germania
Weber, Irmgard, Hamburg	Tollestr.2
Wegener, Adolf, Münster	Südhoffstr.11
Weldner, Justus, Hagen	Haus Sonneneck
Westphal, Erna, m. Pflegesohn, Lübeck	Htl. Haus am Meer
Zemek, Hans, Velbert	Hotel Germania
Zemek, Hans, Velbert	Hotel Haus am Meer
Zschaeye, Ilse, Wuppertal	Feldhausenstr.6

Angemeldet bis zum 18. Juni 1966

Albrecht, Wilhelmine, Köln	Marienstr.8
Appelbaum, Otto, Hagen	Schuchardts Hotel
Arp, Peter, m. Fam., Heikendorf	Bdw.-Erholungsheim
Balk, Erna, Lingen	Haus Nordland
Bär, Winfried, m. Frau, Dortmund	Wiedaschstr.15
Beinsen, Hilde, Emden	Haus Waterkant
Bellen, Math., Bad Godesberg	Wedelstr.4
Benzi, Wilhelm, m. Frau, Dortmund	Haus Hilde
Bergmann, Christa, Düsseldorf	Haus Waterkant
Bertelmann, Karl, m. Fam., Marl	Pension Knigge
Berz, Hilde, Bremen	Haus Innken
Bethke, Adolf, m. Frau, Hamburg	Moltkestr.11
Beyer, Anton, Dr., Rheine	Roonstr.4
Bitter, Erika, Dr., Handorf	Südhoffstr.16
Blankenagel, Wilhelm, Hagen	Schuchardts Hotel
v. Bloh, Fritz, m. Frau, Bremen	Haus Rheinland
Bognitz, Albert, m. Frau, Berlin	Richthofenstr.1a
Bohle, Paul, m. Frau, Oesterweg-Bielef.	Haus Hartwig
Bollengrafen, Gisela, Gelsenkirchen	Ellernstr.17
Boltz, Carl, m. Frau, Bochum	Haus Jacobs
Börgener, Richard, m. Frau, Wuppertal	Georgstr.2
Brandes, Wolfgang, m. Frau, Baden-Baden	Karlstr.1a
Brickwede, Gertrud, Ibbenbüren	Haus Schöneweg
Brose, Monika, m. Sohn, Alfeld	Moltkestr.11
Brüggemann, Ludwig, m. Frau, Bremen	Luisenstr.2
Buhe, Edith, Bochum	Weserstr.17
Burg, Wilhelm, Münster	Haus Daheim
Conzen, Tina, Aachen	Birkenweg 4
Cronjäger, Manfred, Ahlen	Schulzenpfad 35
Deicke, Helene, Kettwig	Herrenpfad 11
Vitte, Aenne, Kettwig	Herrenpfad 11
van Delden, Carola, Epe	Pension Visser
Densel, Marie, Clausthal	Langest.36a
Detmer, Albert, Jöllenbeck	Pension Viktoria
Dieckmeyer, Horst, m. Frau, Hannover	Gartenstr.36
Dietrich, Edith, Waldbröl	Haus Dörte
Dietrich, Elli, Waldbröhl	Haus Dörte
Dietrich, Wilhelm, Köln	Moltkestr.11
Döpping, Elise, Berlin	Richthofenstr.1a
Dorgeist, Bernhard, Münster	Herrenpfad 17
Döring, Karl-Heinz, m. Frau, Hannover	Südhoffstr.16
Dreyling, Kurt, m. Frau, W.-Elberfeld	Hotel Rixtine
Duesterberg, Hannover	Roonstr.4

Ebel, Wilhelm, m. Frau, Bevensen	Nordhelmstr. 10	vom Hagen, Ria, Essen	Haus Herbst
Effenberg, Dieter, m. Frau, Frankfurt	Strandvilla Therese	Halbroth, Christa, Hannover	Jugendherberge (Südstr.)
Ehrmann, Kuno, Dr., m. Frau, Essen	Pension Hahn	Hamann, Hagen	Schuchardts Hotel
Eickhoff, Gitta, Lintorf	Roonstr. 3	Hausmann, Helene, Nienburg	Janusstr. 12
Eigener, Fritz, Leese	Luisenstr. 40	Lindenschmidt, Hilde, Nienburg	Janusstr. 12
Eiling, Josef, m. Frau, Münster	Roonstr. 3	van Hapert, A. W., m. Frau, Eindhoven (Holl.)	Pens. Visser
Engels, Kurt, m. Fam., Wanne-Eickel	Am Weststrand 9	Otto, Gisela, Schloß Holte	Haus Meeresstrand
Ermenputsch, Fritz, Tönisheide	Haus Nordland	Hassenewert, Sonjie, Schloß Holte	Haus Meeresstrand
Ewers, Anna, m. Fam., Warburg	Haus Hilde	Dresselhaus, Aenna, Schloß Holte	Haus Meeresstrand
Ewers, H. Werner, m. Fam., Lippstadt	Mühlenstr. 5	Heidbrecher, Dieter, m. Frau, Wetter	Nordhelmstr. 52
Farner, Ursula, Neuenkirchen	Benekestr. 9	Heisel, Gertrud, Duisburg	Nordhelmstr. 9
Fett, Helene, Hamburg	Südhoffstr. 22	Hemmer, Walter, m. Frau, Hagen	Moltkestr. 11
Fohrmann, Ernst, m. Frau, Hamburg	Pension Visser	Hempel, Bernd, Essen	Schulzenstr. 40
Frisch, Detlev, Siegen	Schmiedestr. 8	Hessing, Josef, Nienberge	Gartenstr. 4
Frye, Lieselotte, m. Fam., Buldern	Waldweg 5	Hesselink, Hubert, m. Frau, Kiel	Bdw.-Erholungsheim
Funke, Peter, m. Fam., Dortmund	Haus Nordland	Hild, Heiner, m. Frau, Hameln	Weserstr. 17
Freiherr v. Fürstenberg, Körtinghausen	Hotel Rixtine	Hildebrandt, Karin, Gleidingen	Kreuzstr. 6
Garbade, Diedr., m. Fam., Bremervörde	Pension Jürgens	Hofmann, Heinz, Hannover	Kurhotel Reincke

AMSTERDAMER TABAK

VON BÜNTING



muß man sich merken

BT 6001

Garn, Walter, Düsseldorf	Haus Waldblick	Hofmeister, Kurt, m. Frau, Schötmar	Oderstr. 6
George, Marianne, m. Sohn, W.-Elberfeld	Moltkestr. 1	Höhmann, Luzie, Altena	Oderstr. 14a
Gerads, Agnes, M.-Gladbach	Kirchstr. 1	Hossfeld, Hs.-Jürgen, m. Frau, Bremen	Hotel a. Damenpfad
Ohlig, Magda, M.-Gladbach	Kirchstr. 1	Hürtgen, Düren	Haus Hartwig
Gerhards, Hildegard, Wuppertal	Haus Nordland	Hütt, Linda, Witten	Wiedaschstr. 17
Giersmann, Charlotte, Münster	Pension Hahn	Janus, Inge, Dortmund	Haus Hedwig
Giesen, Frieda, Duisburg	Nordhelmstr. 9	Jonas, Charlotte, Darmstadt	Kirchstr. 1
Gillhaus, Marianne, Brachterbeck	Damenpfad 30	Jorzczyk, A., Dr., m. Frau, Reinbeck	Luisenstr. 38
Graefer, Erna, Oldenburg	Viktoriastr. 5	Josten, Heinz Jürgen, Voerde	Hotel Haus am Meer
Graefer, Frieda, Heilbronn	Viktoriastr. 5	Ingendahl, Ursula, Essen	Haus Waterkant
Gritsch, Rosemarie, m. Sohn, Oldenburg	Bdw.-Erh.-Heim	Karcirek, Ernst, m. Frau, Köln	.Villa Erika
Groß, Ernst, m. Fam., Bünde	Frisiastr. 6	Kann, Horst, m. Frau, Duisburg	Jann-Berghaus-Str. 43
Grote, Ruth, Bonn	Bdw.-Erholungsheim	Karthauss, Werner, Dr., Düsseldorf	Luisenstr. 2
Gruber, Elisabeth, Schwefingen	Luisenstr. 14	Kaufmann, Gerhard, Lünen	Richthofenstr. 1a
Gruner, Margot, Bergkamen	Haus Franziska	Kaulmann, Günter, Osnabrück	Jann-Berghaus-Str. 43
Gühlen, Roland, Wesel	Oderstr. 4	Kemna, Max, Dortmund	Nordhelmstr. 10
Haase, Anni, m. Tochter, Ihrhove	Haus Jacobs	Kersjes, Helmut, m. Frau, Waldniel	Pension Viktoria
Wanderscheck, Anna, Ihrhove	Haus Jacobs	Kiepe, Rudolf, m. Fam., Drabenderhöhe	Ellernstr. 17
Haase, Eduard, Köln	Hotel Rixtine	Kirchberg, Paul, Düsseldorf	Birkenweg 4
Habel, Ferdinand, Troisdorf	Staatl. Kurhotel	Kjäer, Ruth, Osnabrück	Schulzenstr. 35
Hagen, Else, Wuppertal	Feldhausenstr. 12b	Klaphéck, Walter, Dorsten	Gästehaus Pleines

NEW YORK Neuzeitliche Kosmetik
LONDON macht Ihnen die über-
PARIS raschenden Erfolge der
modernen biochemi-
schen Wissenschaft
dienstbar

sheer beauty

LENTHÉRIC **KOSMETIK**
Der Weg zur eigenen Schönheit
DROGERIE

von Ohlen
PARFÜMERIE

Das große Fachgeschäft
Strandstraße am Weststrand

Klapper, Max, m. Frau, Enger	Oderstr. 14a
Klein, Maria, Osnabrück	Schulzenstr. 35
Klutmann, Karl, Rodenkirchen	Hotel Rixtine
Kneilmann, Bernhard, Münster	Herrenpfad 17
Koert, Wilhelm, m. Frau, Dortmund	Knyphausenstr. 21
König, Anna, Badenweiler	Nordhelmstr. 8
Korth, Olpe	Villa Erika
Kastler, Johanna, Hornberg	An der Schanze 9
Kracke, Herta, m. Tochter, Hildesheim	Hs. Seeschwalbe
Kraemer, Anna, Frankfurt	Nordhelmstr. 9
Krämer, Karl-Heinz, Osnabrück	Moltkestr. 11
Kreff, Fr. Hermann, m. Fam., Trier	Bdw.-Erholungsheim
Kreimeyer, Heinz, Recke	Haus Schöneweg
Kreppe, G.-Adolf, m. Frau, Witten	Wiedasstr. 17
Kress, Charlotte, Emden	Haus Herbs
Krieß, Dieter, Berlin	Hotel Rixtine
Krumschmidt, Bernd, m. Frau, Hagen	Mainstr. 20
Külp, Karl Heinz, m. Frau, Hagen	Südhoffstr. 22
Lange, Friedrich, Langen	Moltkestr. 11
Lange, Käte, Berlin	Haus Antje
Lemon, Günther, m. Frau, Oldenburg	Hafenstr. 16
Lepois, Inga, m. To., Menlo Park (USA)	Strandvilla Therese
Levien, Wilhelm, Osnabrück	Moltkestr. 11
Lindermann, Birgit, m. Schw., Oberhausen	Hs. Meeresstrand
Link, Charlotte, Herford	Wilhelmstr. 12
Linkmayer, D., Bielefeld	Staatl. Kurhotel
Lohöfener, Reinhard, Münster	Nordhelmstr. 42
Maaßen, Marga, Düsseldorf	Haus Seeschwalbe
Majewski, Käte, Oldendorf	Wilhelmstr. 12
Mangen, Ingo, Bremen	Wilh.-Augusta-Heim
Marenbach, Kurt, m. Fam., Altenkirchen	Haus Waterkant
Marschall, Karl, m. Frau, Osnabrück	Haus Daheim
Maurischat, Friedrich, m. Frau, Alfeld	Moltkestr. 11
Meier, Fr. W., m. Fam., Witten	Mühlenstr. 15
Meirich, Peter, m. Frau, Bremen	Kiefernweg 5
Menkens, Gitta, Bremen	Mühlenstr. 5
Merkert, Kurt, Köln	Emsstr. 13
Meyer, Gisbert, m. Frau, Gütersloh	Hotel Rixtine
Meyer, Hanny, Oldenburg	Viktoriastr. 5
Meyer, Monika, Langenhagen	Gästehaus Pleines

Hotel Restaurant „SEEHOF“

Goebenstraße 2 Bes. H. Stoltenberg Tel. 2323

Ganzjährig geöffnet · Strandnähe

Modern eingerichtete Zimmer

Gemütliche Aufenthaltsräume

Exquisite Küche

Meisterbetrieb

Ruhige Lage · Zentralheizung

Preiswert und gut

Mitsche, Gustav, m. Frau, Essen	Hotel Haus am Meer
Mohr, Ruth, Wuppertal	Wilh.-Augusta-Heim
Monecke, Angela, Hannover	Kiefernweg 4
Mörschel, Wolfgang, Dr., Köln	Herrenpfad 18
Müller, Georg, Langenfeld	Birkenweg 4
Müller, Walter, m. Frau, Bremen	Haus Rheinland
Münch, Albert, Dinslaken	Brunnenstr. 6
Mundhenke, Alfred, Aesch (Schweiz)	Fischerstr. 8
Meininghaus, Dietrich, m. Frau, Essen	Pension Viktoria
Müntel, Luise, Altenbögge	Moltkestr. 4
Musiol, Jutta, Weissenthurm	Benekestr. 57
Naßmacher, Barbara, Polsum	Ellernstr. 17
Nawert, Peter, m. Frau, Gelsenkirchen	Schmiedestr. 12
Nawatzki, Ursula, Bremen	Viktoriastr. 2
Nedden, Dr., m. Fam., Essen	Moltkestr. 11
Nengelken, Christel, Essen	Villa Erika
Nickel, Marg., Berlin	Hotel Haus am Meer
Nölker, Hans Dieter, m. Frau, Münster	Schulzenstr. 19
Nolte, Hertha, Hüllhorst	Wilh.-Augusta-Heim
Nowak, Liesel, Verden	Haus Ihnken
Obermeyer, Horst, Bremerhaven	Janustr. 12
Offermann, Karin, Wuppertal	Haus Antje
Osper, Knut, m. Fam., Köln	Bogenstr. 6
Patschull, Kurt, Hamburg	Hotel Pique
Paul, Ursula, Berlin	Haus Eberhardt
Peesch, Hans, Wipperfürth	Schulzenstraße 36
Petersilie, Bernhard, Sehnde	Haus Ihnken
Pliester, Hans, Voerde	Hotel Haus am Meer
Podlech, Karl, Lingen	Pension Kama
Pomm, Ernst, m. Frau, Duisburg	Jann-Berghaus-Str. 43a
Preier, Franz, m. Frau, Essen	Jann-Berghaus-Str. 43b
Reiche, Margarete, Hannover	Gästehaus Pleines
Reinhard, Bärbel, m. Fam., Ruthe	Südhoffstr. 17
Reinhardt, Lucia, Heessen	Marienstr. 3
Rissmann, Marion, Rotenburg	Wilh.-Augusta-Heim
Ritzau, Eva Dorothee, Hildesheim	Roonstr. 4
Roeger, Renate, Düren	Wilhelmstr. 11
Rommel, Bärbel, Wipperfürth	Schulzenstr. 36
Rüh, Wolfgang, m. Frau, Köln	Karlstr. 1a
Saul, Annegret, Berlin	Schulzenstr. 35
Schäffer, Wilhelm, m. Frau, Besebruch	Gartenstr. 54
Scheideler, Fritz, Dortmund	Villa Ilse
Schmale, Walter, m. Frau, Bochum	Haus Dörte
Schmeding, Grete, Hamsberge	Brunns Hotel
Schmich, Klaus, Köln	Marienstr. 8
Schmedt a. d. Güsse, O., Dr., m. Frau Dr., Lingen	Hotel Germania
Schmidt, Emmy, Braunschweig	Moltkestr. 11
Schmidt, Kurt, Dr., m. Frau, Berlin	Gästehaus Pleines
Schmitz, Reinhard, m. Fam., Blecher	Fremdenheim Strüß
Schnedlage, Tobias, m. Frau, Hamm	Winterstr. 25
Schnermann, Franz Josef, m. Frau, Münster	Nordhelmstr. 8
Schonz, Jacob, m. Frau, Duisburg	Kiefernweg 5
Schroeder, Ursula, Essen	Schulzenstr. 40
Schroeder, Willi, B. Essen	Brunns Hotel
Schröder, Maria, Gelsenk.-Buer	Haus Seeschwalbe
Schulz, Fritz, Prof., Dr., m. Frau, Berlin	Emsstr. 13
Seep, Monika, m. Bruder, Vörden	Janustr. 12
Seiffert, Emmi, Clausthal-Zellerfeld	Langenstr. 36a
v. Selle, Dagmar, Köln	Bdw.-Erholungsheim
Semmler, Charlotte, Berlin	Wilhelmstr. 11
Semrau, Hermann, m. Frau, Bochum	J.-Berghaus-Str. 33
Siebel, Gerhard, m. Fam., Köln	Haus Ihnken
Siebold, Martin, m. Frau, Herford	Haus Jacobs
Sindrau, Heinz, Hagen-Halden	Schuchardts Hotel
Spiekermann, Albert, Hagen	Haus Hartwig
Stell, Inge, m. Tochter, Wuppertal	Pension Abegg
Steinmann, Doris, Westerholt	Oderstr. 6
Stein, Rolf, m. Frau, Herford	Gartenstr. 8
Steinke, Herbert, m. Frau, Köln	Haus Seeschwalbe
Strang, Margarete, Lindenfels	Viktoriastr. 2
Strieder, Gerda, Iserlohn	Haus Waterkant
Sturm, P. Heinz, m. Frau, Diez	Bdw.-Erholungsheim
Szpak, Irene, Werne	Haus Franziska
Tacke, Anna, Bocholt	Gästehaus Pleines
Tede, Gerd, m. Frau, Hamburg	Villa Erika
Thelen, Josef, m. Fam., Aachen	Birkenweg 4
Thiede, Heinz, m. Frau, Mesum	Viktoriastr. 2
Tobenberg, Lingen	Schuchardts Hotel
Tonberge, Lingen	Haus Nordland
Trümpler, Susanne, Düsseldorf	Haus Seeschwalbe
Vahl, Werner, Dr., Frankfurt	Damenpfad 3
Vaudt, Wilfried, m. Frau, Holzhausen	Marienstr. 2
Vogel, Walter, Siegburg	Jann-Berghaus-Str. 50
Voss, Eugen, m. Frau, Schwelm	An der Schanze 9

Wagner, Kenneth, Siegburg	Haus Waterkant
Wassermann, Gustav, Hagen	Schuchardts Hotel
Weber, Irmgard, Ibbenbüren	Damenpfad 30
Weber, Ruth, m. Frau, Wuppertal	Moltkestr. 4
Wehner, Carl Gustav, Mülheim	Haus Ursula
Weiss, Wolfgang, Dr., m. Frau, Köln	Gartenstr. 41d
Wefler, Horst, m. Fam., W.-Barmen	Hotel Seehof
Wirth zur Osten, Hugo, m. Frau, Lünen	Gartenstr. 41d
Wittig, Hugo, m. Frau, Hartenstein	Haus Waterkant
Wolke, Josef, m. Frau, Sendenhorst	Haus Hartwig
Wonnemann, Albert, Münster	Herrenpfad 17
Wyczlinski, Elisabeth, Gelsenkirchen	Haus Seeschwalbe
Zeiner, Eva, Berlin	Jann-Berghaus-Str. 43
Ziebolz, Eberhard, m. Frau, Leese	Luisenstr. 39
Ziegenhagen, Franz G., m. Frau, Bonn	Fischerstr. 8

Angemeldet bis zum 19. Juni 1966

Abraham, Monika, Berlin	Fischerstr. 8
Aghte, Heinrich, Dr., m. Frau, Duisburg	Strandvilla Lührs
Ahrens, Erich, m. Frau, Hamburg	Bruns Hotel
Ahrens, Dr., Adenau	Schuchardts Hotel
Barila, Clemens, Dortmund	Hotel-Pens. Kama
Baumgarten, Lisa, Bückeberg	Südhoffstr. 22
Beckmann, Hermann, Vienhagen	Jann-Berghaus-Str. 45
Bergmann, Hartmut, m. Frau, Nienberge	Kiefernweg 8
Buchal, Heribert, m. Frau, Berlin	Nordhelmstr. 27
Disse, Marianne, m. Tochter, Amelsbüren	Südstr. 30
Seine, Gerda, Amelsbüren	Südstr. 30
Erkamp, Hermann, m. Frau, Dortmund	Hot.-Pens. Kama
Faber, Jürgen, m. Frau, Burgsohns	Bogenstr. 12
Franke-Röder, Anneliese, Blender	Bogenstr. 12
Fritz, Josef, m. Frau, Gelsenkirchen	Langestr. 10
Graupner, Lothar, m. Fam., Dülken	Rheinstr. 32
Grieshaber, Margot, Stuttgart	Pension Coordes
Grösser, Horst, Dr., Vollmerhausen	Viktoriastr. 6
Hallwaß, Luise, Düsseldorf	Marienstr. 10
Hamisch, Christine, Bückeberg	Südhoffstr. 22
Hemak, Ruth, Kassel	Benekestr. 11
Heers, Manfred, Hilstrup	Nordhelmstr. 54
Helligrath, Helgard, Düsseldorf	Hotel-Pens. Kama
Henke, Hans Otto, m. Fam., Wanne-Eickel	Langestr. 10
Hülsmann, Josef, m. Frau, Lünen	Hotel-Pens. Kama
Jacob, Anneliese, Lüneburg	Nordhelmstr. 2
Klebe, Dieter, Hamburg	Weserstr. 9
Kleemann, Brigitte, Hannover	Richthofenstr. 11
Klein, Inge, Düsseldorf	Hotel-Pens. Kama
Klinke, Wilhelm, m. Fam., Waltrop	Hotel-Pens. Kama
Klippel, Anneliese, Leichlingen	Kiefernweg 8
Leyer, Heidi, Remscheid	Deichstr. 1
Beirer, Doris, Remscheid	Deichstr. 1
Loheide, Margr., Schleddehausen	Moltkestr. 14
Meier, Rudolf, m. Fam., Neesen	Weserstr. 18
Menting, Heidi, Altschermbeck	Nordhelmstr. 2
Merz, Herbert, m. Frau, Frankfurt	Seilerstr. 4
Motz, Theodor, m. Frau, Neuß	Gartenstr. 19
Müller, Eugen, m. Frau, Oggersheim	Herrenpfad 7
Müller, Ingeborg, Hilstrup	Nordhelmstr. 54
Müller, Juliane, m. Ehemann, Hannover	Nordhelmstr. 27
Müller, Theodor, m. Frau, Dortmund	Jann-Berghaus-Str. 24
Ransdorf, Rudolf, Hannover	Richthofenstr. 11
Roving, Fine, Altschermbeck	Nordhelmstr. 2
Roving, Rudolf, Altschermbeck	Nordhelmstr. 2
Schwarze, Bruno, mit Frau, Hannover	Brunnenstr. 2
Schmitz-Asdonk, Uta, m. Sohn, Hannover	Nordhelmstr. 27
Sieberz, Marlies, Koblenz	Rheinstr. 32
Uphues, Erna, m. Fam., Recklinghausen	Nordhelmstr. 2
Wessendorf, Henriette, Osnabrück	Moltkestr. 14
Zapf, Georg, Lahr	Damenpfad 5

Angemeldet bis zum 20. Juni 1966 mittags

Adolf, Uwe, m. Fam., Germering	Moltkestr. 8
--------------------------------	--------------

Leben Sie besser!

Sie können es
mit **BIOCITIN**[®]

Versuchen Sie
das neue **BIOCITIN**[®]

BIOCITIN[®]
mit Pflanzenlecithin
+ Ei-Lecithin

Alexander, Eva, Frankfurt	Haus Morgensonne
Anger, Rolf, Dr., m. Fam., Bonn	Haus Sylvia
Appelhans, Alex, m. Frau, Dortmund	Nordsee-Haus
Arend, Uta, Bielefeld	Strandstr. 6
Asseier, Ida, Celle	Haus Delang
Bach, Elisabeth, Reckerfeld	Luisenstr. 27
Sperling, Lydia, Reckerfeld	Luisenstr. 27
Baumgarten, Erika, m. Kind, Leiferde	Goebenstr. 4
Backhaus, Rolf, Roßbach	Halemstr. 18
Bergerhoff, Helga, m. Sohn, Hagen	Haus Tiarks
Betz, Rudolf, m. Frau, Stuttgart	Winterstr. 25
Binternagel, Reinhard, Schwerte	Damenpfad 18
Blome, Marita, Münster	Wiedaschstr. 10c
Boenisch, Wolfgang, Essen	Parkhotel
Bolte, Elli, m. Fam., Herne	An der Mühle 9
Bollhorst, Gisela, Rahden	Halemstr. 18
Broich, Erika, Lübbecke	Halemstr. 18
Brombach, Karl, m. Frau, Wuppertal	Langestr. 14
Brüning, Monika, Neuß	Damenpfad 2
Bruns, Hedwig, Bremen	Halemstr. 3
Sachmilewski, Wally, Bremen	Halemstr. 3
Bussmann, Alfred, m. Frau, Hannover	Haus Dujardin
Christiansen, Hanno, Schneverdingen	Schulzenstr. 15
Daedel, Joh., m. Frau, Hbg.-Michaelisdorf	Hs. Dujardin
Dartsch, Marta, Letter-Hannover	Jann-Berghaus-Str. 44
Dierks, Gerd, m. Frau, Osterscheps	Heinrichstr. 2
Dieseldorff, Gerd, m. Fam., Großtobel-Berg	Htl. Germania
Dietrich, Max, m. Frau, Köln	Haus Cornelius
Dietze, Heinz-Jürgen, Menden	Nienburgstr. 1
Dittrich, Paul, m. Frau, Velbert	Haus Delang
ten Doornkaat, Frieda, Norden	Staatl. Kurhotel
Dröge, Heinrich, m. Fam., Destel	Poststr. 1
Dröge, Friedhelm, N.-Mehnenn	Poststr. 1
Dross, Brigitta, Kassel-W.	Strandvilla Atlantik
Dross, Klara, Kassel	Strandvilla Atlantik
Ebeling, Edith, Rethen	Halemstr. 16
Ebert, Marianne, m. Angeh., Senne	Hotel Germania
Eickriede, Ulrich, m. Frau, Witten	Haus Delang
Engelhardt, Fritz, m. Frau, Bochum	Jann-Berghaus-Str. 43a
Engelhardt, Margot, Frankfurt	Haus Morgensonne
Edmüller, Dora, Hannover	Halemstr. 3
Fahse, Hildegard, Hannover	Rheinstr. 6
Fechner, Günter, m. Frau, Wiescherhöfen	Georgstr. 6
Feilen, Peter, Krefeld	Am Januskopf 3
Flak, Gisela, Düsseldorf	Hotel Seehof
Fleing, Elisabeth, Wuppertal	Hotel Germania
Folger, Paul, m. Fam., Bisperode	An der Schanze 11
Franke, Carl, Dr., m. Fam., Neuß	Haus Delang
Franz, Ute, Roßbach	Halemstr. 18
Frehn, Maria, Krefeld	Halemstr. 18
Frerichs, Elfriede, Apen	Haus Johanna
Meyer, Anneliese, Vossberg	Haus Johanna
Frese, Wilhelm, Dr., m. Frau, Stade	Haus Delang
Freye, Herbert, m. Frau, Münster	Haus Sylvia
Figge, Inga, Bruchschlag	Damenpfad 23

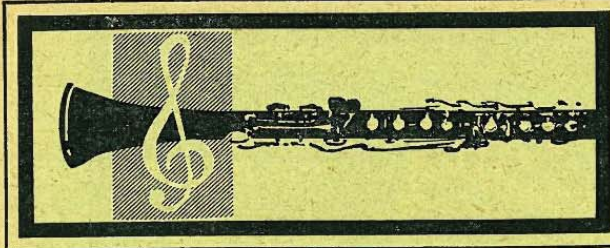
ORIENT-TEPPICHE

Kenner kommen zu

TEPPICHAUS KRICORIAN

Wuppertal-Eibfeld, Morianstraße 5, Fernruf 42088

NORDSEEBAD NORDERNEY · AM KURPLATZ



Konzerte

DAS GÜTTINGER SYMPHONIE-ORCHESTER

Dirigenten: OTHMAR M. F. MÁGA und SIEGFRIED MUCHOW

Sonnabend, den 25. Juni 1966

9.30 Uhr: **KLINGENDER MORGENGRUSS**

Choral

1. Ouvertüre zu „Die Nürnberger Puppe“ .. Adam
2. Ballettmusik aus „Undine“Lortzing
3. Humoreske, Fagott-SoloLincke
Zwei kleine Finken, Solo für 2 Piccolos ..Kling
4. Dorfschwalben a. Österreich, Walzer Jos. Strauß
5. Mit Zopf und Reifrock, Suite.....Ailbout
6. G'schichten aus dem Wiener Wald Strauß
7. La DanzaRossini

16.00 Uhr: **MUSIK AM NACHMITTAG**

1. Ouvertüre zu „Der Bettelstudent“Millöcker
2. Kuriose Geschichten, WalzerKötscher
3. Blaue OrchideenFriebe
Der verliebte HarlekinFriebe
4. So klingt am Rhein, Melodienfolge ..Reisinger
5. Hochzeitsmusik, SuiteJensen
6. Ouvertüre zu „Der Opernball“Heuberger
7. ExtrapostAhl

20.15 Uhr: **PROMENADENKONZERT**

1. Ouvertüre zur Oper
„Die lustigen Weiber von Windsor“Nicolai
2. Grubenlichter, WalzerZeller
3. Japanisches TeehausWinkler
Erinnerung an ein BallerlebnisBund
4. Soldatenchor aus „Margarete“Gounod
5. Waldhorns Traum, Horn-SoloBergen
6. Melodien aus „Die Czardasfürstin“Kalman
7. Im Gleichschritt, MarschBund

Sonntag, den 26. Juni 1966

11.15 Uhr: **FESTLICHES VORMITTAGSKONZERT**

- Rossini: Ouvertüre „Die diebische Elster“
Grieg: Peer-Gynt-Suite I
Joh. Strauß: Kaiser-Walzer
Dvorak: Slawische Tänze Nr. 2 und 4
Smetana: Die Moldau

16.00 Uhr: **MUSIK AM NACHMITTAG**

1. Nachklänge an Ossian, OuvertüreGade
2. Anno Rixdorf, RhapsodieGutzeit
3. Eva, WalzerLehar
4. KünstlerlauneFetras
HolzschuhtanzFetras
5. Großstadt bei Nacht, musikalische Bilder Czernik
6. Vom Rhein zur Donau, Melodienfolge ... Rhode
7. Tauern-ExpresßGerhardt

20.15 Uhr: **PROMENADENKONZERT**

1. Ouvertüre zu „Der Barbier von Sevilla“ Rossini
2. Auf großer Fahrt, WalzerRaymond
3. Intermezzo aus der Operette „Guiditta“ ..Lehar
4. MadrugadoBinge
5. ZirkusgroteskeSchönherr
TambourinSchönherr
6. Pro musicaFischer
7. Chromatischer GaloppLiszt

Montag, den 27. Juni 1966

ORCHESTERFREIER TAG

Dienstag, den 28. Juni 1966

9.30 Uhr: **KLINGENDER MORGENGRUSS**

Choral

1. Ouvertüre zu
„Das Nachtlager in Granada“Kreutzer

2. Faust-WalzerGounod
3. Wiener MelodieRust
4. MemoirenLehar
5. Esmeralda-SuiteDrigo
6. Hohenfriedberger Marsch
7. Unter Dampf, schnelles Intermezzo Pachernegg

16.00 Uhr: **MUSIK AM NACHMITTAG**

1. Barataria-MarschKomzak
2. Ich liebe dich, WalzerWaldteufel
3. Rokoko-LiebesliedMayer-Helmund
Kleine ZugabeKötscher
4. Melodien aus Lortzings OpernUrbach
5. Zwei Elsässer TänzeMerkling
6. Bunte Gedanken, WalzerFischer
7. Singende HeimatSchneider
Per ExpresßAhl

20.15 Uhr: **PROMENADENKONZERT**

1. Ein Fest in Schönbrunn, OuvertüreLöhr
2. Musik a. d. Operette „Glückliche Reise“ Künneke
3. KleinigkeitenFischer
4. BarcaroleKlutsch
RusticanellaCortopassi
5. Estudiantina, WalzerWaldteufel
6. London-SuiteCoates
7. Berliner LuftLincke

Mittwoch, den 29. Juni 1966

9.30 Uhr: **KLINGENDER MORGENGRUSS**

Choral

1. Polonaise in A-DurChopin
2. Bolero und TarantellaBuder
3. Kleine MärchenouvertüreBreuer
4. Luna-WalzerLincke
5. Miniature-SuiteCoates
6. Ouvertüre zu „Wiener Frauen“Lehar
7. Nechledil-MarschLehar

20.30 Uhr im Konzertsaal des Staatlichen Kurhauses

SECHSTES SYMPHONIE-KONZERT

Solist: Günter Louegk, Klavier

Leitung: Othmar M. F. Mága

Cherubini: Ouvertüre zu „Medea“

Reger: Konzert für Klavier und
Orchester f-moll, op. 114

Schubert: Symphonie Nr. 4 c-moll
(Tragische)

Donnerstag, den 30. Juni 1966

9.30 Uhr: **KLINGENDER MORGENGRUSS**

Choral

1. Ouvertüre zu einer RevueLincke
2. SchrammelweisenSchönherr
3. Im schönen Tal der Isar, WalzerLöhr
4. Paraphrase über „Rosemarie“Kapplusch
5. MetropolisSommerlatte
Im KurparkLeschitzki
6. Melodien aus der Operette
„Nächte in Shanghai“Schröder
7. Echtes Wiener Blut, MarschKomzak

- 16.00 Uhr: **MUSIK AM NACHMITTAG**
 Leitung: Karel Heusler
1. Ouvertüre zu „Figaros Hochzeit“Mozart
 2. Mondnacht auf der Alster, WalzerFetras
 3. Aus der Kinder-SuitePauer
 4. Melodien aus „Dreimäderlhaus“ Schubert-Berté
 5. Musik aus „Schwanensee“Tschaikowsky
 6. FrühlingsrauschenSinding
 7. Hoch zu RoßEngel

- 20.15 Uhr: **PROMENADENKONZERT**
1. Saragossa-MarschCruzius
 2. Ouvertüre zu „Dichter und Bauer“Suppé
 3. Amphytrion-WalzerDoelle
 4. Unsterbliche Melodien von VerdiUrbach
 5. Melodien aus der Operette „Maske in Blau“Raymond
 6. Spanische LegendeBuder
 7. Südspanischer TanzKrüger-Hanschmann

Freitag, den 1. Juli 1966

- 9.30 Uhr: **KLINGENDER MORGENGRUSS**
 Choral
1. Ouvertüre zu „Die weiße Dame“Boieldieu
 2. Blüten über Blüten, WalzerCarste
 3. Ballettmusik aus der Oper „Carmen“Bizet
 4. Mecklenburger TrachtenfestBreuer
 5. Sizilianische MusikantenBreuer
 5. Walzermelodien von Leo Fall
 6. Moonlight over Tahiti, MelodieBridgemont
 7. Mexikanische RhapsodieWalberg

- 16.00 Uhr: **MUSIK AM NACHMITTAG**
1. Reisefieber, OuvertüreLeuschner
 2. Traumland, SuiteFischer
 3. Tanzen möchte ichKalman
 4. Was jeder summtFox
 5. GavotteHellmesberger
 - HeinzelmännchenHellmesberger
 6. Wiener SpaziergängeKomzak
 7. Zwei Altwiener Tänze (Ländler und Galopp)Mareczek

- 20.15 Uhr: **PROMENADENKONZERT**
1. Ungarische Lustspiel-OuvertüreKeler-Bela
 2. Durch Webers ZauberwaldUrbach
 3. MattinataLeoncavallo
 4. In lauschiger Nacht, WalzerZiehrer
 5. Melodien aus „Schwarzwaldmädel“Jessel
 6. Ein Abend bei Paul LinckeLincke

Sonnabend, den 2. Juli 1966

- 9.30 Uhr: **KLINGENDER MORGENGRUSS**
 Choral
1. Ouvertüre zur Oper „Die Stumme von Portici“Auber
 2. Walzer aus „Rose von Stambul“Fall
 3. Kinderspiele, SuiteBizet
 4. Tanz auf SpitzeHellmesberger
 - MenuettBocherini
 5. Melodien aus „Clivia“Dostal
 6. Tausend rote RosenMeisel
 - Marie-LuiseMeisel
 7. March à la turcaBeethoven

- 16.00 Uhr: **MUSIK AM NACHMITTAG**
 Leitung: Karel Heusler
1. Boccaccio-MarschSuppé
 2. Faust-WalzerGounod
 3. Ouvertüre zu „Martha“Flotow
 4. Melodien aus „Carmen“Bizet
 5. Melodienfolge aus „Die lustige Witwe“ ..Lehar
 6. Ein lustiger TagStrasch

- 20.15 Uhr: **PROMENADENKONZERT**
1. Ouvertüre zu „Wiener Blut“Strauß
 2. HerbststimmungRust
 3. Der verliebte HampelmannRust
 4. Gold und Silber, WalzerLehar
 5. Bezaubernde Melodien von R. Benatzki
 6. Melodienfolge aus „My fair Lady“Loewe
 7. An DichCzibulka
 - Stephanie-GavotteCzibulka
 8. Marinarella-OuvertüreFucik

Sonntag, den 3. Juli 1966

- 11.15 Uhr: **FESTLICHES VORMITTAGSKONZERT**
- Mozart: Ouvertüre zu „Die Entführung aus dem Serail“
- Schubert: Zwischenaktmusik aus „Rosamunde“
- Weber: Aufforderung zum Tanz
- Brahms: Ungarische Tänze Nr. 6 und 5
- Verdi: Ouvertüre zu „Die Macht des Schicksals“

- 16.00 Uhr: **MUSIK AM NACHMITTAG**
1. Casanova-MarschLincke
 2. Märchen-Ouvertüre „Das Gänseliesl“Rust
 3. Rendezvous bei LeharHruby
 4. TräumereiSchumann
 - Moment musicalSchubert
 5. Wir bitten um Gehör, Melodienfolge ..Borchert
 6. Ouvertüre zu „Frau Luna“Lincke
 7. Schöne Argentina, Paso dobleWinkler

- 20.15 Uhr: **PROMENADENKONZERT**
1. Lustiges Wien, WalzerMeisel
 2. Ouvertüre zu „Der Kalif von Bagdad“ Boieldieu
 3. Illusion - Nordische RomanzeGrothe
 4. Aus Operetten von E. Kalman
 5. Konzertante SuiteCarste
 6. Melodienfolge aus „Viktoria und ihr Husar“Abraham
 7. Florentiner MarschFucik

Montag, den 4. Juli 1966

ORCHESTERFREIER TAG

Dienstag, den 5. Juli 1966

- 9.30 Uhr: **KLINGENDER MORGENGRUSS**
 Choral
1. Ouvertüre zur Oper „Der Freischütz“Weber
 2. Zwei WalzerBrahms
 3. Peer-Gynt-Suite Nr. 2Grieg
 4. Volkslied und MärchenKomzak
 5. KurzgeschichtenGeisler
 6. Eine OperettenreiseRobrecht
 7. Marsch der Finnländischen Reiterei

- 16.00 Uhr: **MUSIK AM NACHMITTAG**
 Programm siehe Aushang

- 20.15 Uhr: **PROMENADENKONZERT**
 Programm siehe Aushang

Mittwoch, den 6. Juli 1966

- 9.30 Uhr: **KLINGENDER MORGENGRUSS**
 Choral
1. Ein Künstlerfest, OuvertüreBuder
 2. Ganz allerliebst, WalzerWaldteufel
 3. Ein UrlaubstagZander
 4. Introduction und Chor aus der Oper „Carmen“Bizet
 5. Dunkelrote RosenMillöcker
 - Ich schenk mein HerzMillöcker
 6. Wir hören Walter KolloKollo
 7. Türkischer MarschMozart

20.30 Uhr im Konzertsaal des Staatlichen Kurhauses

SIEBENTES SYMPHONIE-KONZERT

Solist: Siegfried Färber, Violine

Leitung: Dr. Werner Bitter a. G.

Beethoven: Ouvertüre zu „Egmont“, op. 84

Bruch: Konzert für Violine und Orchester Nr. 1 g-moll, op. 26

Mendelssohn-Bartholdy:

Symphonie Nr. 3 a-moll, op. 56

(Schottische)

Donnerstag, den 7. Juli 1966

- 9.30 Uhr: **KLINGENDER MORGENGRUSS**
 Choral
1. Ouvertüre zu „Zar und Zimmermann“ Lortzing
 2. Dorfkinder, WalzerKalman

3. Ballettmusik aus „Undine“Lortzing
- Holzschuhtanz a. „Zar u. Zimmermann“ Lortzing
4. Tango célèbreAlbeniz
5. Wienerisch mit Edmund Eysler
6. Ouvertüre zu „Die Zigeunerin“Balfe
7. Graf Zeppelin, MarschTeike

16.00 Uhr: **MUSIK AM NACHMITTAG**

Leitung: Karel Heusler

1. Ouvertüre „Eine Italienerin in Algier“ Rossini
2. Zwei WalzerBrahms
3. Melodien aus „Figaros Hochzeit“Mozart
4. Ballettmusik aus „Zwei Witwen“Smetana
5. Melodienfolge aus „Gräfin Mariza“Kalman
6. Spanischer PfefferBreuer

20.15 Uhr: **PROMENADENKONZERT**

1. Fest-OuvertüreLeutner
2. Haydns HimmelsgrüßeUrbach
3. Lichtertanz der Bräute von Kaschmir Rubinstein
4. Melodienfolge aus „Die Blume von Hawaii“Abraham
5. Gschichten aus dem Wienerwald, Walzer Strauß
6. Liebesgruß, MelodieElgar
7. Hoch zu Roß, MarschEngel

Freitag, den 8. Juli 1966

9.30 Uhr: **KLINGENDER MORGENGRUSS**

Choral

1. Ouvertüre zu „Peter Schmall“Weber
2. Lagunen-WalzerStrauß
3. Ballettmusik aus „Wilhelm Tell“Rossini
4. Zauberhafter SüdenZander
- Schwarzwälder BauernpolkaZander
5. Vom Rhein zur Donau, PotpourriRhode
6. Brasilianer-GaloppBreuer

16.00 Uhr: **MUSIK AM NACHMITTAG**

1. Rudolfsklänge, MarschHerzer
2. Märchen-Ouv. „Schön Rotraut“ Lautenschläger
3. Casanova-WalzerLincke
4. Leichte Mischung, Melodienfolge .. Wiedenfeld
5. Nürnberger SpielzeugKrüger-Hantschmann
- Rasthaus am Chiemsee .. Krüger-Hantschmann
6. Wiener SuitePachernegg
7. Rund um Suppé, MelodienfolgeSuppé

20.15 Uhr: **PROMENADENKONZERT**

1. Ouvertüre z. Op. „Die diebische Elster“ Rossini
2. An der schönen blauen Donau, Walzer ..Strauß
3. Im Chambre séparéeHeuberger
4. Media lunaFischer
- Bummel am AbendFischer
5. Aus dem Ballett „Die Puppenfee“Bayer
6. Frühling in ToskanaWinkler
- Neapolitanisches StändchenWinkler
7. Champagner-GaloppLumbye

Sonnabend, den 9. Juli 1966

9.30 Uhr: **KLINGENDER MORGENGRUSS**

Choral

1. Ouvertüre zu „Das eiserne Pferd“Auber
2. Goldregen, WalzerWaldteufel
3. Musikanten, SuiteGeisler
4. Der rote SarafanPero
- Liliput-PolkaSommerfeld
5. Märchen-Ouvertüre „Der Froschkönig“Rust
6. Mit Millöcker im DreivierteltaktSchneider
7. StreicherlaunenFischer
- Wildes FeuerFischer

16.00 Uhr: **MUSIK AM NACHMITTAG**

Leitung: Karel Heusler

1. ReitermarschStrauß
2. Rosenkavalier-WalzerRichard Strauß
3. Musik aus „La Bohème“Puccini
4. Norwegische TänzeGrieg
5. Melodienfolge aus „Der Zigeunerbaron“ Strauß
6. Zwei slawische TänzeDvorak

20.15 Uhr: **PROMENADENKONZERT**

1. Hoch Heidecksburg, MarschHerzer
2. Zwei kleine StückeRichartz
3. Elisabeth-SerenadeBinge
4. Schöne MelodienGrothe
5. Melodien aus „Mary Poppins“Sherman
6. Melodienfolge aus der Operette „Der Bettelstudent“Millöcker-Ahl
7. Ouvertüre zur Operette „Der Zigeunerbaron“Strauß

Sonntag, den 10. Juli 1966

11.15 Uhr: **FESTLICHES VORMITTAGSKONZERT**

- Weber: Ouvertüre zu „Der Freischütz“
 Borodin: Eine Steppenskizze a. Mittelasien
 Joh. Strauß: Gschichten aus dem Wienerwald
 Nicolai: Ouvertüre zu „Die lustigen Weiber von Windsor“
 Wagner: Vorspiel zu „Die Meistersinger von Nürnberg“

16.00 Uhr: **MUSIK AM NACHMITTAG**

1. Die Straße nach Florenz, Konzert-Ouv. ...Rust
2. Bei uns zu Haus, WalzerStrauß
3. In a holiday moodKetelby
4. Zwei Märchenaugen, LiedKalman
- Ich möchte träumen, LiedKalman
5. Drei kleine StückeKletsch
6. Immer heiter mit Melodien von Hans Lang
7. WeibermarschLehar

20.15 Uhr: **PROMENADENKONZERT**

1. Jubel-OuvertüreWeber
2. Die Wunderbare, WalzerKünneke
3. Valse tristeSibelius
- Capriciöser WalzerRichartz
4. Musikalische MemoirenLehar
5. In vino veritas (4 musik. Weinbetrachtg.) Fischer
6. Melodien von Fr. Schröder
7. Ehrenwache, MarschLehnhardt

Blome, Josef, Castrop-Rauxel Haus Daheim
 Drewes, Dr., m. Frau, Osnabrück Hotel am Leuchtturm
 Gebhardt, Erhard, Emmerich Haus Westend
 Gehrt, Max, m. Frau, Lüneburg Vita Nova
 Geitel, Friedrich, m. Frau, Bodenwerder Haus Daheim
 Gelshorn, Claus, m. Frau, Lingen Haus Sylvia
 Gerresheim, Walter, m. Frau, Hösbach Hotel am Damenpfad
 Geyr, Doris, Münster Haus Daheim
 Goeke, Fritz, Dr., m. Frau, Neheim-H. Nordsee-Haus
 Gries, Anni, Wuppertal Langestr. 14
 Apel, Elfriede, Düsseldorf Langestr. 14
 Grothe, Hans, Hagen Südhoffstr.
 Grünwald, Hans, Velbert Parkhotel
 Gustäbel, Karl, m. Frau, Köln Bdw.-Erholungsheim
 Habel, W., Dr., m. Frau, Bensberg Hotel Germania
 Hagedorn, m. Tochter, Beckum Damenpfad 18
 Häußler, Vera, m. Fam., Bad Honnef Damenpfad 23
 Harder, Helga, m. Mutter, Wolfenbüttel Strandvilla Atlantik
 Härtelt, Helga, Lüdenscheid Luisenstr. 20
 Harting, Friedrich, m. Frau, Gadderbaum Nordsee-Haus
 Hast, Elsbeth, Hamburg Georgstr. 1

Hauck, Gerhard, m. Fam., Iggelheim Nordsee-Haus
 Haußmann, Erich, m. Frau, Oberlar Benekestr. 46
 Hecht, Margret, m. Tochter, Lunden-Holst. Haus Iderhoff
 Heers, Waldemar, Dr., m. Fam., Hamburg Nordsee-Haus
 Heimbucher, Lydia, m. Fam., Leverkusen Haus Sylvia
 Heine, Luise, Letter-Hannover Jann-Berghaus-Str. 44
 Heynk, Wilma, Münster Wiedaschstr. 10c
 Heinrichs, Maria, Essen Schulzenstr. 42
 Heitha, Arthur, m. Frau, Frankfurt Luisenstr. 9
 Herz, Klaus, m. Frau, Düsseldorf Schulzenstr. 11
 Hildebrand, Berlin Haus Waterkant
 Hillebrenner, Gerhard, m. Fam., Wülfer-B. Südhoffstr. 4
 Hoffmann, Gerhard, m. Fam., Altenkirchen Haus Delang
 Hamm, Richard, m. Frau, Essen-Ruhr Hotel Seehof
 Homma, Siegfried, m. Frau, Herzberg/Harz A. d. Schanze 13
 Honekamp, Käthe, Ahaus Haus Hubertus
 Horstmann, Marianne, Legden Haus Hubertus
 Hunold, Erich, Künzell Haus Jacobs
 Instenberg, Jutta, m. Sohn, Steinbergen Südhoffstr. 19
 Jacob, Otto, m. Fam., Bad Godesberg Haus Iderhoff
 Jantzen, Inge, Backnang Südhoffstr. 4

Jendreizak, Anna, Bochum
 Jeurink, Jan, Dr., m. Frau, Oldenburg Haus Morgensonne
 Jost, Norbert, m. Frau, Wattenscheid Birkenweg 20
 Kadereit, Hans, Kamp Lintfort Haus Meeresstrand
 Kaiser, Hilde, m. Tochter, Vollmerhausen A. d. Schanze 13
 Kaiser, Friedh., m. Frau, Baerl Parkhotel
 v. Kampen, Paula, Düsseldorf Haus Daheim
 Kemna, Hanna, Wunstorf Hotel Seehof
 Kessler, Paula, Hannover Luisenstr. 19
 Künkel, Charlotte, m. Enkelk., Hameln J.-Berghaus-Str. 50
 Klaus, Heinrich, Dr., Essen Haus Daheim
 Kleinschmidt, Bernh., m. Fam., Neheim-Hüst. Schulzenstr. 11
 Klingsporn, Margarete, Hamburg Haus Silbermöwe
 Klinkers, Doris, Hagen Haus Ursula
 Knetsch, Hermann, m. Fam., Cappel Hotel Germania
 Köhler, Karl, m. Frau, Essen Nordsee-Haus
 Koethe, Enno, m. Fam., Duisburg Haus Seeschwalbe
 Kollar, Eduard, Frankfurt Hotel am Damenpfad
 Korbach, Hans, m. Frau, Hannover Nordsee-Haus
 Korsmeier, Margret, Düsseldorf Friedrichstr. 23
 Koschmann, Herta, Baden-Baden Wilh.-Augusta-Heim
 Köstler, Hannelore, Frankfurt Haus Hilde
 Kowalk, Walter, Waggum Pension Cäcilie
 Kracke, Else, Bremen Gästehaus Pleines
 Krafft, Oskar, m. Frau, Gevelsberg Birkenweg 20
 Krämer, Karl, m. Frau, Oberursel Pension Cäcilie
 Krause, Lotti, m. Fam., Hiddenhausen Friedrichstr. 23
 Krebs, Emil, Lübeck Nordsee-Haus
 Kreutz, Franz, m. Frau, Essen Haus Delang
 Krolik, Bernd, m. Frau, Hamburg Haus Delang
 Kuhn, Karl-Heinz, Hamburg Georgstr. 6
 Kunert, Peter, m. Frau, Jöllenbeck Waldweg 8
 Küpers, Gerhard, m. Frau, Nordhorn Damenpfad 18
 Kütemeier, Elisabeth, m. Schw., Hannover Moltkestr. 11
 Lackhoff, Helene, Münster Haus Daheim
 Landfester, Paul, Dortmund Nordsee-Haus
 Lange, Karl-Heinz, Dr., m. Frau Dr., Weiden Htl. Seehof
 Langer, Georg, Dr., Berlin Staatl. Kurhotel
 Lauer, Angelika, Frankfurt Haus Hilde
 Ledermann, Wuppertal Georgstr. 1
 Lehmkuhl, Theodor, m. Fam., Dortmund Vita Nova
 Leister, Ernst, m. Fam., Hochspeyer Vita Nova
 Leithold, Karin, Köln Haus Sylvia
 Leithold, Peter, Köln Haus Sylvia
 Lepping, Käthe, Ahaus Haus Hubertus
 Liebeknecht, Friedrich, m. Frau, Wanne-Eickel Haus Delang
 Liebig, Ursula, Bremen Haus Cornelius
 Lindner, Curt, Bielefeld Nordsee-Haus
 Lindner, Lilli, Düsseldorf Haus Daheim
 Lohmann, Ilsemarie, Hagen Haus Ruth
 Piegeler, Christine, Hagen Haus Ruth
 Löhr, Lene, Hildesheim Winterstr. 20
 Lohrey, Harald, m. Fam., Wuppertal Heinrichstr. 10
 Löpke, Elsbeth, Neheim-Hüsten Parkhotel
 Lothé, Gilles, Buchschlag Schiffflein Sausewind
 Lutze, Elisabeth, Bochum Marienstr. 9
 Lüllau, Gerd, m. Frau, Bremerhaven Nordsee-Haus
 Mägede, Lotti, Berlin-West Haus Jacobs
 Martens, Hans, m. Frau, Bremen Hotel am Leuchtturm
 Mehnert, Carla, Bemerode Halemstr. 16
 Mehrdorf, Heinrich, m. Fam., Kl.-Döhren Haus Tiarks
 Meyer, Harald, m. Fam., Bremerhaven Nordhelmstr. 6
 Meyer, Karl, Dortmund-Wambel Nordsee-Haus
 Michaelis, Franz, m. Frau, Bremerhaven Bdw.-Erholungsh.
 Middendorf, Anita, m. Fam., Aldorf Nordhelmstr. 77
 Mies, Werner, m. Frau, Fernthal Halemstr. 3
 Minten, Willi, m. Frau, Bonn Vita Nova
 Möller, Leonhard, Baerl Moltkestr. 8
 Mönnigmann, Josefa, Ennigerloh Haus Daheim
 Mühge, Frieda, Essen Nordsee-Haus
 Meine, Lina, Essen Nordsee-Haus
 Müller-Eversbusch, m. Fam., Bremen Künstlerhaus
 Müller, Herbert, m. Frau, Paderborn Vita Nova

Marienstr. 9

BIOMARIS Meeresfließwasser

BIOMARIS Meersalz

für die vollwertige biologische Ernährung



ANFRAGEN AN BIOMARIS GMBH · BREMEN

Müller, Josef, m. Frau, Königstein Haus Margarete am Meer
 Müller, Peter, m. Fam., Jüchen Richthofenstr. 5a
 Nachtigal, Hans, m. Frau, Düsseldorf Nordsee-Haus
 Nier, Ursula, Bochum Winterstr. 14a
 Nierenz, Bernhard, Münster Jann-Berghaus-Str. 33
 Niestadtötter, Gerhard, m. Frau, Rheda Haus Daheim
 Nitsche, Anna, Berlin Haus Westend
 Nolte, Hans-Hermann, m. Fam., Minden Am Januskopf 3
 Nolte, Hubertus, Walldorf Nordhelmstr. 80
 Obloh-Lewecke, Uwe, m. Fam., Bielefeld Haus Westend
 Oechsner, Maria, Frankfurt Luisenstr. 9
 Oesinghaus, Walter, Hohenlimburg Luisenstr. 1a
 Paehler, Ursula, Münster Haus Daheim
 Pahlen, Hans Georg, m. Frau, Hamburg J.-Berghaus-Str. 50
 Pannenberg, Inge, Bremen Haus Cornelius
 Pantleon, Monika, Stuttgart Wilh.-Augustaheim
 Parchatka, Harald, Stuttgart Hotel Haus am Meer
 Pätzold, Maria, Düsseldorf Hotel Seehof
 Peine, Leni, Hildesheim Luisenstr. 23
 Petermann, Günter, m. Fam., Helmstedt An der Schanze 11
 Peters, Günther, m. Frau, Beckum Damenpfad 18
 Pfennig, Ute, Münster Nordsee-Haus
 Pförtner, Herbert, m. Frau, Osnabrück Damenpfad 2
 Piskalla, Ingeborg, Mülheim Pension Cäcilie
 v. Pochhammer, Wilhelm, m. Frau, Bremen Hs. Atlantik
 Pöhls, Johann, m. Frau, Herford Pension Cäcilie
 Puls, Ingeborg, Osnabrück Haus Iderhoff
 Puppe, Toni, Holzwickede Haus Daheim
 Rahn, Edeltraud, m. Tochter, Kassel Südhoffstr. 19
 Ramspott, Josef, m. Frau, Beringhausen Luisenstr. 27
 Rautenberg, Ilse-M., m. Kind, Volkse Goebenstr. 4
 Rebig, Sofie, M.-Gladbach Damenpfad 2
 Recker, Anne., Münster Nordsee-Haus
 Rehkämper, Klaus, m. Frau, Essen Parkhotel
 Rehnert, Doris, Unna Heinrichstr. 10
 Rentsch, Max, m. Frau, Hannover Moltkestr. 11
 Reusing, Lilli, m. Mutter, Wiesbaden Nordsee-Haus
 Ritschel, Ingeborg, Berlin Haus Margarete am Meer
 Röcher, Norbert, Herford Knyphausenstr. 4
 Romboy, Else, Duisburg An der Schanze 6
 Rommel, Helmut, Witten Haus Margarete am Meer
 Rose, Hedwig, m. Tochter, Hamburg Damenpfad 19
 Rose, Martin, m. Familie, Itzehoe Vita Nova
 Rosenkaimer, Elli, Westhofen Heinrichstr. 10
 Rösler, Helene, Osnabrück Pension Cäcilie
 Rost, Willi, Solingen Hotel Seehof
 Sanders, Bernhard, Oss (Holl.) Haus Delang
 Sanke, Herbert, m. Fam., Lüneburg Vita Nova
 Schade, Johann, m. Frau, Genf (Schweiz) Haus Cornelius
 Schäfer, Käte, Düsseldorf Haus Daheim
 Scheele, Gerhard, Dr., m. Fam., Koblenz Haus Delang

HOTEL-PENSION COORDES neu erbaut 1962/63
 Frisiastraße/Ecke Maybachstraße · Tel. 04932 - 516
 ist das ganze Jahr geöffnet
 Zimmer mit Telefon
 Zimmer-Duschen · Etagen-Bäder · Lift
 Behagliche Aufenthaltsräume
 Zentral gelegen Fünf Minuten vom Nordstrand

Lotto - Toto
 Winterstraße 4
 Annahmeschluss: Donnerstagabends

Schenke, Elsa, Hameln	Jann-Berghaus-Str. 50	Wellhöner, Hedwig, Herford	Herrenpfad 17
Scherbaum, Claudia, Grünwald	Schifflein Sausewind	Werners, Gustav, m. Frau, Düsseldorf	Am Januskopf 6
Schildbach, Karin, Hamburg	Mühlenstr. 3	Wickinger, Herbert, m. Frau, Berlin	Nordsee-Haus
Schlebusch, Irmgard, Castrop-R.	Jann-Berghaus-Str. 33	Wilms, Margret, m. Sohn, Neuß	Kiefernweg 10
Knenkamp, Sophie, m. Kind, Castrop-R.	J.-Berghaus-Str. 33	Winkler, Josef, Münster	Villa Therese
Schlichting, Winefried, m. Fam., Dortmund	Pension Cäcilie	Wirth-Amden, Gisela, Hagen	Wilhelmstr. 2
Schlüter, Paula, Bochum	Pension Cäcilie	Wirz, Josef, m. Frau, Düsseldorf	Nordsee-Haus
Schmidt, Hedwig, Siegen	Wilh.-Augusta-Heim	Witt, Erich, m. Frau, Dortmund-Hörde	Haus Daheim
Schmitz, Hans, m. Frau, Krefeld	Halemstr. 18	Wittenburg, Claus-Edgar, Hamburg	Haus Delang
Schneider, Elisabeth, m. Sohn, Vorhalle	Heinrichstr. 10	Wittinghofer, Bottrop	Haus Ruth
Schreiber, Rudolf, Dr., m. Frau Dr., Osnabrück	Hotel am Leuchtturm	Wollwy, Käthe, m. Tochter, Misburg	Kirchstr. 7
Schrobach, Luise, Düsseldorf	Pension Hahn	Bolik, Werner, m. Frau, Misburg	Kirchstr. 7
Schröder, Friedrich, m. Frau, Bad Nenndorf	Marg. am Meer	Taube, Ruth, m. Kind, Hannover	Kirchstr. 7
Schröder, Günter, m. Fam., W.-Elberfeld	Mühlenstr. 3	Wolter, Ruth, m. Enkel, Hildesheim	Mühlenstr. 5
Schroeder, Klara, Sennestadt	Damenpfad 30	Wortmann, Heinz, m. Frau, Detmold	Hotel Germania
Schubert, Hellmuth, m. Frau, Frankfurt	Nordsee-Haus	Zapf, Kl.-D., m. Frau, Detmold	Hotel Germania
Schulgen, Inge, m. Fam., Grevenbroich	Htl. Haus am Meer	Ziehen, Ursula, Dr., Hannover	Moltkestr. 11
Schulte, Maria, Neheim	Parkhotel	Ziehen, Käthe, Göttingen	Moltkestr. 11
Schulze, Gertrud, Bodenwerder	Haus Daheim		
Schultz, August, m. Frau, Bremen	Parkhotel		
Schulz, Elisabeth, Hamburg	Haus Delang		
Schumacher, Paul, m. Fam., Leichlingen	Friedrichstr. 23		
Schumacher, Reinhard, m. Frau, Bremen	Winterstr. 3a		
Schuermann, Luise, Lengerich	Strandvilla Therese		
Schütte, Margarete, Kassel	Südhoffstr. 19		
Schütz, Gisela, Küdinghoven	Haus Antje		
Schwarzhof, Fritz, m. Frau, Essen	Südhoffstr. 24		
Seeler, Marlene, Bonn	Hotel Haus am Meer		
Seip, Walter, Wolfenbüttel	Haus Margarete am Meer		
Sens, Erna, Göttingen	Damenpfad 2		
Sens, Kl.-Dieter, m. Fam., Hamburg	Haus Dujardin		
Sievers, Anita, Berlin	Haus Delang		
Simon, Josef, Dr., Hamm	Gästehaus Pleines		
Sommer, Karl-Heinz, Dr., Dortmund	Nordsee-Haus		
Sonnenberg, H. J., m. Frau, Köln	An der Schanze 11		
Spelsberg, Ingrid, Hagen	Haus Ursula		
Staiger, Helma, Berlin	Haus Margarete am Meer		
Stein, Renate, Hannover	Luisenhof		
Steiner, Heinrich, m. Frau, Bochum	Tollestr. 6		
Steinsiek, Irmelis, Gütersloh	Maybachstr. 8		
Steltenkamp, Paul, m. Frau, Warendorf	Hs. Marg. am Meer		
Sticht, Fritz, m. Frau, Dortmund	Haus Ruth		
Stindt, Wolfgang, m. Fam., Verden	Moltkestr. 11		
Strakeljahn, Hanna, Düsseldorf	Nordsee-Haus		
Strebel, Luise, Nürnberg	Wilh.-Augusta-Heim		
Strobel, Max, m. Frau, Stuttgart	Winterstr. 25		
Struck, Dieter, m. Tochter, Braunschweig	Haus Hubertus		
Stümpe, Elisabeth, Münster	Nordsee-Haus		
Sumpf, Gerda, Hannover	J.-Berghaus-Str. 44a		
Sundhoff, Luise, Kamen	Luisenstr. 27		
Telgenbüscher, Adolf, Neheim-Hüsten	Haus Dujardin		
Tenbusch, Dieter, m. Familie, Bochum	Tannenstr. 2		
Theil, Paul, m. Frau, Langenberg	Marienstr. 9		
Thelent, Heinrich, m. Familie, Kempen	Haus Daheim		
Thelen, Josef, Dr., Köln	Haus Folkerts		
Thiele, Heinz, m. Frau, Berlin	Am Januskopf 6		
Thissen, Gerhard, Dahlken	Haus Westend		
Thome, Gerhard, m. Frau, Rheda	Damenpfad 18		
Tigges, Ernst, m. Frau, Niederbarge	Georgstr. 6		
Töpfer, Anneliese, Weiterstadt	Nordsee-Haus		
Uden, Anneus, Neu-Barstede	Luisenstr. 9		
Ulrich, Elvira, Münster	Nordsee-Haus		
Ulrich, Karin, m. Tochter, Hamburg	Vita Nova		
Venzky-Stalling, Borwin, m. Frau, Oldenburg	Haus Meeresstrand		
Vitte, Karl, m. Frau, Priorei	Haus Dörte		
Vöcking, Marlene, Wessum	Haus Hubertus		
Volzor, Waltraud, Braunschweig	Wilh.-Aug.-Heim		
Jendrich, Petra, Bremen	Wilh.-Aug.-Heim		
Wagener, Ursula, Sz.-Ringelheim	Haus Marg. am Meer		
Weber, Ingeborg, Loga	Vita Nova		
Weerts, Sybille, Darmstadt	Birkenweg 20		

Angemeldet bis zum 20. Juni 1966 abends

Adam, Anni, Künsebeck	Schulzenstr. 9
Allhusen, Willi, Schweringen	Gartenstr. 19
Ahmann, Christel, Borghorst	Winterstr. 19
Altenberg, Birgit, Kassel	Haus Roland
Althaus, Ingrid, Münster	Feldhausenstr. 9
Arimont, Dieter, Essen	Gartenstr. 11
Arndt, Friedrich, Hamburg	Haus Kleen
Bäcker, Horst, Wollendorf	Moltkestr. 13
Bargen, Werner, Volmarstein	Maybachstr. 31
Beetz, Ernst, m. Familie, Düsseldorf	Haus Hedwig
Behnke, Harry, m. Familie, Remels	Schulzenstr. 29
Bergmann, Kurt, m. Frau, Schwelm	Emsstr. 14
Bergmann, Margarete, Esslingen	Luisenstr. 14
Biallast, Erich, Westerholt	Halemstr. 9
Biermann, Jürgen, m. Frau, Mülheim	Schulzenstr. 45
Bierwisch, Elke, Lüneburg	Nordhelmstr. 70
Bitterschulte, Helmut, m. Frau, Mülheim	Schulzenstr. 45
Bley, Walter, m. Frau, Volmarstein	Haus Kriegsmann
Böhm, Helga, Remscheid	Südhoffstr. 25
Bohne, Mathilde, Düsseldorf	Pension Abegg
Borchers, Ilse, Schöningen	Nordhelmstr. 5
Neyer, Margarete, Schöningen	Nordhelmstr. 5
Böttcher, Georg, Dr., Gersweiler	Südhoffstr. 9
Breuer, Grete, Herne	Benekestr. 13
Calek, Agnes, Köln	Haus Herlyn
Classen, Marie, Bochum	Südhoffstr. 26
Dauß, Hans-Joachim, Wehnenhorst	Marienstr. 8
Domschat, Brigitte, Bergkamen	Schulzenstr. 33
Düde, Edwin, m. Frau, Hamburg	Haus Kleen
Eckner, Wilfried, Wollendorf	Moltkestr. 13
Eckmann, Rudolf, Bielefeld	Langestr. 9
Eichler, Dietmar, m. Frau, Angelmodde	Winterstr. 3
Emde, Werner, m. Frau, Iserlohn	Gartenstr. 11
Ernst, Elisabeth, Wanne-Eickel	Schulzenstr. 13
Esser, Eberhard, m. Familie, Herford	Maybachstr. 33
Fischer, Hans, m. Familie, Herford	Südhoffstr. 25
Fischer, Margret, Würzburg	Villa Scheinemann
Fluß, Hans, m. Frau, Wuppertal	Haus Elfriede
Frick, Pauline, Wuppertal	Südhoffstr. 8
Fürstenberg, Bernh., m. Fr., Wanne-Eickel	Friedrichstr. 10
Geier, Jürgen, Bochum	Südhoffstr. 12
Geldsetzer, Wilh., m. Frau, Wuppertal	Südhoffstr. 8
Gerdemann, Hs., m. Familie, Münster	Thom.-Morus-Heim
Gerlach, Walburga, Berlin	Gartenstr. 55
Gildner, Leonh., m. Familie, Dortmund	Thom.-Morus-Heim
Göbel, Friedel, Duisburg	An der Schanze 6
Gorski, Margar., Karlsruhe	J.-Berghaus-Str. 85
Graumann, Hildegard, Hemer	Feldhausenstr. 6
Grieser, Ilse-D., Dortmund	Bismarckstr. 6
Griestop, Anne, Emsdetten	Birkenweg
Groffmann, Rud., m. Frau, Göttingen	Südhoffstr. 12
Gröher, Kathar., Köln	Haus Roland
Grohs, Judith, Remscheid	Südhoffstr. 25

RESTAURANT OSTENDE

Inh.: H. Schoolmann — Winterstraße / Ecke Osterstraße

Das gemütliche Familienlokal — Gepflegte Getränke — Täglich Tanz



Strandhotel Belvedere

Strandpromenade / Ecke Strandstraße

Fernruf (04932) 606

Besitzerin: Ingeborg Hüttner



HAUS DER PERSÖNLICHEN NOTE DIREKT AM MEER

an einzigartiger, sonnenreicher und zentraler Lage inmitten 3000 qm eigener Dünenwiese, nur 50 m vom Meer und zwei Minuten vom Meerwasser-Wellenschwimmbad und dem Kurzentrum entfernt.

Große Seeterrasse sowie Liege- und Sonnenwiese mit eigenen Strandkörben für jeden Hausgast.

Eigener Parkplatz, Mitglied d. ADAC u. KVDA
Hausprospekt

**Strand-Restaurant mit exquisiter Küche
auch für Passanten**

Strandhotel Miramar

Kaiserstraße 5 · Ruf (04932) 526

Besitzer: Geschw. Wikmar Wiemers
und Ingeborg Hüttner

HAUS MIT GEPFLEGTEN ATMOSPHERE ERSTEN RANGES

direkt am Meer, an der Strandpromenade nur
der Strandkorbwiese.

Große Seeterrasse
Herrliche, unbehinderte Seeaussicht
Eleganter Komfort · Zentralheizung
Hausprospekt

**Seeterrassen-Restaurant mit exquisiter Küche
auch für Passanten**

GANZJÄHRIG GEÖFFNET

Groppe, Werner, Köln	Haus Roland	Marks, Edelgard, Essen-Bredene	Haus Erika
Grote, Ferd., Braunschweig	Frisiastr. 30	Riemau, Elke, Essen-Bredene	Haus Erika
Hagmayer, Karin, m. 2 Töcht., Münster	Knyphausenstr. 6	Meier, Walter, m. Frau, Miesburg	Prakla-Heim
Hähnel, Frieda, Hamburg	Haus Insulaner	Mergelkuhl, Elli, Bielefeld	Villa Norderney
Hammelrath, Sebastian, m. Fr., Pützchen	Feldhausenstr. 9	Meyer, Hans-J., m. Familie, Hannover	Villa Norderney
Hammell, Charlotte, Landau	Hotel Germania	Minhorst, Hans.-J., m. Frau, Bottrop	Schmiedestr. 2
Hecker, Günter, m. Frau, Meppen	Nordhelmstr. 5	Mosch, Hans-Ulrich, Kamen	Südhoffstr. 12
Hellenkamp, Maria, Bocholt	Thom.-Morus-Heim	Mucha, Günter, Dr., m. Frau, Osnabrück	Benekestr. 12
Helmholz, Elisabeth, Itzehoe	Langestr. 10	Mühlum, K.-Georg, m. Familie, Gr. Rohrheim	Südhoffstr. 9
Koch, Martha, m. 3 Söhnen, Itzehoe	Langestr. 10	Müller, Horst, Hassel	Gartenstr. 19
Henning, Erich, Hamburg	Weststrand 5	Müller, Norbert, m. Frau, Bielefeld	Kirchstr.
Herling, Helmi, Lingen	Haus Nordland	Neels, Kurt, Obertshausen	Haus Insulaner
Hernig, Hannel., m. Fam., Dortmund	Karl-Rieger-Weg 23	Nelk, Otto, m. Familie, Wuppertal-E.	Weststrand 6
Herr, Hannel., Düsseldorf	Knyphausenstr. 4	Neumann, Erich, Rheine	Gartenstr. 18
Herweg, Ria, Düsseldorf	Wiedaschstr. 6	Neumann, Ilse, Düsseldorf	Hotel Seeadler
Hilbrandt, Waltr., Essen	Haus Insulaner	Neumer, Ulrich, m. Frau, Rodalben	Hotel Friese
Höfer, Hs., m. Frau, Kaiserslautern	Haus Nordland	Otte, Albrecht, m. Frau, Hannover	Benekestr. 13
Hoffmann, Friedr., m. Frau, Neumünster	Osterstr. 13	Paetsch, Helm., m. Frau, Heninghausen	Knyphausenstr. 4
Hoffmeier, Klaus, m. Familie, Berlin	Herrenpfad 7	Pampus, Wilh., m. Sohn, Schwerte	Knyphausenstr. 22
Hofmann, Doris, m. Mutter, Sennestadt	Knyphausenstr. 4	Panke, Elfr., Gelsenkirchen	Südhoffstr. 26
Hoppe, Renate, Bremen	Marienstr. 8	Schröder, Wilma, m. Sohn, Gelsenkirchen	Südhoffstr. 26
Hübenthal, Hans, m. Familie, Berenbostel	Hotel Germania	Person, Helga, Bremen	Emsstr. 4
Hülbrinck, Erika, m. Tochter, Hiltrup	Südstr. 23	Peitzmeier, Anna, Kirchlengern	Schmiedestr. 11
Hülsemann, Fritz, m. Frau, Rheda	Benekestr. 40	Pein, Hs.-Herm., Dr., Halstenbeck	Villa Erika
Jacobs, Elisabeth, Köln	Brunshotel	Pick, Eva, Recklinghausen	Haus Waterkant
Janssen, Carl W., Münster	An der Mühle 4	Pieles, Michael, Hildesheim	Mainstr. 27
Janßen, Hedwig, Oldenburg	Gartenstr. 41b	Pieper, Aenne, Bielefeld	Schulzenstr. 9
Jadeleit, Georg, Hattingen	Brunshotel	Pieper, Erich, m. Frau, Barkhausen	Oderstr. 5
Jungermann, Alfred, Geisweid	Hauf Nordland	Pietrowsky, Werner, m. Familie, Bottrop	Thom.-Mor.-H.
Kabatrak, Kurt, Linz	Luciusstr. 11	Piontek, Werner, Bottrop	Schmiedestr. 2
Kaiser, Heinz-J., m. Familie, Werdohl	Wiedaschstr. 17	Polhaus, Hertha, Langenburg	Mühlenstr. 19
Sönnecken, Walter, m. Frau, Werdohl	Wiedaschstr. 17	Erdelen, Rud., Langenburg	Mühlenstr. 19
Kampshoff, Helm., m. Familie, Bocholt	Thom.-Morus-Heim	Pothmann, Herb., m. Frau, Unna	Mühlenstr. 6
Kamjunkte, Walter, m. Frau, Berlin	Seilerstr. 9	Pröpper, Günter, m. Frau, Osnabrück	Emsstr. 14
Kehrhahn, Anna-Marie, Bremen	Villa Erika	Rehmert, Heinrich, Ottensen	Prakla-Heim
Keil, Gisela, Hannover	Kreuzstr. 5	Renk, Elisabeth, Herne	Luisenstr. 14
Kellermann, Walter, Bielefeld	Wiedaschstr. 6	Rennert, Gisela, Dortmund	Haus Insulaner
Kernt, Günter, m. Frau, Ennigerloh	Villa Norderney	Rettig, Gisela, m. Tochter, Opladen	Haus Kleen
Kersten, Renate, Hofgeismar	Haus Roland	Riemann, Franz, Frankfurt	Südstr. 23
Kleingesse, Wilhelm, Dortmund-Hörde	Mühlenstr. 5	Rippelmeier, Walter, m. Frau, Essen	Haus Waterkant
Kluge, Paul, Gießen	Herrenpfad 15	Rösen, Heinz, m. Familie, Bochum	Gartenstr. 33
Knefel, Grete, Dahlerau	J.-Berghaus-Str. 43	Rothe, Oskar, m. Frau, Berlin	Südhoffstr. 25
Koch, Sieglinde, Bielefeld	Langestr. 9	Rothgang, Ursel, Orsoy	Haus Roland
Koch, Wilfried, m. Familie, Hemer	Weserstr. 4	Rumstich, Wilh., m. Frau, Hamburg	Haus Kleen
Kohlhast, Tinni, m. Tochter, Essen	Haus Nordland	Starnberg, Marie, Bochum	Gartenstr. 33
Kolberg, Gustav, Kamp-Lintfort	Brunshotel	Sander, Gerh., Hannover	Viktoriastr. 2
König, Maria, m. Familie, Münster	Benekestr. 44	Schäfers, Wilh., m. Familie, Bochum	Villa Norderney
Kreschnewski, Ludwig, Bochum	Frisiastr. 14	Schätzke, Erich, m. Frau, Northeim	Südhoffstr. 25
Kurzawa, Ingrid, Wanne-Eickel	Haus Roland	Schellenberger, Max, m. Frau, Ibbenbüren	Gartenstr. 33
Lahmert, Richard, m. Frau, Berlin	J.-Bergh.-Str. 30	Schieber, Inge, Hamburg	Nordhelmstr. 28
Lehnhardt, Armin, m. Familie, Bochum	Lippestr. 8	Schierenbeck, Monika, Kirchweyhe	Rheinstr. 18
Lucas, Marlies, Simmozheim	Nordhelmstr. 28	Schilke, Viktor, m. Frau, Bensberg	Gartenstr. 4
Mack, Gertrud, Norden	Gartenstr. 53	Schimmermann, Liesel., m. Tochter, Krefeld	Schulzenstr. 9
Toffel, Wilh., Hamburg	Gartenstr. 53	Schindler, Erika, m. Mutter, Solingen	Kiefernweg 4
Maith, Günter, Offenbach	Haus Insulaner	Schlagenwerth, Karl, m. Frau, Dorsten	Haus Ihnken



Über 150 Jahre im Familienbesitz

- | | |
|--|-------------------|
| Schlupp, Max, Weißkirchen | Frisiastr. 14 |
| Schmädeke, Helm., Schweringen | Gartenstr. 19 |
| Schmitz, Julia, Iserlohn | Langestr. 14 |
| Schneider, Karlheinz, Berlin | Bismarckstr. 7 |
| Schneider, Norbert, m. Frau, Dortmund | Birkenweg 29 |
| Scholz, Marlies, Brockhagen | Benekestr. 2 |
| Scholz, Rud., Hildesheim | Südhoffstr. 9 |
| Schröter, Elfriede, Barmstedt | Hotel Seeadler |
| Schüler, Heike, Hannover | Nordhelmstr. 70 |
| Schumacher, Willi, Hamburg | Gartenstr. 53 |
| Schumann, Rud., m. Frau, Gütersloh | Villa Norderney |
| Schutkowski, Lydia, Düsseldorf | Kirchstr. 5 |
| Schulze, Helm., Künsebeck | Benekestr. 2 |
| Schulze, Marg., Hamburg | Haus Insulaner |
| Schütterle, Heidel., Kehl | Marienstr. 23 |
| Segbers, Gisela, Westerholt | Haus Kriegsmann |
| Seifert, Annegr., m. 2 Söhn., Hambergen | Gartenstr. 15 |
| Skricik, Harald, m. Frau, Leverkusen | Birkenweg 22 |
| Smeets, T., m. Frau, Krefeld | Nordhelmstr. 70 |
| Sörensen, Käte, Kappeln | Haus Roland |
| Spürck, Hans, m. Frau, Köln | Hotel am Kurplatz |
| Stadler, Maria, m. 2 Schw., Stuttgart | Mainstr. 5a |
| Steffen, Liesel, Emsdetten | Birkenweg 29 |
| Stippich, Gesa, Stade | Kiefernweg 7 |
| Stok, G., m. Frau, Zwolle (Holland) | Haus Waterkant |
| Stramm, Alfr., m. Frau, Burgsteinfurt | Benekestr. 10a |
| Strauß, Gerhard, Bielefeld | Langestr. 9 |
| Strauß, Hildegard, Geisecke | Kreuzstr. 5 |
| Stuckenberg, Erna, m. Tochter, Wallenhorst | Hs. Waterkant |
| Stüve, Berni, Damme | Hotel Friese |
| Subellok, Heinr., m. Fam., Bottrop | Thom.-Morus-Heim |
| Taubhorn, Hildegard, Dortmund | Mühlenstr. 19 |
| Thiele, Liesel, Dortmund | Benekestr. 10a |
| Timmenkamp, Essen | Haus Waterkant |
| Toporowitz, Otti, Hamm | Haus Roland |
| Trummel, Erich, m. Frau, Bochum | Frisiastr. 13 |
| Verhasselt, Clara, Winnekendonk | Pension Abegg |
| Vettön, Vincenz, Marktredwitz | An der Mühle 4 |
| Voigt, Klaus, m. Frau, Hannover | Prakla-Heim |
| Warber, Käthe, Stuttgart | Haus Waterkant |
| Warnecke, Heinz, m. Frau, Bremen | Schulzenstr. 7 |
| Warich, m. Familie, Recklinghausen | Birkenweg 29 |
| Weber, Martha, Bielefeld | Haus Sonneneck |
| Schmidt, Helga, Bielefeld | Haus Sonneneck |
| Dömök, Stefan, München | Haus Sonneneck |
| v. Wedel, Elfriede, Berlin | Gartenstr. 5 |
| Weingartz, Karl, m. Familie, Hamm | Thom.-Morus-Heim |
| Weiss, Gertrud, Bottrop | Hotel am Kurplatz |
| Weitzel, Irmgard, Rheinhausen | Emsstr. 14 |
| Werner, Hans, m. Frau, Essen | Haus Nordland |
| Wieland, Paul, Wuppertal | Südhoffstr. 8 |
| Wiemann, Karl, Homberg | Kiefernweg 7 |
| Winkelhardt, Charl., Fröndenberg | Haus Waterkant |
| Wittig, Wilh., m. Familie, Duisburg | Haus Waterkant |
| Wölfel, Margarete, Kassel | Südhoffstr. 14 |
| Wysocki, Brunh., Köln-Sülz | Haus Roland |
| Ziemek, Agnes, Gelsenkirchen | Südhoffstr. 26 |
| Zimmermann, Martha, Berlin | Benekestr. 13 |
| Zühlke, Louise, Bremen | Schulzenstr. 13 |

Angemeldet bis zum 21. Juni 1966 mittags

Alt, Agnes, Karlsruhe

Luisenstr. 1a

- | | |
|---|-----------------------|
| Ambrosy, Liesel, Lütgendortmund | Haus Schöneweg |
| Assenmacher, Ursula, Wuppertal | Rheinstr. 13 |
| Auer, Walter, Essen | Hotel Friese |
| Baer, Fritz, m. Frau, Gelsenkirchen | Gartenstr. 7 |
| Barthel, Käthe, Osnabrück | Seilerstr. 4 |
| Bästlein, Hans G., Hamburg | Südstr. 29 |
| Baum, Johanna, Mülheim | Strandvilla Therese |
| Beckmann, Lieselotte, Köln | Luisenstr. 5 |
| Beisert, Oswald, m. Frau, Hagen | Haus Hellmuth |
| Benda, Gisela, m. 2 Söhnen, Braunschweig | Pens. Feodora |
| Benner, Walter, Bonn | Haus Sandburg |
| Bensing, Otto, m. Frau, Langschede | Nordsee-Haus |
| Bless, Monika, Hamburg | Nordhelmstr. 1 |
| Bock, Ruth, Radevormwalde | Emsstr. 16 |
| Bodenbach, Birgit, m. Bruder, Düsseldorf | Schulzenstr. 42 |
| Brands, Gerhard, Duisburg | Hotel Rheinischer Hof |
| Braun, Ingeborg, Duisburg | Benekestr. 4 |
| Breining, Walter, Düsseldorf | Hotel Friese |
| Brodmeier, Egon, Köln | Luisenstr. 3 |
| Buchholz, Franz, m. Frau, Witzhelden | Moltkestr. 6 |
| Bungarten, Hannelore, Köln | Luisenstr. 3 |
| Büning, Alois, Wesel | Hotel Haus am Meer |
| Bürvenich, K., m. Frau, Niederdollen | Hotel Germania |
| Burridge-Marotzke, Susanne, Wiesbaden | J.-Berghaus-Str. 71 |
| Büter, Josef, m. Frau, Bochum | Nordhelmstr. 85 |
| Cajetan, Willi, Bonn | Haus Sandburg |
| Clarenbach, Willi, Bonn | Haus Sandburg |
| Clotermann, Gustel, Bad Nauheim | Damenpfad 24 |
| Clotermann, Josef, Dortmund | Damenpfad 24 |
| Crölle, Hans G., m. Fam., Afferde | Marienstr. 22h |
| Darge, Joachim, m. Familie, Wuppertal | Janusstr. 10 |
| Dickoph, Ursula, Radevormwalde | Emsstr. 16 |
| Dierks, Georg, m. Fam., Bochum | Pension Cordes |
| Dörner, Ellen, Ept.-Milspe | Künstlerhaus |
| Dreesmann, Ewald, Weener | Poststr. 1 |
| Dürk, Herta, m. Tochter, Zeven | Hotel Rheinischer Hof |
| Eggers, Ursula, Hamburg | Düsseldorfer Hof |
| Elsner, Ursula, Meinerzhagen | Herrenpfad 14 |
| Emmeluth, Roni, Düsseldorf | Pension Viktoria |
| Ernestus, Ulrike, Wuppertal-B. | Seilerstr. 15 |
| Eversberg, Hans-Günther, Gevelsberg | Hot. Haus am Meer |
| Falkenhagen, Helmut, m. Frau, Neubiberg | Nordhelmstr. 18 |
| Finck, Elfr., Dortmund | Kreuzstr. 6 |
| Forster, Georg, m. Frau, Passau | Birkenweg 2 |
| Fuleda, Harald, m. Frau, Friedrichsfeld | Nordhelmstr. 77 |
| Funk, Detlev, m. Familie, Oberursel | Haus Marg. am Meer |
| Köhn, Hildegard, Oberursel | Haus Marg. am Meer |
| Gaspers, Irmtraud, m. Tochter, Berlin | Künstlerhaus |
| Schlösser, Olaf, Berlin | Künstlerhaus |
| Gauls, Brunhilde, Koblenz | Richthofenstr. 7 |
| Glöckner, Christof, m. Familie, Harkenbleck | Marienstr. 10 |
| Gorsemann, Ilse, m. Tochter, Bremen | Villa Therese |
| Gotziant, Artur, m. Frau, Essen | Benekestr. 4 |
| Grabe, Ruth, Essen | Luciusstr. 23 |
| Graf, B., m. 2 Kindern, Münster | Hotel Germania |
| Freifrau v. Gregory, Johanne, Oldenburg | Hotel Rixtine |
| Grellert, Ella, Duisburg | Südhoffstr. 15 |
| Gubatz, Juliana, m. Sohn, Osnabrück | Mühlenstr. 14 |
| Hackland, Günther, Hilden | Haus Hellmuth |
| Hahn, Lieselotte, Schwelm | Rheinstr. 13 |
| Haller, Annemarie, Bremen | Haus Daheim |
| Hauk, Köln-Sülz | Hotel Haus am Meer |
| Heidtmann, Karl, Dr., m. Fr., Rödeby (Schwd.) | Hs. Feodora |
| Heitmann, Erika, Berlin | Haus Sonneneck |
| Hesemeier, Günter, m. Familie, Lahr | Hotel Seehof |
| Hiermaier, Ghita, Hamburg | Nordhelmstr. 1 |
| Hillebrenner, Anneliese, Bad Pyrmont | Friedrichstr. 1 |
| Hiller, Hermann, m. Frau, Düsseldorf | Hotel Seehof |
| Hoffmann, Hilde, m. Tochter, Essen | Hotel Germania |
| Hollnburger, Ernst, m. Frau, München | Luciusstr. 3 |

STRAND-CAFÉ und
STRAND-RESTAURANT

„Giftbude“

SEETERRASSE AM WESTSTRAND

bietet den
anerkannt
guten
BREMER
ROLAND-
KAFFEE



Husemann, Fritz, Gütersloh
Husemann, Maria, Gütersloh
Ickler, Edith, Hannover
Jacoby, Josef, Bonn
Jantzen, Heribert, m. Familie, Gustorf
Janke, Gerhard, m. Familie, Hannover
Johannimloh, Ruth, m. Nichte, Gütersloh
Jürgen, Gerda, Bielefeld
Kahl, Norbert, Gelsenkirchen
Kaiser, Liesel., Friedberg
Kaiser, Ulrich, Dortmund
Kammholz, Ute, Hamburg
Kalthoff, Heinrich, m. Frau, Oberhausen
Karasch, Dieter, m. Familie, Berlin
Karasch, Peter, Berlin
Kauffold, Irmg., m. Sohn, Detmold
Keller, Ingeborg, Witten
Kendar, Adolf, m. Frau, Hamburg
Kessel, Heinz, m. Familie, Essen
Kirmse, Kurt, m. Familie, Hagen
Klein, Achim, Wuppertal
Klein, Justina, Berlin
Lück, Hildegard, Berlin
Klein, Paul, m. Frau, Essen
Kleinholz, Paul, Duisburg
Klose, Ursula, m. Tochter, Osnabrück
Klotz, Günter, m. Frau, Kassel
Knoop, Karlheinz, m. Familie, Bremen
Knüpling, W., m. Frau, Bremen
Kolbow, Irmg., Hamburg
Krapp, Thea, Oldenburg
Krebeck, Herbert, Arnsberg
Kröger, Helga, Bad Segeberg
Kroll, Erich, Dortmund
Kruthoff, Gisela, Kierspe
Kukuk, Julia, Essen
Kümpers, Anita, m. 2 Söhnen, Rheine
Kümpers, Gerd, Managuoë
Kur, Heinz, m. Familie, Castrop-R.
Kurianowski, Wanda, Dortmund
Lammert, Herb., Dr., m. Frau, Diez
Leggewie, Magdal., Essen
Leibstein, Ingeborg, Dortmund
Lerch, Anastasia, Adendorf
Limburg, Walter, m. Frau, Essen
v. Loeben, Dorothea, Büderich
Lokwenz, Walter, Osnabrück
Lommertin, Margarete, Rheinhausen
Lorenz, Heinz, m. Frau, Senne I
Lormann, Ernst, Aising
Löttens, Otto, m. Frau, Schwerte
May, Elisabeth, Essen
Maretzki, Adolf, m. Frau, Bonn-Lengsd.
Marotzke, m. Fam., Bele Horizonte (Brasil.)
Meier, Ulrike, Frankfurt
Meyer, Milly, Wuppertal-B.
Middeldorf, Dina, Köln
Müller, Helene, Wuppertal
Nattermann, Gerda, m. To., Kirchlengern
Niebuhr, Heiner, Hamburg
Niehuser, Karl, Dr., m. Frau, Arnsberg
Niemann, Martin, Hannover
Nürenberg, Heinz, m. Frau, Bochum
Obermeyer, Frieda, m. Tochter, Lengerich
Pago, Monika, Bottrop
Pantel, Maria, Horstmar
Paul, Annel., Wolfenbüttel
Pausch, Angel., Dortmund
Peters, Erna, Oldenburg
Pietsch, Dietmar, Himmelsthür
Poensgen, Lilli, Düsseldorf
Poertgen, Ernst, Beuel
Preßler, Fritz, m. Frau, Frankfurt
Pudelko, Günter, Lohausenholz
Raape, Helene, Münster
Rüdisch, Hertha, Moritzburg
Ramms, Egon, Wesel
Rappe, Emilie, Witten
Reichelt, Andreas, Hagen
Reichenbach, Leo, Frankfurt
Richter, Waldem., m. Frau, Koblenz
Reuling, Konrad, Kiel
Robben, Gisela, Oberhausen
Ruck, Anne, Ludwigsburg
Ruff, Otto, Dr., m. Familie, Landshut
Pension Viktoria
Pension Viktoria
Gartenstr. 7
Haus Sandburg 1
Hotel Germania
An der Schanze 10
Hotel Belvedere
Seilerstr. 11
Halemstr. 2
Hotel Seehof
Strandvilla Lührs
Südstr. 29
Damenpfad 9
Kiefernweg 6
Kiefernweg 6
Goebenstr. 3
Seilerstr. 11
Nordsee-Haus
Hotel Haus am Meer
Birkenweg 19
Seilerstr. 15
Viktoriastr. 9
Viktoriastr. 9
Marienstr. 11
Hotel Rhein. Hof
Mühlenstr. 14
Oderstr. 11
Seilerstr. 4
Strandvilla Therese
Nordsee-Haus
Haus Daheim
Nordhelmstr. 18
Rheinstr. 13
Hotel Germania
Herrenpfad 14
Haus Daheim
Strandv. Therese
Hotel Pique
Birkenweg 17
Marienstr. 22b
Damenpfad 12a
Haus Daheim
Haus Cornelius
Benekestr. 18
Marienstr. 10
Villa Feodora
Gartenstr. 52
Nordhelmstr. 85
Am Leuchtturm 7
Hotel Friese
Haus Hellmuth
Haus Daheim
Hotel Germania
Schmiedestr. 11
Südhoffstr. 15
Pension Viktoria
Hotel Seehof
Friedrichstr. 1
Haus Hellmuth
Haus Daheim
Marienstr. 22b
Poststr. 1
Strandv. Lührs
Hotel Rixtine
Haus Cornelius
Strandvilla Feodora
Haus Sandburg
Nordsee-Haus
Mühlenstr. 10
Hotel Haus am Meer
Marienstr. 10
Hotel Friese
Künstlerhaus
Hotel Rheinischer Hof
Hotel Belvedere
Am Leuchtturm 7
Hotel Rheinischer Hof
Tannenstr. 4
Villa Felicitas
Villa Felicitas



DOKA-TEE-IMPORT DER DOORNKAAAT A.G.
NORDEN-OSTFRIESLAND

Runkel, Emmy, Hohenlimburg
Schäfer, Siegfried, Köln
Schepermann, Heinz, Billerbeck
Schindewolf, Reinh., m. Frau, Kassel
Schley, Hedw., m. Familie, Köln
Schlumm, Dr., Paderborn
Schmelzer, Harry, Koblenz
Schmidt, Brigitte, Köln
Schmidt, Hermann, Dr., m. Fr., Wuppertal
Schmitz, Moritz, Köln
Schnier, Heinz-Herm., m. Frau, Dortmund
Schniewind, Gisela, Neviges
Schöll, Ernst, Dortmund
Schramm, Hugo, Dr., m. Frau, Bremen
Schreiber, Helm., Dr., m. Familie, Essen
Schröder, Hanna, Göttingen
Schubert, Hanna, m. Tochter, Wilhelmshaven
Schüll, Brigitte, M.-Gladbach
Schulte, Hs., m. Frau, Emden
Schwalbach, Jutta, m. Sohn, Marburg
Schwietering, Wolfg., Düsseldorf
Sietz, Käte, Bark
Sievvert, Kurt, m. Frau, Minden
Sißel, Martha, Bochum
Sonius, Willy, m. Familie, Solingen
Spengler, Martha, Essen
Staiver, Otilie, Düsseldorf
Stamer, Heinrich, m. Frau, Hamburg
Stolze, Heinz, m. Familie, Emsdetten
Ströbelt, Alfred, Dortmund
Stüche, Anna, Hagen
Sünkel, Elma, Bremen
Teichmann, Emil, Düsseldorf
Thiele, Johann, Düsseldorf
Thiemann, Horst, m. Frau, Oberhausen
Tiefensee, Oskar, Delmenhorst
van der End, Adelheid, Delmenhorst
Tölke, K. W., m. Frau, Zussdorf
Trier, Wolfgang, Solingen
Ulmen, Mia, Neuwied
Vassmer, Paula, Bremen
Verfuss, Paula, m. Angeh., Hagen
Vetter, Else, Biedenkopf
Wacker, Werner, Celle
Weber, Erna, Wanne-Eickel
Weber, Rudolf, m. Frau, Düsseldorf
Weinstein, Samuel, m. Frau, Münster
Weitzel, Rudolf, m. Frau, Stadt-Allendorf
Welling, Karl-Heinz, Essen
Wenke, Theodor, Bochum
Wermmler, Hedwig, Dortmund
Werner, Lucas, M.-Gladbach
Wilmann, Gerda, W.-Barmen
Winkhaus, Kurt, Dr., Hamm
Winkler, Richard, m. Frau, Düsseldorf
Wietfeld, Karla, m. Tochter, Hannover
Wolf, Klara, Stuttgart
Zimmermann, Ruth, Münster
Zinke, Lisa, Bremen
Zumhasch, Margret, Rheine
Nordsee-Haus
Mühlenstr. 10
Haus Sandburg
Oderstr. 11
Haus Annette
LVA-Sanatorium
Bw.-Erholungs-Heim
Maybachstr. 22
Hotel Belvedere
Feldhausenstr. 12a
Richtshofenstr. 7
Haus Hellmuth
Hotel Germania
Wedelstr. 6
Villa Felicitas
Wedelstr. 6
Herrenpfad 18
Hotel Haus am Meer
J.-Berghaus-Str. 71
Friedrichstr. 1
Rheinstr. 18
Hotel Germania
Moltkestr. 6
Halemstr. 2
Nordseeblick
Haus Hellmuth
Janusstr. 10
Hotel Germania
Haus Daheim
Villa Ilse
Hotel Rheinischer Hof
Damenpfad 24
Hotel Friese
Benekestr. 4
Südstr. 3
Südstr. 3
Haus Hellmuth
Südhoffstr. 13
Richtshofenstr. 1a
Haus Daheim
Haus Hellmuth
Villa Felicitas
Friedrichstr. 1
Damenpfad 12a
Hotel Rixtine
Haus Sandburg
Villa Felicitas
Friedrichstr. 34
Friedrichstr. 1
Hotel Haus am Meer
Herrenpfad 18
Hotel Haus am Meer
Haus Daheim
Nordsee-Haus
Moltkestr. 6
Villa Felicitas
Friedrichstr. 1
Haus Hellmuth
Hotel Rheinischer Hof

Angemeldet bis zum 21. Juni 1966 abends

Abel, Christel, Herne

Kiefernweg 8

**„Die Kurpension
für jede Jahreszeit!“**

HAUS DELANG LUISENHOF

Friedrichstraße 11 · Telefon 2147 · Luisenstraße 33

Behaglich eingerichtete Zimmer · Vorzügliche Küche

Angebot und Hausprospekt anfordern

Abendroth, Rita, Berlin	Winterstr. 20
Arends, Rudolf, m. Frau, Hamburg	Luisenstr. 24
Balster, Fritz, m. Frau, Stadthagen	Herrenpfad 12
Becker, Wolfgang, m. Frau, Münster	Marienstr. 12
Beckmann, Hans, m. Fam., Wuppertal	Lippestr. 5
Behrens, Heinz, m. Frau, Hannover	Wedelstr. 4
Benzer, Heinz, Berlin	Friedrichstr. 20
Benzer, Otto, m. Frau, Berlin	Friedrichstr. 20
Berndt, Fritz, m. Fam., Hannover	Frisiastr. 17
Berndt, Ursula, m. Sohn, Gelsenkirchen	Winterstr. 20
Berentzen, Hans, Haselünne	Hotel Pique
Bielitz, Annemarie, m. Tochter, Bielefeld	Marienstr. 12
Biesenbach, Ilse, Dortmund	Janusstr. 9
Bleimund, Werner, Bielefeld	Hotel Pique
Blöink, Hanni, Ept.-Milspe	Schmiedestr. 1a
Blum, Waldtraut, Visselhövede	Südhoffstr. 21
Böcken, Angelina, Katzem	Janusstr. 9
Böckmann, Gerda, Hesedorf	Nordhelmstr. 9
Boullier, Margret, Langenberg	Nordhelmstr. 35
Bracht, Emil, Münster	Hotel Pique
Brandt, Hannelore, m. Tochter, Bremen	Luciusstr. 6
Brede, Helmut, Offenbach	Mainstr. 2
Brede, Karola, Oberursel	Mainstr. 2
Bruch, Norbert, m. Frau, Mülheim	Elbestr. 13
Bücker, Wilhelm, m. Fam., Olfen	Ellernstr. 8
Budner, Josef, Lobberich	Kreuzstr. 12
Burkin, Jeffry, Gainsborough (Engl.)	Winterstr. 5
Busse, Emil, m. Frau, Hattingen	Frisiastr. 6
Claes, Josef, Paderborn	Rheinstr. 1
Cleringhaus, Maria, Herne	Kirchstr. 7
Cordes, Otto, m. Fam., Steinbild	Haus Seeblick
Czermin, Heide, m. 2 Töchtern, Dortmund	Südhoffstr. 11
Daniels, Carola, Frimmersdorf	Luciusstr. 6
Densow, Herbert, m. Frau, Dortmund	Nordhelmstr. 28
Deppner, Manfred, m. Fam., Opladen	J.-Berghaus-Str. 30
Diecke, Ingrid, m. Mutter, M.-Gladbach	Tollestr. 7
Diestelkamp, Ursula, m. 2 Söhnen, Köln	Wedelstr. 4
Dunsche, Hans, m. Fam., Paderborn	Nordhelmstr. 2
Eckert, Anneliese, Bremen	Gartenstr. 14
Eggeling, Inge, Essen	Südhoffstr. 16
Everding, H., m. Frau, Bergkamen	Südhoffstr. 11
Evertz, Grete, Mettingen	Pension Irma
Feuerhake, Willi, Osnabrück	Haus Georg Raß

Fischer, Waltraut, Hohenlimburg	Knyphausenstr. 4
Flöckner, Emilie, Salzburg	Gartenstr. 54
Foppmann, Martin, Castrop-Rauxel	Kiefenweg 8
Fräbel, Helmut, Berlin	Benekestr. 52
Frahse, Edeltraut, Winsen	Waldweg 10
Franke, Brunhilde, Dortmund	Mainstr. 7
Freese, Uschi, Hannover	Frisiastr. 17
Frerichs, Agnes, Waxten	Südstr. 24
Freye, Kurt, Dr., m. Sohn, Berlin	Hotel Pique
Frickemeier, Jutta, Herford	Kiefenweg 11
Friebe, Mally, Bielefeld	Haus Anhalt
Fromme, Gertrud, Greven	Frisiastr. 24
Fuchs, Heinrich, Kettwig	Sellerstr. 15b
Geisemeier, Maria, Schloß Holte	Haus Seeblick
Geitz, Elfriede, Iserlohn	Jann-Berghaus-Str. 2
Gifhorn, Meta, Braunschweig	Jann-Berghaus-Str. 2
Göttker-Schnetmann, E., m. Tochter, Münster	Münster Haus Irene
Groeger, Anni, Osnabrück	Gartenstr. 30
Groll, M.-Luise, Dissen	Hotel Pique
Grotenburg, Gertrud, Schwelm	Jann-Berghaus-Str. 47
Müller, Grete, Ennepetal	Jann-Berghaus-Str. 47
Grüttner, Angelika, Düsseldorf	Maybachstr. 23
Hammecke, Maria, Endorf	Haus Seeblick
Hartmann, Anneliese, Hannover	Pension Abegg
Hartmann, Helene, Hoya	Südhoffstr. 5
Hauber, Bernd, m. Frau, Witten	Janusstr. 9
Heinzerling, Martha, Witten	Damenpfad 9
Helff, Peter, m. Frau, Bremen	Wiedaschstr. 14
Hemken, Marie, m. Schwester, Leer	Oderstr. 8
Herrmann, Erich, Lintorf	Frisiastr. 24
Herwig, Ilse, Oelde	Luisenstr. 14
Hildebrand, H. J., m. Fam., Wanne-Eickel	J.-Bergh.-Str. 2
Hillemeier, Ernst, m. Frau, Bremen	Haus Seeblick
Hink, Otto, m. Frau, Burgsteinfurt	Damenpfad 8a
Hinrichs, Christa, Bremen	Mühlenstr. 18
Hofmann, Rainer, m. Fam., Würzburg	Frisiastr. 24
Holzappel, Otto, m. Frau, Massen	Haus Irma
Horn, Karl Heinz, Herbede	Nordhelmstr. 2
Irle, Elisabeth, Kirchhundem	Winterstr. 20
Jansen, Rolf, m. Frau, Köln	Jann-Berghaus-Str. 3
Janshen, Anneliese, m. 2 Söhnen, Varel	Halemstr. 6
Kälber, Lothar, Pforzheim	Janusstr. 9
v. Kalkreuth, Patrick, Düsseldorf	Birkenweg 29
Karau, Margot, Pinneberg	Haus Insulaner
Kaspar, Hanna, m. Sohn, Essen	Friedrichstr. 20
Kaulitz, Herbert, m. Frau, Hohenlimburg	Südstr. 11a
Kayser, Emmy, Bochum	Hotel Pique
Kelling, Peter, m. Fam., Hamburg	J.-Berghaus-Str. 2
Kienle, Gerhard, Bremen	Haus Seeblick
Kirchmann, Berta, Essen	Südhoffstr. 16
Klatt, Lydia, Bad Neustadt	Janusstr. 9
Kleine-Hayenbrock, Käthe, Schloß Holte	Haus Seeblick
Kloth, Brigitte, Witten	Nordhelmstr. 2
Koch, Adolf, m. Fam., Gelsenkirchen	Friedrichstr. 21
Koch, Otto, m. Frau, Wanne-Eickel	Frisiastr. 6
Köhler, Agnes, m. Fam., Pattscheid	Tollestr. 5
Kohlhaas, T., Essen	Hotel Pique
Konrad, Emilie, Bad Neustadt	Janusstr. 9
Kopicki, Alfons, m. Frau, Bonn	Haus Irma
Köplin, Rosemarie, m. Sohn, Westerholt	Roonstr. 3
Köster, Helene, Dortmund	Heinrichstr. 9b
Kranz, Richard, Billerbeck	Seilerstr. 15b
Krause, Herbert, Sarninghausen	Jann-Berghaus-Str. 2
Kraushaar, Elfriede, Wiesbaden	Maybachstr. 11
Kronberg, Anton, m. Frau, Gelsenkirchen	Winterstr. 20
Krüger, Fritz, m. Frau, Homberg	Südhoffstr. 15
Kühn, Elisabeth, Münster	Herrenpfad 16
Leuchten, Heinz, m. Frau, Düsseldorf	Karlstr. 1a
Langewisch, Manfred, Menden	Karlstr. 1a
Lagemann, Hans, m. Frau, Wanne-Eickel	Nordhelmstr. 81
Lange, Edda, Aschen	Haus Irene
Ljndemann, Rolf, Dortmund	Luciusstr. 4
Lücke, Helene, Berlin	Benekestr. 52
Ludenberg, Hanny, Düsseldorf	Benekestr. 53
Mäder, Curt, Hamburg	Waldweg 10
Mann, Adolf, m. Frau, Hagen	Jann-Berghaus-Str. 2
Martini, C. W., m. Frau, Bremen	Hotel Pique
Mathey, Peter, Düsseldorf	Kirchstr. 7
Mauch, Hildegard, Dortmund	Südhoffstr. 11
Mans, Liselotte, m. Tochter, Düsseldorf	Herrenpfad 16
Mayr, Albert, Walsrode	Hotel Pique
Meiners, Herbert, Hannover	Hotel Pique
Meise, Heinz, m. Frau, Beveden	Poststr. 4
Mentrup, Emmi, m. Enkeltochter, Dortmund	Seilerstr. 15b
Merfeld, Maria, m. Fam., Havisbeck	Thomas-Morus-Heim

Arden FOR MEN

Präparate für den gepflegten Mann
von heute

**HERRliche Rasierpflege
AFTER SHAVE LOTION**

Seifen, Eau de Cologne usw.

von Ohlen

Strandstraße am Weststrand

Das führende Fachgeschäft

Meyers, Christel, Junkersdorf	Winterstr. 20
Michels, Wilhelm, Iserlohn	Seilerstr. 12
Middorff, Elisabeth, Münster	Haus Irma
Morgenroth, Konst., Dr., m. Frau, Frankfurt	Hs. Atlantik
Müller, Peter, m. Frau, Oppendorf	Südstr. 10
Müller, Willi, m. Frau, Wuppertal	Haus Anhalt
Neumann, Irma, m. Tochter, Eilshausen	An der Schanze 5
Nickl, Horst, m. Fam., Bayreuth	Heinrichstr. 9b
Nocke, Else, Langenberg	Südstr. 11a
Oberschelp, Margret, Bockhorst	Haus Irene
Oechler, Monika, Buchholz	Herrenpfad 12
Otten, Diedrich, m. Frau, Bremen	Ellernstr. 15
Otto, Renate, m. Schwester, Neukirchen	Janusstr. 9
Pätzold, Martha, Altenhüdem	Winterstr. 20
Pennchamp, Werner, m. Frau, Bochum	Kiefernweg 11
Peters, Egon, m. Fam., Emden	Kreuzstr. 12
Peters, Hans G., m. Fam., Bemerode	Rheinstr. 37
Peters, Helga, m. Sohn, Neuß	Nordhelmstr. 81
Pietsch, Günther, m. Frau, Bockum	Benekastr. 16
Plenkner, D., m. Frau, Werste	Südstr. 20
Pordzich, Hubert, m. Frau, Wittringen	Haus Hedwig
Pott, Ingrid, Ehestorf	Herrenpfad 12
Pröse, Ewald, Gelsenkirchen	Hotel Pique
Radtke, Bruno, m. Familie, Visselhövede	Südhoffstr. 27
Reinfeldt, Annel., Dortmund	J.-Berghaus-Str. 2
Reul, Ingrid, m. Tochter, Pye-Osnabrück	Winterstr. 20
Richter, Monika, Pirmasens	Hotel Pique
Rieks, Elfriede, Warther	Luciusstr.
Riphaus, Christel, m. Familie, Waltrop	Birkenweg 23
Röder, Kurt, m. Frau, Dortmund	Südhoffstr. 23
Röhr, Michaela, m. Familie, Schorborn	Oderstr. 9
Ronsiek, Brigitte, Bielefeld	Hotel Pique
Rother, Karlheinz, m. Frau, Merscheid	Südhoffstr. 23
Rödiger, Klara, Witten	Damenpfad 9
Schaup, Helene, Witten	Damenpfad 9
Schedel, Peter, m. Frau, Stelten	Haus Seeblick
Schemmel, Richard, m. Frau, Frechen	Tollestr. 5
Schiltenswolf, Herta, Salzburg	Gartenstr. 54
Schiltenswolf, Mela, Osterholz	Gartenstr. 54
Schindewolf, Otto, Prof. Dr., m. Frau, Tübingen	Hotel Pique
Schlüter, Ilse, Pinneberg	Haus Insulaner
Schmidt, Berta, Hamburg	Marienheim
Schmidt, Rita, Iserlohn	Jann-Berghaus-Str. 30
Schmidt, Wilh., m. Frau, Recklinghausen	Wilhemstr. 9
Schröder, K. W., Essen	Hotel Pique
Schröder, Hermann, m. Frau, Bremen	Maybachstr. 10
Schubert, Alfred, m. Familie, Schönefeld	Mainstr. 4a
Schultehinrichs, Jos., Dr., m. Frau, Brilon	Herrenpfad 16
Schulze-Altenbork, Agnes, Haselünne	Marienstr. 12
Schwarz, Hubert, m. Frau, Fallingbostal	Hotel Pique
Siedenbühl, Helga, Dortmund	J.-Berghaus-Str. 2
Sommerfeld, Charl., Berlin	Frisiastr. 6
Sondermann, Annel., Heggen	Südstr. 20
Starzinski, Heinz, m. Familie, Lüdenscheid	Winterstr. 20
Steinker, Hannel., Bielefeld	Südstr. 24
Steinmann, Erich, m. Frau, Ehmen	Luisenstr. 24a
Stölting, Reinh., Witten	Marienstr. 12
Taprogge, Herm., m. Frau, Soest	Pension Irma
Täubig, Annerose, Hannover	Frisiastr. 17
Tress, Frank, Bremen	Nordhelmstr. 9
Vollmert, Franz-Josef, m. Frau, Werdohl	Haus Seeblick
Voss, Herb., Essen	Kreuzstr. 12
Wachsmann, Siegfried, Witten	Marienstr. 12
Wagner, Sofie, Hannover	Herrenpfad 7
Wattenberg, Monika, Bielefeld	Südstr. 24
Weber, Helene, Braunlage	Jann-Berghaus-Str. 3
Wemmer, Günter, m. Frau, Düsseldorf	J.-Berghaus-Str. 32
Wessel, Wilh., m. Familie, Münster	Tollestr. 1
Wethmar, Else, m. Enkelkd., Münster	Moltkestr. 14
Wildhack, Math., m. 2 Söhnen, Heggen	Südstr. 20
Winkler, Gerh., m. Frau, Hannover	Südstr. 20
Wirth, Fritz, m. Frau, Dortmund	Seilerstr. 14
Witt, Georg, Kronshagen	Hotel Pique
Wöbker, Käthe, Köln	Winterstr. 20
Wunderlich, Walter, Braunschweig	Seilerstr. 1a
Zietz, Elisabeth, Helmstedt	Ellernstr. 15

Angemeldet bis zum 22. Juni 1966

Arbasowsky, Otto, m. Frau, Schönberg	Moltkestr. 14
Allmendingen, Horst, Hamburg	Elbestr. 12
Bahr, Marie, Berlin	Maybachstr. 1
Bärenfänger, Bärbel, Schwitten	Marienstr. 3
Barwig, Heidi, Bremen	Knyphausenstr. 18
v. Basse, P. Werner, m. Frau, Seeheim	Villa Erika
Bauer, Edith, Regensburg	Südstr. 22



BIERGROSSHANDLUNG J. TH. VISSER & CO.

Nordseebad Norderney · Am Kurtheater · Telefon 607 und 2330

Beeker, Werner, m. Frau, Düsseldorf	Knyphausenstr. 7
Vollmer, Edith, Düsseldorf	Knyphausenstr. 7
Behrens, Hella, Bremen	Halemstr. 17
Blöcker, Hedwig, Traben-Trarbach	Bogenstr. 6
Bomholt, Gottfried, Selm	Südstr. 22
Bargstädt, Fritz, m. Frau, Südlengern	Oderstr. 4
Böttcher, Erika, Oberhausen	Schulzenstr. 17
Breuer, Paula, m. Sohn, Bremen	Südhoffstr. 12
Broich, Hanni, Lübbecke	Halemstr. 17
Brüggemann, Edelg., m. Familie, Heepen	Ellernstr. 7
Brügelmann, Erich, m. Frau, Ratingen	Hotel Germania
Buckesfeld, Rich., m. Frau, Düsseldorf	Frisiastr. 22
Casarini, Waltr., m. Tochter, Iserlohn	An der Schanze 15
Cattau, Heinz, m. Frau, Diepholz	Winterstr. 24
Cremer, Heinrich, m. Frau, Jaderberg	Frisiastr. 22
Dagmar, Hans, m. Frau, Dortmund	Moltkestr. 6
Diekhake, Willy, m. Frau, Gadderbaum	Friedrichstr. 24
Diekmeier, Fr. W., m. Familie, Gronau	Winterstr. 24
Diel, Friedh., m. Familie, Dortmund	Herrenpfad 16
Dieterich, Helga, Bremen	Am Weststrand 14
Dietz, Peter, Rheinhausen	Frisiastr. 3
Dortmund, Karl, m. Frau, Bodenburg	Knyphausenstr. 6
Draeger, Ingr., m. Sohn, München Budesw.-Erhol.-Heim	Bundesw.-Erhol.-Heim
Socher, Alma, Hannover	Kampstr. 11
Dreesen, Paul, Beuel	Südhoffstr. 27
Duhs, Monika, Braunschweig	Kreuzstr. 3
Eckert, Paul, Emsdetten	Strandv. Lührs
Ehlers, John, m. Frau, Hamburg	Haus Marg. am Meer
Eichler, Dorothea, Hamburg	Südhoffstr. 14a
Ennulat, Otto, m. Frau, Bochum	Seilerstr. 18a
Esser, Hans, m. Fam., Essen	Haus Daheim
Eschmann, Matth., Borghorst	Frisiastr. 3
Fink, Hermann, m. Frau, Norden	Haus Annette
Fischer, Heinz, Hille	Benekestr. 8
Fischer, Wolfram, m. Frau, Duisburg	Benekestr. 39
Fitscher, R., Oberhausen	Ellernstr. 28
Flebbe, Rosemarie, Hannover	Ellernstr. 28
Fliege, Hans Jürgen, m. Fam., Bremen	Bogenstr. 12
Freibig, Lotte, Weidach	Schulzenstr. 39
Freiwald, Dagmar, Heidelberg	Damenpfad 18
Funke, Bernhard, m. Fam., Herzebrock	Am Januskopf 3
Girbach, Matth., m. Frau, M.-Gladbach	Hotel Seeadler
Görtz, Hildegard, Bottrop	Sevilla Miramar
Gossling, Otti, Westönnen	Villa Erika
Gruss, Georg, m. Frau, Velbert	Schulzenstr. 40
Gurklies, Herbert, Münster	Benekestr. 39
Haarmann, Hilde, Oberhausen	Knyphausenstr. 19
Hammerschmid, Franz, Wien (Österr.)	Knyphausenstr. 19
Will, Gertrud, Maineck	Haus Nordland
Hartmann, Franz, m. Frau, Dortmund	Knyphausenstr. 4
Hauptstock, Cäcilie, Osnabrück	Kiefernweg 7
Hengstenberg, Hermann, m. Frau, Dortmund	Luciusstr. 26
Henke, Charlotte, Aschaffenburg	Südstr. 22
Henneböhle, Josef, Steinhausen	Schulzenstr. 40
Herden, Maria, Marburg	



Augenoptiker
SCHNÜRING
 Am Kurplatz

Herzberg, Wilhelm, Dortmund	Strandvilla Lührs
Horsch, Alois, Wuppertal	Villa Elise
Horsch, Math., Hagen	Villa Elise
Hörche, Erni, m. Sohn, Beckum	Knyphausenstr. 18
Hübner, Alfred, m. Fam., Reyershausen	A. d. Schanze 15
Hüschebett, Elisabeth, Coburg	Bogenstr. 12
Ingenpass, Johann, Dr., m. Frau, Krefeld	Am Januskopf 7
Jacobi, Kläre, Korbecke	Strandvilla Lührs
Kalthoff, Anneliese, Bottrop	Hotel Seeadler
Karch, Isolde, m. Sohn, Laurensberg	Feldhausenstr. 1
Kaspar, Ingeborg, Oberlahnstein	Südstr. 21
Kaulingfrecs, August, m. Frau, Coesfeld	Villa Elise
Kaute, Wilhelmine, Emsaetten	Strandvilla Lührs
Kemper, Irene, Wensen	Poststr. 1
Kipshagen, Elisabeth, Stukenbrock	Strandvilla Lührs
Kirchmann, Kurt, m. Fam., München	Margarete am Meer
Klein, Eckh., Dr., m. Frau, Berlin	Benekestr. 12
Klein, Wolfgang, m. Frau, Münster	Gartenstr. 37
Kleineheilmann, Agnes, Liesborn	Gartenstr. 41c
Koch, Cläre, Hannover	Haus Nordland
Koch, Gisela, Dr., m. Fam., Balve	Haus Daheim
Koch, Margret, Düsseldorf	Haus Franziska
Koch, Walter, Düsseldorf	Haus Franziska
Kraly, Ruth, m. Sohn, Dortmund	Südstr. 4
Kranz, Bruno, m. Frau, Gelsenkirchen	Kreuzstr. 3
Kreikebaum, Maria, Werdohl	Schulzenstr. 17
Kruspe, Juliane, Stuttgart	Hotel Seeadler
Kubrick, Günther, m. Frau, München	Haus Ihnen
Kürten, Elisabeth, m. Tochter, Bensberg	Am Januskopf 7
Ladleif, Ursula, Wuppertal	Luisenstr. 27
Lechtermann, Herbert, m. Frau, Jöllenbeck	Haus Nordland
Lewe, Wolfgang, m. Fam., Dortmund	Nordhelmstr. 51
Lietz, Margarete, Goch	Schulzenstr. 17
Lindemann, Gerhard, m. Fam., Göttingen	Ellernstr. 28
Lohausen, Horst, Düsseldorf	Haus Meeresstrand
Lohmann, Elisabeth, Bielefeld	Haus Cornelius
Ludwig, Marga, B.-Gladbach	Haus Leichte Brise
Marek, Josef, m. Frau, Berlin	Hotel Stadt Hamburg
Marx, Bernhard, m. Frau, Emden	Villa Elise
Menge, Liesel, Hannover	Haus Nordland
Menze, Otto, Dr., m. Frau, Viersen	Gartenstr. 41d
Mühlbrett, Josef, Dr., m. Frau, M.-Gladbach	Gartenstr. 41d
Mühlhoff, Elsbeth, Evingsen	Benekestr. 44
Müller, Liane, Harpstedt	Jann-Berghaus-Str. 38

Mutz, Helene, m. Sohn, Bielefeld	Birkenweg 28
Mühlhäuser, Mechthild, m. Tochter, Singen	K.-Riegerweg 1
Naglack, Gertrud, Witten	Nordhelmstr. 25
Neschen, Ludwig, Castrop-R.	Luisenstr. 6
Neubauer, Wilfried, m. Frau, Münster	Damenpfad 18
Nietmann, Erna, W.-Elberfeld	Haus Nordland
Ochmann, Franziska, Düsseldorf	Südstr. 21
Oldeland, Adolf, Bardowick	Damenpfad 29
Orth, Elfriede, Werdohl	Schulzenstr. 17
Potthoff, Rud., Dr., m. Familie, Detmold	Benekestr. 47
Proske, Walt., Bonn	Haus Sandburg
Pullig, Gudrun, Simmern	Hotel Belvedere
Rachny, Günter, m. Familie, Gelsenkirchen	Schulzenstr. 17
Rahn, Helm., m. Frau, Wittingen	Südstr. 4
Recklingloh, Cläre, Münster	Haus Daheim
Reinsahgen, Gerh., m. Frau, Wuppertal	Schulzenstr. 17
Reuter, Detlef, Wuppertal	Damenpfad 29
Ritter, Willi, m. Familie, Dortmund	Benekestr. 47
Rönn, Emma, Hamburg	Luciusstr. 5
Roofls, Trude, m. Familie, Münster	Am Leuchtturm
Rosengarten, Peter, Stade	Elbestr. 12
Rösler, Wilh., m. Frau, Solingen	Wiedaschstr. 6a
Rottmann, Martha, Neunkirchen	Nordsee-Haus
Ruddeck, Wolfh., m. Familie, Wuppertal	Villa Elise
Rutkowski, Helene, Münster	Seilerstr. 18a
Sabrowski, Erich, m. Frau, Reckenfeld	Friedrichstr. 24
Sauerteig, Agnes, m. Sohn, Sinzig	Damenpfad 2
Schäfer, Anna, Ahaus	Damenpfad 18
Schäfer, Willi, Bonn	Haus Sandburg
Schaper, Ursula, Bad Oeynhausen	Villa Norderney
Schem, Hedwig, Wiedenbrück	Am Januskopf 7
Scherens, Gertr., Gelsenkirchen	Am Januskopf 7
Schlaugk, Peter, Mönchengladbach	Am Januskopf 3
Schlenger, Annel., Paderborn	Südhoffstr. 2
Schlosser, Jos., m. Frau, Michelbach	Hotel Germania
Schmidt, Emma, Witten	Villa Elise
Schmidtman, Elis., Münster	Pension Hahn
Schneider, Gisela, Dortmund	Hotel Stadt Hamburg
Schnitker, Gertr., m. Tochter, Mastholte	Gartenstr. 41d
Schönerstedt, Brigitte, Völkenrode	Südhoffstr. 27
Schulze, Ilse, Mülheim	Benekestr. 39
Schürholz, Willi, m. Fam., Hohenlimburg	Feldhausenstr. 9
Schwan, Gerh., Osnabrück	J.-Berghaus-Str. 36
Schwaneberg, Grete, Troisdorf	Am Wasserturm 7
Schwark, H.-Karin, m. Sohn, Hamburg	Villa Elise
Schwarz, Brigitte, Hameln	Poststr. 10
Schwätzer, Elsbeth, m. Familie, Niederstüter	Benekestr. 57
Seegers, Ilse, Hannover	Bismarckstr. 12
Seßler, Werner, m. Familie, Saarbrücken	Villa Elise
Siebold, Aenne, Gelsenkirchen	Haus Daheim
Skudlawski, Lene, Witten	Bogenstr. 12
Smolia, Christoph, Coesfeld	Nordhelmstr. 68
Spannagel, Erika, Herringen	Knyphausenstr. 6
Keller, Inge, m. Sohn, Herringen	Knyphausenstr. 6
Spaning, Anni, Emsdetten	Strandvilla Lührs
Sponheuer, Erna, m. Tochter, Herne	Villa Elise
Goldau, Gerda, Herne	Villa Elise
Springer, Wolfgang, Ottweiler	Benekestr. 57
Stassig, Inge, Bohmte	Frisiastr. 3
Stefanski, St., m. Frau, Klein-Auheim	Friedrichstr. 20
Stromberg, Wilma, Castrop-Rauxel	Luisenstr. 6
Tecklenborg, Heinz, m. Familie, Emsdetten	Luciusstr. 24
Teichmann, Arthur, Frankfurt	Oderstr. 13
Thumm, Annel., Stuttgart	Marienstr. 3
Tiemann, Hedwig, Borghorst	Haus Daheim
Tiemann-Maria, Borghorst	Haus Daheim
Uhlenbrock, Elfr., Rinkerode	Gartenstr. 41c
Vogelboth, Johanna, Westerholt	Haus Daheim
Vohwinkel, Trude, Elberfeld	Hotel Seeadler
Voss, Erwin, m. Bruder, Steinhouse	Südstr. 22
Wagner, Ruth, Wuppertal	Luisenstr. 27
Wandel, Erwin, m. Familie, Sindelfingen	Frisiastr. 29
Warnders, Annelene, Bundehee	Herrenpfad 8
Welge-Lüben, Lutz, Dr., m. Frau Dr., Marburg	Pension Meeresleuchten
Wiese, Rud., Meschede	Haus Daheim
Wilke, Josef, m. Familie, Hamm	Villa Elise
Willinger, Ilse, Recklinghausen	Ellernstr. 28
Wirthsmann, K.-H., m. Frau, Altena	Leichte Brise
Wittig, Horst, Lünen	Heinrichstr. 10
Wixforth, E., Dr., Gütersloh	Haus Nordland
Wolff, Dieter, m. Familie, Hannover	Villa Elise
Wolters, Peter, Gütersloh	Gartenstr. 41a
Woppermann, Emma, Traben-Trarbach	Damenpfad 18
Wortmann, Hans, m. Frau, Detmold	Hotel Miramar



Flughafen-Restaurant

HAUS DER KOCHKUNST

Inh. B. Beeck - Bülow-Allee 3
 Tel. 579 - 100 m südlich des Kurparks

Anerkannt gute Küche - Diätküche
 ruhig - behaglich - gepflegt

Im Ausschank 

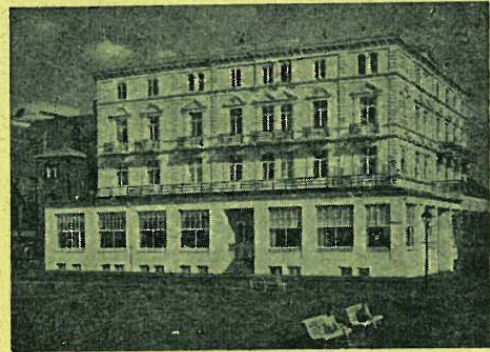


Wulf, Franz, Emsdetten Kreuzstr. 3
 Wüllner, Friedrich, m. Tochter, Hausberge Roonstr. 4
 Ziese, Gerh., m. Frau, Dahle Nordsee-Haus
 Zisgen, Lea, Höhr Haus Cornelius

Angemeldet bis zum 23. Juni 1966

Abels, Paula, Düsseldorf	Haus Weber
Bandmann, Siegfried, Unterthingau	Hotel Kaiserhof
Becker, Christa, m. Familie, Hermesdorf	Bogenstr. 3
Becker, Johanne, Hannover	Parkhotel
Becker, B., Hannover	Parkhotel
Becker, Otto, m. Frau, Goslar	Mühlenstr. 13
Berger, Karl, m. Frau, Hamburg	Hotel Kaiserhof
Blohm, Henry, m. Frau, Hamburg	Luciusstr. 23
Steinhäuser, Rene, Hamburg	Luciusstr. 23
Bohland, Franz, m. Frau, München	Pension Cäcilie
Both, Heinr., m. Familie, Wippershain	Luisenstr. 22
Braune, Annemarie, Düsseldorf	Nordhelmstr. 25
Brockmeier, Inge, Dissen	Ellernstr. 25
Cordes, Luise, Oldenburg	Damenpfad 19
Czerny, Adelheid, Dörnten	Kiefernweg 9
Dammjacob, Hermann, Neuß	Damenpfad 24
Deike, Neustadt	Hotel Kaiserhof
Dierks, Irene, Dortmund	Hotel Kaiserhof
Dieterle, Ruth, Schwäb. Gmünd	Hotel Kaiserhof
Dördelmann, Horst, Dortmund	Villa Nordsee
Dorny, Heinz, Gelsenkirchen	Knyphausenstr. 21
Dörrbecker, Wolfgang, m. Frau, Oldenburg	Hotel Kaiserhof
Düßmann, Herbert, m. Familie, Bremen	Schulzenstr. 12
Dzwonnek, Helmut, Gelsenkirchen	Viktoriastr. 2
Enge, Heinz, m. Familie, Hamm	An der Mühle 20
Erfeling, Christian, m. Familie, Leer	Hotel Kaiserhof
Freund, Waldemar, Haar b. München	Kurhotel
Friedrich, Aenne, Aachen	Hotel Kaiserhof
Gebühr, Gisela, Stadthagen	Frisiastr. 23
Götz, Werner, Wuppertal-B.	Hotel Kaiserhof
Graeber, Ulrich, m. Frau, Alfeld	Hotel Kaiserhof
Gresse, Friedrich, Isernhagen	Hotel Kaiserhof
Grimm, Maria, m. Tochter, Gescher	Gartenstr. 39
Grün, Gustav, m. Frau, Lissberg	Viktoriastr. 2
Gumball, Margarete, Oldenburg	Hotel Meeresstrand
v. d. Hand, Rudolf, m. Frau, Solingen	Richthofenstr. 17
Hartung, Maria, Dreieichenhain	Hotel Kaiserhof
Heumann, Helma, Liekweg	Frisiastr. 23
Heurich, F. G., Hagen	Hotel Meeresstrand
Heymann, Marga, Schaephuysen	Gartenstr. 39
Hoffmanns, Margot, Rheydt	Hotel Kaiserhof
Höing, Ilse, m. Tochter, Bad Wörishöfen	Hotel Kaiserhof
Holler, Anton, m. Frau, Münster	Nordsee-Haus
Hölzle, Lotte, Nürnberg	Haus Sylvia
Höpker, Herbert, Steinhagen	Hotel Germania
Hoppmann, Heiner, m. Frau, Mülheim	Hotel Kaiserhof
Huschka, Karl, m. Familie, Münster	Oderstr. 14
Jenet, Hermann, Weilerbach	Mainstr. 30
Kemper, Hedi, Gescher	Gartenstr. 39
Kleine, Erich, m. Familie, Oberbeck	Elimar Weber
Klöwer, Peter, m. Familie, Dortmund	Hotel Kaiserhof
Knebel, Liselotte, Bad Homburg	Haus Daheim
König, Linda, Bonn	Leichte Brise
Kortenkamp, Norbert, m. Familie, Haltern	Haus Annette
Kracke, Helga, Salzgitter	Hotel Kaiserhof
Krebber, Theo, m. Frau, Krefeld	Hotel Kaiserhof
Kruchen, Karl, m. Frau, Gelsenkirchen	Villa Nordsee
Krüger, Siegfried, m. Frau, Verl	Viktoriastr. 2
Kuhn, Karoline, Wittlage	Hotel Seeadler
Kuns, Walter, Dr., m. Fr., Bad Rothenfelde	Hot. Germania
Küttner, Margaretha, Berlin	Pension Cäcilie
Lang, Helene, Oldenburg	Haus Annette
Lehmann, Hans, m. Frau, Dortmund	J.-Berghaus-Str. 44a
Lenschen, Ursula, Dortmund	Haus Wessels
Lenschen, Corinna, Dortmund	Haus Wessels
Lethmate, Käthe, Dorsten	Tannenstr. 3
Lübrecth, Hans, Hannover	Hotel Kaiserhof
Lütger, Elsbeth, m. Sohn, Rheine	Schulzenstr. 12
Lutterbüse, Friedrich, Dortmund	Luisenstr. 37
Maass, Carla, Hamburg	Hotel Kaiserhof
Meckeler, Dorit, Altena	Hotel Kaiserhof
Milz, Ursula, Heiligenhaus	Haus Johanna-Catarina
Nabhan, Marga, Wattenscheid	Moltkestr. 10
Neuhaus, Max, m. Familie, Düsseldorf	Mainstr. 3a
Oppermann, Hans-D., m. Fam., Singen	Karl-Rieger-Weg
Paal, Hedwig, Menden	Kurhotel
Pelke, Brigitte, Hannover	Hotel Kaiserhof
Petzold, Willi, m. Frau, Helphen	Hotel Kaiserhof
Pieper, Elfriede, Gütersloh	J.-Berghaus-Str. 49

STRANDHOTEL EUROPÄISCHER HOF



Die Oase der Ruhe direkt am Meer
 Kaiserstraße 12 · Telefon 543

Dir.: R. Warnken

Komfortable Zimmer mit Balkon zur See
 Appartements · Bäder · Lift · Repräsentative
 Hotelhalle · Hotelbar · Große Seeterrasse
 Exquisite Küche

EUROPA-ECK mit europäischen Spezialitäten

Plaumann, Trude, Bielefeld	Georgstr. 2
Pomrehn, Günter, m. Familie, Berlin	Haus Wessels
Rebapis, Elias, Bielefeld	Hotel Kaiserhof
Reinhardt, Heinz, m. Frau, Hannover	Hs. Elimar Weber
Rössle, Walter, m. Frau, Stuttgart	Hotel Kaiserhof
Sacharewitsch, Leo, m. Bruder, Schwerte	Luisenstr. 19
Schäfer, Jutta, m. Schwester, Mülheim	Villa Nordsee
Scheffeliars, Anne, Hagen	Strandvilla Scheinemann
Scheiber, Gertrud, Osterode	Haus Sylvia
Schleuseener, Erich, m. Frau, Köln-Weidenp.	Gästeh. Pleines
Schlierenkamp, Mia, M.-Gladbach	Hotel Kaiserhof
Schluchtermann, Dortmund	Nordsee-Haus
Schmücking, Hans, Dr., m. Frau, Offenbach	Hot. Germania
Schneider, Werner, Herten	Hotel Kaiserhof
Schnier, Ursula, Meschede	Haus Johanna-Catarina
Schoor, Kristin, Frankfurt a. M.	Hotel/Kaiserhof
Schrader, Lieselotte, Düsseld.-Gerresheim	Hs. Elimar Weber
Schröder, Walter, m. Fam., Marienheide	Kiefernweg 9
Schuffert, Martha, Wuppertal-E.	Hotel Kaiserhof
Simon, Anneliese, Freiburg	Haus Meeresstrand

Strandkonditorei Cornelius

Inmitten des Korb- und
 Badestrandes am Nordstrand

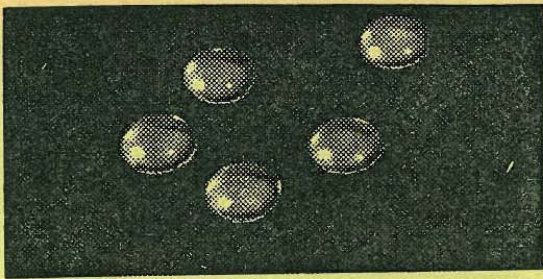
Die große Seeterrasse mit herrlichem Fernblick
 auf das weite Meer

Erstklassige Konditorei-Erzeugnisse

Im Ausschank

König Pilsener

Telefon 674



Millionen vertrauen darauf

Millionen Männer in aller Welt nehmen diese Dragées regelmäßig. Und sie leben voller und reicher damit. Es sind Okasa-Dragées aus medizinisch wertvollen Substanzen, die die moderne Forschung als wirksam bestätigt hat. Tun Sie den ersten Schritt in ein reicheres Leben, probieren Sie Okasa und erleben Sie den neuen Schwung und die Aktivität, die Okasa auch Ihnen geben kann.



Springer, Erna, Gevelsberg	Hotel am Kurplatz
Steinrücke, Hans-Ulr., m. Frau, Dortmund	Hotel Kaiserhof
Stoltefaut, Ria, Duisburg	Kiefernweg 9
Strothmann, Doris, Gütersloh	Jann-Berghaus-Str. 49
Thenn, Leo, m. Frau, Lommersum	Hotel Kaiserhof
Achenbach, Karl, Pirmasens	Hotel Kaiserhof
Veil, Herbert, Wiesb.-Biebrich	Hotel Kaiserhof
Veith, Martha, Nürnberg	Haus Sylvia
Vieten, Elisabeth, Wattenscheid	Haus Seeschwalbe
Vogel, Gertrud, Salzg.-Lebenstedt	Haus Johanna-Catarina
Vogelsang, Marlies, Lienen	Ellernstr. 25
Walbert, Elke, Hagen	Maybachstr. 8
Wehrmann, Sigrid, Hannover	Langestr. 21
Wehrmann, Annette, Hannover	Langestr. 21
Weller, Adolf, m. Frau, Siedenburg	Villa Felicitas
Windmann, Friedrich, Wuppertal-B.	Hotel Kaiserhof
Wolf, Horst, Delmenhorst	Parkhotel
Würfel, Hans, m. Frau, Erlangen	Nordsee-Haus
Wütherich, Hermann, Stuttgart	Hotel Kaiserhof
Zagorski, Wilhelmine, Dörnten b. Goslar	Kiefernweg 9
Zeise, Edith, Göttingen	Georgstr. 2

Angemeldet bis zum 24. Juni 1966

Ammann, Karl-Lutz, m. Familie, Hamburg	Benekestr. 52
Andernacht, Lina, Düsseldorf	Schulzenstr. 12a
Aschemann, Christa, Hildesheim	Schulzenstr. 12a
Aschemann, Gerda, Hildesheim	Schulzenstr. 12a
Abel, Anny, m. Familie, Hannover	Haus Meyerdrees
Ahlers, Jenny, Westen-Verden	Jann-Berghaus-Str. 56
Apelt, Erich, m. Frau, Bremen	Herrenpfad 7
Beck, Alfred, Gütersloh	Schmiedestr. 8
Beck-Bertony, Hubert, Wuppertal	Schmiedestr. 8
Benth, Traute, Bielefeld	Hotel-Pension Abegg
Bittner, Karlheinz, m. Frau, Buer-Resse	Birkenweg 25
Bloedorn, Karlheinz, m. Familie, Hamburg	Vita Nova
Böttcher, Anni, Dortmund	Wilhelmstr. 2
Brandenstein, Frieda, Hattingen	Haus Seeschwalbe
Braun, Ruth, m. Tochter, Marl	Frisiastr. 30
Breckwy, Ludwig, Hauenhorst	Winterstr. 22
Breuer, Oskar, m. Frau, Ahaus	Benekestr. 4
Breusing-Keller, Hilde, Berlin	Pension Südblick
Büll, Hans, Wuppertal	Emsstr. 13

geh doch ins

ROBINSON

STRANDSTRASSE

Im Ausschank



Dannwolf, Eva, Böblingen	Nordhelmstr. 24
Dehus, Else, St. Peter-Ording	Damenpfad 12a
Detering, Helmut, m. Familie, Werl-Aspe	Vita Nova
Dorsch, Siegbert, Herten	Vita Nova
Dreissig, Martha, Wanne-Eickel	Nordhelmstr. 47
Dryßen, K.-Jo., Bocholt	Kurhotel Reincke
Erlenbach, Jutta, Bad Homburg	Luisenhof
Etzien, Manfred, Berlin	Luisenstr. 14
Falk, Werner, Recklinghausen	Vita Nova
Fenstermann, Herm., m. Fam., Recklinghausen	Vita Nova
Ferger, Karl, m. Frau, Düsseldorf	Kaiserstr. 3
Gahlen, Elisabeth, Recklinghausen	Maybachstr. 13
Gehrke, Arno, Siegen	Haus Seeschwalbe
Geiser, Gertr., Lemgo	Hotel Pique
Geitz, Gerhard, Bad Wildungen	Tollestr. 6
Gendrong, E., Schwerte	Pension Südblick
Goeling, Christian, Bocholt	Kurhotel Reincke
Graue, Günter, Bremen	Vita Nova
Hanebaum, Wilhelm, m. Frau, Hagen	Luciusstr. 22
Hartmann, Günther, m. Familie, Siegburg	Kreuzstr. 3
Hartmann, Kurt, Rheinhausen	Hot. Haus am Meer
Haselmann, Ingeborg, Münster	Benekestr. 6
Heerlein, Hans, m. Frau, Nürnberg	Benekestr. 6
Heinzer, Maria, Troisdorf	Haus Westend
Heise, Helmut, Rheinhausen	Hotel Haus am Meer
Helmich, Marg., Dr., Bad Zwischenahn	Haus Westend
Heuchmann, Agnes, Münster	Hotel Pique
Hoppe, Waltraud, Gießen	Vita Nova
Hörnburg, Elisabeth, Neudorf-Platendorf	Benekestr. 50
Hruschka, Dieter, Münster	Oderstr. 4
Hümmer, Hanna, Selbitz	Haus Seeschwalbe
Jungschlodt, Günter, m. Frau, Lüdenscheid	H.-P. Coordes
Justus, Heinrich, m. Familie, Stukenbrock	Hotel Pique
Kemper, Klara, Ohrsen	Poststr. 1
Killing, Helmut, m. Frau, Hagen	Pension Südblick

MEDIZINISCHE FUSSPFLEGE

Beratung und Behandlung durch
ärztlich geprüfte Fußpflegerin

HÜHENSONNE - Original Hanau

Anmeldung erbeten

Salon Tuck

Friedrichstraße 16

Telefon 2482

Mitglied des Zentralverbandes der Fußpfleger



Klein, Alice, Troisdorf	Haus Westend
Kohler, Erich, m. Tochter, Offenburg	Haus Morgensonne
Kors, W., Bocholt	Kurhotel Reincke
Kors, J., Bocholt	Kurhotel Reincke
Kraemer, Amalaw, Hockenheim	Vita Nova
Kropp, R., Hagen	Hotel Pique
Krukenkamp, Josef, m. Frau, Dortmund	Wilhelmstr. 2
Kuhlmann, Werner, m. Frau, Quakenbrück	Hotel am Kurpl.
Kumer, Herbert, m. Familie, Osnabrück	Haus Köser
Kunstmann, Karl-Heinz, Rheinhausen	Hotel Haus am Meer
Langer, Otto, Berlin	Lippestr. 5
Lepper, Elfriede, m. Tochter, Münster	Haus Sandburg 2
Lickefett, Werner, m. Frau, Berlin	Luisenstr. 24a
Liebrecht, Renate, m. Familie, Lage	Damenpfad 21
Lix, Paul, m. Frau, Karlsruhe	Haus Heuer
Loesing, Anneliese, Oldenburg	Pension Südblick
Ludwig, Dieter, Mannheim	Benekestr. 6
Lutterbeck, Marlis, m. Familie, Haan	Kirchstr. 7
Mütze, Gerda, Haan	Kirchstr. 7
Margreiter, Maria, Troisdorf	Haus Westend
Meinicke, Anni, Lage	Damenpfad 21
Menke, Wilhelm, Bad Salzflun	Lippestr. 18
Meyerjürgens, Alma, Westerstede	Haus Heuer
Milde, Horst, m. Frau, Berlin	Luisenstr. 24a
Müller, Karlheinz, m. Frau, Altenbeken	Vita Nova
Naß, Joachim, m. Familie, Bremen	Rheinstr. 36
Neumann, Fritz, Rheinhausen	Hotel Haus am Meer
Nüsser, Peter, m. Familie, Bergheim	Birkenweg 25
Pich, Hans, Dr., m. Frau, Pr. Striben	Hotel Haus am Meer
Pohl, Willy, m. Tochter, Dortmund	Maybachstr. 35
Popp, Alma, Selbitz	Haus Seeschwalbe
Prautzsch, Helga, Iserlohn	Benekestr. 13



KURHOTEL *Kaiserhof* NORDERNEY

Das Hotel der Sonderklasse direkt an der See

Ganzjährig geöffnet — 300 Betten
Jeder Komfort — Exquisite Küche

Großes Seeterrassen-Restaurant — Hotelbar
Grillroom — Doppel-Scheren - Kegelbahn

Es gastieren im Juni/Juli 1966

RENÉ CAROL — MARGIT SANDER — IHMIG-BROTHERS — HEINZ ECKNER

Zu Tanz und Unterhaltung spielt

I. MODENESI die einmalige italienische Starkapelle - unerreicht in ihren Musik- und Show-Arrangements

Besuchen Sie die **Kaiserhof-Bar**, die gepflegte Tanzstätte anspruchsvoller Gäste

Täglich Tanz und Unterhaltung

Beachten Sie bitte unseren Plakataushang!

Telefon 501 / 502

Telegramm-Adresse: Kaiserhof

Bitte Hausprospekt anfordern

Prautzsch, Manfred, Iserlohn	Benekestr. 13	Wessels, Wolfgang, Münster	Kurhotel Reincke
Prebeg, Hans, m. Familie, Dortmund-Aplerbeck	Langestr. 8	van de Weyer, Kunigunde, Hagen	Strandvilla Lührs
Prey, Werner, m. Frau, Hamburg	Luisenstr. 28	Wieken, Wilhelm, m. Frau, Dortmund	Strandvilla Lührs
Priedigkeit, Georg, m. Frau, Hagen	Luciusstr. 22	Wielers, Helga, Münster	Benekestr. 6
Printz, Siegfried, m. Frau, Velbert	Wilhelmstr. 11	Wilns, H. J., Bocholt	Kurhotel Reincke
Prüsener, Heinz, Rheinhausen	Hotel Haus am Meer	Wiemann, Lieselotte, Schwelm	Damenpfad 19
Raab, H. D., Bocholt	Kurhotel Reincke	Winnighoff, Rheinhausen	Hotel Haus am Meer
Reinhart, Willy, Dr., m. Frau, Hamm	Knyphausenstr. 5	Wöbking, Hildegard, Osnabrück	Heinrichstr. 7
Remel, H. J., Bocholt	Kurhotel Reincke	Wöbking, Wilhelm, Osnabrück	Heinrichstr. 7
Richter, Elisabeth, Langewiesen	Gartenstr. 18	Zagor, Max, m. Frau, Essen	Mainstr. 20
Riss, Christian, Berlin	Hotel am Damenpfad		
Rossenbach, Wilhelm, m. Fr., Wuppertal	Hot. am Damenpf.		
Roth, Hannelore, Bad Wildungen	Tollestr. 6		
Rothe, Kurt, m. Frau, Berlin	Haus Fischer		
Ruscher, Gertrud, Bremerhaven	Langestr. 23		
Ritter, Meta, Bremerhaven	Langestr. 23		
Sander, Günter, m. Fam., Löhne	Vita Nova		
Schäfer, Rheinhausen	Hotel Haus am Meer		
Schayan-Arachi, Rahim, Dr., m. Frau, Gießen	Halemstr. 17		
Schlag, Kurt, m. Frau, W.-Barmen	Poststr. 8		
Schlegel, Jürgen, m. Frau, Bergkamen	Kirchstr. 11		
Schmidt, Arthur, m. Fam., Ober-Osterfeld	Gartenstr. 18		
Schnieder, Heinz, m. Frau, Lippstadt	Lippestr. 7		
Schomaker, Edith, Marl	Frisiastr. 30		
Schrapers, Wilhelm, m. Fam., Moers	Lippestr. 5		
Sels, Dr., Neuß	Hotel Pique		
Sichrodt, Hanni, Lüdenscheid	Haus Georg Raß		
Sichrodt, Andreas, Lüdenscheid	Haus Georg Raß		
Siebenlist, Fini, Wuppertal-E.	Strandvilla Lührs		
Städter, Günter, Eldagsen	Haus Leichte Brise		
Stahr, Erwin, Sao Paulo (Brasilien)	Hotel Pique		
Stracke, Käte, Düsseldorf	Pension Südblick		
Tigges, Ursula, Bielefeld	Hotel am Damenpfad		
Thesen, Irma, Rengsdorf	Haus Westend		
Thiel, Marga, m. Tochter, Oldenburg	Tannenstr. 16		
Veersmann, Karl-Heinz, Bevensen	Vita Nova		
Veersmann, Magdalene, Bevensen	Vita Nova		
Voß, Maria, Schwerte	Pension Südblick		
Wanner, Manfred, m. Frau, Ka.-Durlach	Vita Nova		
Wanner, Petra, K.-Durlach	Vita Nova		
Wenderoth, Rudi, Hagen	Hotel Haus am Meer		

Die Fortsetzung der Kurliste finden Sie in der nächsten Ausgabe des Badekurier am Sonnabend, dem 9. Juli 1966.

Nachtrag zum Konzertprogramm

Dienstag, den 5. Juli 1966

16.00 Uhr: **MUSIK AM NACHMITTAG**

1. Fröhlicher Start Munsonius
2. Puppen-Walzer Bayer
3. Melodien aus der Operette
„Die Zirkusprinzessin“ Kalman
4. Der Fels im Meer, Helgoland-Ouvertüre .. Rust
5. Von Wien durch die Welt, Melodienfolge Hruby
6. Musik aus „Das Pensionat“ Suppé
7. Die Windsbraut Zander

20.15 Uhr: **PROMENADENKONZERT**

1. Spanischer Pfeffer Breuer
2. Ungarisch Knümann
3. Melodien aus der Operette
„Die Fledermaus“ Strauß
4. Intermezzo aus
„Hoffmanns Erzählungen“ Offenbach
5. Melodien aus der Operette
„Der Vetter aus Dingsda“ Künneke
6. Münchner Gschichten, Walzer Mackeben
7. Titanenmarsch Heinecke

TAXEN-RUF TELEFON 514 und 515

Omnibus-Abfahrtzeiten Stadt-Hafen

vom 25. Juni bis 11. September 1966

Ab	täglich										nur sa + so
Weststrand	6.25	8.30	9.20	11.20	12.20	13.40	14.40	16.00	16.50	17.30	19.00
Brunnenstraße	6.26	8.31	9.21	11.21	12.21	13.41	14.41	16.01	16.51	17.31	19.01
Luisenstraße 10	—	8.32	9.22	11.22	12.22	13.42	14.42	16.02	16.52	17.32	19.02
Luisenstraße 16	6.28	8.33	9.23	11.23	12.23	13.43	14.43	16.03	16.53	17.33	19.03
Milchbar	6.29	8.34	9.24	11.24	12.24	13.44	14.44	16.04	16.54	17.34	19.04
Europahof	6.30	8.35	9.25	11.25	12.25	13.45	14.45	16.05	16.55	17.35	19.05
Heinrichstraße	6.31	8.36	9.26	11.26	12.26	13.46	14.46	16.06	16.56	17.36	19.06
Post	6.33	8.37	9.27	11.27	12.27	13.47	14.47	16.07	16.57	17.37	19.07
Kurhaus	6.35	8.39	9.29	11.29	12.29	13.49	14.49	16.09	16.59	17.40	19.09
Bahnhof	6.36	8.40	9.30	11.30	12.30	13.50	14.50	16.10	17.00	17.41	19.10
Marienstraße	6.23	8.30	9.20	11.20	12.20	13.40	14.40	16.00	16.50	17.30	19.00
Gartenstraße	6.24	8.31	9.21	11.21	12.21	13.41	14.41	16.01	16.51	17.31	19.01
Luciusstraße	—	8.32	9.22	11.22	12.22	13.42	14.42	16.02	16.52	17.32	19.02
Hotel Iderhoff	6.30	8.33	9.23	11.23	12.23	13.43	14.43	16.03	16.53	17.33	19.03
Haus Daheim	6.29	8.34	9.24	11.24	12.24	13.44	14.44	16.04	16.54	17.34	19.04
Hotel Kaiserhof	6.28	8.35	9.25	11.25	12.25	13.45	14.45	16.05	16.55	17.35	19.05
Denkmal	6.27	8.36	9.26	11.26	12.26	13.46	14.46	16.06	16.56	17.36	19.06
Beneke-/Ellernstraße	6.31	8.37	9.27	11.27	12.27	13.47	14.47	16.07	16.57	17.37	19.07
Seehospiz	6.32	8.38	9.28	11.28	12.28	13.48	14.48	16.08	16.58	17.38	19.08
Wasserturm	6.33	8.39	9.29	11.29	12.29	13.49	14.49	16.09	16.59	17.39	19.10
Staatl. Strandhallen	6.27	8.30	9.20	11.20	12.20	13.40	14.40	16.00	16.50	17.30	19.00
Friedrich-/Tollestraße	6.32	8.31	9.21	11.21	12.21	13.41	14.41	16.01	16.51	17.31	19.01
Volkbank	6.26	8.33	9.23	11.23	12.23	13.43	14.43	16.03	16.53	17.33	19.02
Fischgaststätte	6.25	8.34	9.24	11.24	12.24	13.44	14.44	16.04	16.54	17.34	19.04
Busbahnhof	6.35	8.35	9.25	11.25	12.25	13.45	14.45	16.05	16.55	17.35	19.05
An der Schanze	6.34	8.36	9.26	11.26	12.26	13.46	14.46	16.06	16.56	17.36	19.06
An der Mühle	6.36	8.37	9.27	11.27	12.27	13.47	14.47	16.07	16.57	17.37	19.07

Omnibus-Abfahrtzeiten Siedlung Nordhelm-Hafen

Ab	täglich										nur sa + so
Kinderheim Warburg	6.15	8.25	9.15	11.20	12.15	13.35	14.35	16.00	16.45	17.30	19.00
Südstraße	6.15	8.26	9.16	11.21	12.16	13.36	14.36	16.01	16.46	17.31	19.01
Bhf. Stelldichein	6.16	8.27	9.17	11.22	12.17	13.37	14.37	16.02	16.47	17.32	19.02
Oderstraße	6.17	8.28	9.18	11.23	12.18	13.38	14.38	16.03	16.48	17.33	19.03
Lippestraße	6.18	8.29	9.19	11.24	12.19	13.39	14.39	16.04	16.49	17.34	19.04
Rheinstraße	6.19	8.30	9.20	11.25	12.20	13.40	14.40	16.05	16.50	17.35	19.05
Birkenweg	6.20	8.31	9.21	11.26	12.21	13.41	14.41	16.06	16.51	17.36	19.06
Mainstraße	6.20	8.32	9.22	11.27	12.22	13.42	14.42	16.07	16.52	17.37	19.07
Elbestraße	6.20	8.33	9.23	11.28	12.23	13.43	14.43	16.08	16.53	17.38	19.08
Waldweg	6.20	8.34	9.24	11.29	12.24	13.44	14.44	16.09	16.54	17.39	19.09
Haus Erika	6.20	8.36	9.26	11.30	12.26	13.46	14.46	16.10	16.56	17.40	19.10

Bei Sonderabfahrten der Reisegesellschaften fahren die Busse jeweils eine halbe Stunde vor der Dampferabfahrtszeit von den Haltestellen.

Abfahrtszeiten für die Helgoland- und Hollandfahrten werden besonders bekanntgegeben.

NORDERNEYER BUS- UND KRAFTDROSCHKEN GmbH. & Co. KG

Wichtiger Hinweis!

Unmittelbar vor Fertigstellung dieses Heftes mußte der für **Montag, den 27. Juni 1966**, vorgesehene **Liederabend Christa Degler** abgesagt werden. Die Veranstaltungs-Vorankündigung für diesen Tag auf Seite 42 ist daher hinfällig.

Badekurier Norderney. Kurzeitschrift des Nordseehellbades Norderney. Druck und Verlag (in Zusammenarbeit mit der Kurverwaltung des Niedersächsischen Staatsbades Norderney) Soltauische Buchdruckerei Norderney, Mitglied der Verlegergemeinschaft Deutscher Kur- und Bäderzeitschriften. Verantwortlich für den Gesamteinhalt: Kurt Kühnemann, Norderney, Postfach 127. Fotos: Bavaria-Deicke (2), Stockey-Barkhausen (1), Prigge (1), Kühnemann (1), Archiv Staatsbad (3), Sammlungen der Stadt Norderney (2), Verlagsarchiv (1).
Z. Z. gültige Anzeigenpreisliste Nr. 4a vom 1. 1. 1961.

Stars und frohe Laune

Einem „Rendezvous am Wochenende“ im **Staatlichen Kurhaus** mit Kai Hagen (dem „singenden Cowboy“ und dem GTO-Tanzorchester) am 25. Juni folgen am 26. Juni zwei Modenschauen — eine nachmittags und eine am Abend. Sieben Star-Mannequins aus Berlin und Düsseldorf (Bild unten rechts) werden Tages-, Cocktail- und Abendmoden von Heinz Oestergaard und anderen bekannten Couturiers zeigen, dazu eine internationale Bademodenschau führender Firmen. Im Mittelpunkt des Wochenendes vom 2. auf den 3. Juli stehen Mona Baptiste (Bild rechts) und Heinz Köllisch. Außerdem wird abermals das GTO-Tanzorchester mitwirken. Für Sonntag, den 3. Juli, hat das Staatliche Kurhaus eine große Vico-Torriani-Show angekündigt. Vico Torriani (unten links) steht schon seit vielen Jahren im Showgeschäft und gehört zu den großen Stars dieser Welt. Nicht nur Schlager, sondern auch Lieder und Chansons wird er an diesem Abend vortragen. Schon im Herbst dieses Jahres geht er wieder nach Amerika. Seine zahllosen Fernsehsendungen und seine eigenen Sendungen „Hotel Victoria“ werden immer wieder gerne gesehen. Begleitet wird Vico Torriani auf Norderney von seinem Tanz- und Show-Orchester Teddy Paris aus Zürich.

*

Im **Kurhotel Kaiserhof** eröffnet den Reigen der kommenden Veranstaltungen ebenfalls ein Begriff für Millionen, nämlich René Carol. Neben ihm treten hier auf Margit Sander, die charmante Sängerin, und dann die Ihmig-Brothers in ihrer einmaligen Musical-Show. Allabendlich er-

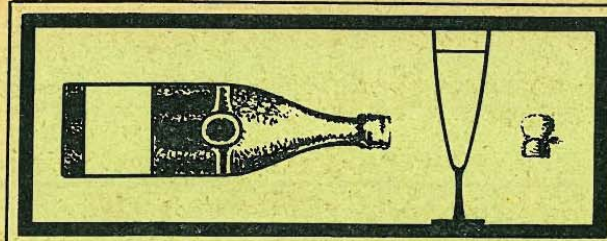


freut außerdem die in ihren Musik- und Show-Arrangements unübertreffliche italienische Starkapelle „I Modenesi“. Weitere Veranstaltungen, wie Quizabende u. a., sind rechtzeitig den Plakataushängen zu entnehmen.

*

Um die „Miß Nordsee“ geht es am 25. Juni bei einem Strandfest in den **Staatlichen Strandhallen**. Hildegund Carrena gastiert am darauffolgenden Tage bei einem Bordfest. Am 27. Juni und 4. Juli gibt das Haus Kurgäste-Begrüßungsabende. Als „Stargastspiel des Monats“ wird für den 28. Juni Roy Black präsentiert, dessen „Du bist nicht allein“ und „Ganz in Weiß“ Welterfolge wurden. Mittwoch, den 29. Juni, und eine Woche später, nämlich am 6. Juli, sind die Strandhallen Schauplatz großer Bier- und Schützenfeste. Am 30. Juni läßt sich ein Rheinischer Abend mit dem prominenten Eilemann-Trio erleben und zweimal auch humorvolle Gästekabarets (1. und 8.7.). Weiter werden auftreten „Fypsilon“, ein König des Lachens, dann der unverwüstliche Carl Bay, und nicht zu vergessen der überaus populäre Schlagersänger Bernd Spier. Allen Abenden gibt das Heinz-Igel-Starquintett die rechte musikalische Würze.





Gastronomische Streifzüge

STRANDHOTEL BELVEDERE. Ideal in der Brandungszone des Weststrandes, direkt am Meer gelegenes Haus mit eigener Dünen-Liegewiese und Strandkörben. Eigene große Gäste-Parkplätze vorhanden. Modern und sehr kultiviert eingerichtet. Gästebetreuung nach Maßstäben erstklassiger gastronomischer Leistungen. Die hervorragende Belvedere-Küche steht nicht nur den Gästen des Hauses selbst zur Verfügung, sondern auch den Besuchern des

STRAND-RESTAURANT BELVEDERE. Alle diese Köstlichkeiten sind, wie gesagt, keinesfalls nur den Hausgästen vorbehalten, sondern Küche und Keller stehen auch Passanten zur Verfügung, die einmal ganz besonders gut speisen wollen.

CENTRAL-CAFÉ. Direkt am Kurplatz, also „zentral“ gelegen. Ein Name — ein Begriff nicht zuletzt dank seiner geschützten Dachterrasse mit dem netten Blick. Gemütlich, gediegen, preiswert; also eine rechte Stätte für gemütliche Stunden der Ferienzeit inmitten des flutenden Kurlebens. In jeder Hinsicht sehenswert ist auch die neue, überaus reizvolle innenarchitektonische Gestaltung der Gästeräume.

TANZBAR CHEZ NOUS. Dieser Name ist vielen Norderney-Gästen seit Jahren bestens bekannt. Das musikalische Geschehen in den eleganten Räumen wird bestimmt von den temperamentvollen T. F. All-Stars unter der Leitung von Kapellmeister Peter Tiede.

CAFÉ CORNELIUS. Nicht zu verfehlen an der Endhaltestelle der „Strand-Expresse“. Mittelpunkt des sommerfrohen Lebens und Treibens am Nordbadestrand, reizvoller Blick auf das urlaubsfrohe Badegewimmel. Alle Konditorei-Erzeugnisse bestens in Auswahl und Qualität.

HOTEL-PENSION COORDES. Vorbildlicher Neubau in Nordstrandnähe. Ausstattung mit modernsten gastronomischem Komfort (Zimmer mit Telefon, Bad und Toilette), für ältere und gehbehinderte Gäste ein bequemer Lift. Ganzjahresbetrieb mit allen entsprechenden Einrichtungen.

HOTEL AM DAMENPFAD. Haus, das im vergangenen Jahr seine Pforten öffnete. Es entstand als weitgehender Umbau aus einem älteren Beherbergungsbetrieb. Fast alle Zimmer des Hotels verfügen über Dusche und WC. Zimmertelefone sind ausnahmslos vorhanden. Bis ins kleinste Detail hat man die Gesamtausstattung auf gepflegte und behagliche Atmosphäre abgestellt.

HAUS DELANG. Von oben bis unten grundlegend modernisiertes und großzügig ausgebautes Haus. Eine rechte „Kurspension für jede Jahreszeit“ mit behaglich eingerichteten Zimmern und vorzüglicher Küche. Unter gleicher Leitung steht das ebenfalls renovierte Haus „Luisenhof“ in der Luisenstraße. Beide Häuser erfreuen sich eines besten Rufes und sind sehr zu empfehlen.

CAFÉ DRÜST. Beliebt Strandcafé auf dem Weg zum Nordstrand, sehr gemütlich, preiswertes und reichhaltiges Angebot an Konditorei-Erzeugnissen, erwähnenswert auch für Kenner gepflegter Biere. — In unmittelbarer Nähe eine Autobushaltestelle Stadt-Hafen.

FLUGHAFEN-RESTAURANT. Nicht allzugroßes, aber flott und zuvorkommend geführtes Lokal mit individueller Küchenleistung. Bequeme Lage am Ortseingang. Von hier aus braucht man nur wenige Minuten zum Hafen, und das insulare Herzstück, das Kurviertel, liegt praktisch vor der Tür.

CAFÉ FRÖHLE. Allabendlich viel Stimmung und Musik, Tanz, Sonderveranstaltungen mit bekannten und beliebten Künstlern. Auch während des ganzen Tages überaus gastlich, ruhig, immer im Dienst der Inselurlauber, wie übrigens schon seit vielen Jahrzehnten. Sehr bequem zu finden und zu erreichen, direkt gegenüber der Post.

STRANDHOTEL GERMANIA. Erstklassiges Haus, in dem Ruhe und Komfort absolute Selbstverständlichkeit sind. Die ausgezeichnete Lage direkt am Meer ist ebenso hervorzuheben wie das Feinschmecker-Restaurant „Germania“ und die gemütliche Herrenbar.

GIFTBUDE AM WESTSTRAND. Trägerin eines für Norderney traditionsreichen Namens, geschützt oberhalb des Badestrandes gelegen, eindrucksvoller Fernblick über die Nachbarinsel Juist und das bunt belebte Wattenmeer. Von aufmerksamer Bedienung werden erfrischende und stärkende Dinge aller Art gereicht. Von der neuerstellten Bier-Bar aus kann man direkt auf das Strandleben blicken.

STRANDHOTEL HAUS AM MEER. Erneut modernisiert, erstklassiges Haus mit besonderer Atmosphäre, beneidenswert guter Lage, direkt an der Seefront, nur durch die Grünanlagen der Kaiserstraße und die neuen Strandpromenaden vom Meer getrennt. Vorzügliches Spezialitäten-Restaurant mit vielen insularen Besonderheiten.

HOTEL AM KURPLATZ. Einst hochherrschaftliches Gästehaus des Welfenhofs und heute modernes, innenarchitektonisch vorbildlich umgestaltetes Hotel, eine Art Insel zwischen den Parkflächen des lebhaften Kurplatzes und dem stillen, versonnenen Georgsgarten.

RESTAURANT KLABAUTERMANN. Nette, originelle Gaststätte in der Poststraße, erholsamer Aufenthalt, ausgezeichnete Getränke zu sehr realen Preisen, daher viel Stammkundschaft und Gäste, die in jedem Jahre hier während ihres Sommeraufenthaltes einkehren.

RESTAURANT „ZUR KOGGE“. Einer der ältesten gastronomischen Familienbetriebe auf Norderney, heute Bier- und Speiserestaurant von traditioneller Behaglichkeit. Man kann sich hier auch sehr nett die Zeit vertreiben an drei hochmodernen Miniatur-Bowling-Bahnen, ein Amüsement auch durchaus für Damen. Bis 4 Uhr morgens wird stets ein reichhaltiges kaltes Büffet bereitgehalten.

CAFÉ MARIENHÖHE. Für viele Menschen der reizvollste Punkt Norderneys, und sicherlich werden sich in diesem Jahre noch viele Besucher dieser, eigentlich erst durch die letzte hannoversche Königin, der Königin Marie, „en vogue“ gekommenen Aussichtsstätte mit ihrem seit vielen Jahrzehnten bekannten Café diesem Werturteil anschließen. Das ist um so verständlicher, wenn man die geschulte Bedienung berücksichtigt, die qualitativ hochwertigen Erzeugnisse des Hauses, die romantische Fernsicht, das Wissen um die erlauchten Geister früherer Generationen, die sich hier ein Stelldichein gaben, kurz, das gewisse „Etwas“, das es eben nur auf der Marienhöhe gibt.

PENSION MEERESLEUCHTEN. Sehr solider Ganzjahresbetrieb mit Doppel- und Dreibettzimmern bester Ausstattung, teilweise mit eigener Dusche und WC. Da nur 100 Meter vom Meer entfernt, bietet das Haus auch etwas Seesicht. Eine moderne Ölheizung und die gut temperierte Veranda bewahren sich an kühleren Tagen. Das Haus hat auch eine modern eingerichtete Dependence. Sie liegt ebenfalls sehr strandgünstig in der Bismarckstraße.

RESTAURANT UND CAFÉ MEIEREI. Man findet es linker Hand, wenn die neuen Kleinbusse zum Ostbadestrand fahren. Es lohnt sich schon, auszustiegen. Besonders aber sollten sich Freunde des Pferdesports hier einfinden, denn von der Meierei aus besteht nicht nur die Möglichkeit, erlebnisreiche Ausritte durch Strand und Dünen zu unternehmen, hier kann auch das Reiterabzeichen erworben werden. Es steht erstklassiges Pferdematerial zur Verfügung, ausgebildet in Spring- und Dressurdisziplinen.

STRANDHOTEL MIRAMAR. Erstklassiges Haus an der Kaiserstraße, unmittelbar an der Strandkorb-Liegewiese und den neuen Strandpromenaden. Unbehinderte Seesicht von fast allen Zimmern aus, ausnahmslos modern und sehr komfortabel eingerichtet. Das große Seeterrassen-Restaurant hat den Ruf einer wirklich exquisiten Küche. Es wird hier nicht nur für die Hausgäste serviert, sondern auch für Passanten.

NORDERNEYER SCHLEMMERECKE. Schnellrestaurant mit reichlichem und gutem Mittag- und Abendisch. Es gibt hier gepflegtes Bier und alkoholfreie Getränke. Man findet das Lokal sehr leicht: an der Endhaltestelle der neuen Kleinbusse zum Ostbadestrand.

FILM PROGRAMME

filmstudio im Kurtheater

Beginn der Vorstellungen täglich 16.00 und 20.15 Uhr

Sonnabend, den 25. Juni, und Sonntag, den 26. Juni: **DER KRIEG DER KNÖPFE** (Wertvoll). — Montag, den 27. Juni: **WIE DER VATER, SO DER SOHN.** — Dienstag, den 28. Juni, bis Donnerstag, den 30. Juni: **DIE FROMME HELENE.** — Freitag, den 1. Juli, und Sonnabend, den 2. Juli: **TOMBSTONE** (Wertvoll). Sonntag, den 3. Juli, und Montag, den 4. Juli: **EKEL** (Wertvoll). — Mittwoch, den 6. Juli (Filmkunsttag): **DAS VERFLIXTE 7. JAHR.** — Freitag, den 8. Juli, und Sonnabend, den 9. Juli: **ICH SUCHE EINEN MANN.**

In SPÄTVORSTELLUNG um 22.30 Uhr:

Freitag, den 1. Juli, und Sonnabend, den 2. Juli: **KOMMANDO IN VIETNAM.** — Sonntag, den 3. Juli, und Montag, den 4. Juli: **SPIEL UND LEIDENSCHAFT.** — Freitag, den 8. Juli, und Sonnabend, den 9. Juli: **SCHWEDEN — NUR DER LIEBE WEGEN.**

Vorverkauf eine Stunde vor Beginn der Vorstellung. — Telefon 628

Casino-Lichtspiele

Fernruf 2117 — Strandstraße

Vorstellungen täglich 20.15 Uhr, sonntags auch 16.00 Uhr. Bei Regenwetter auch wochentags 16.00 Uhr. — Spätvorstellungen ab 22.15 Uhr werden jeweils im Aushang am Kino zu ersehen sein.

Sonnabend, den 25. Juni, und Sonntag, den 26. Juni: **DIE HÖLLE VON MANITOBA** (Wertvoller Western). — Montag, den 27. Juni, und Dienstag, den 28. Juni: **JAGD AUF BLAUE DIAMANTEN.** — Mittwoch, den 29. Juni, und Donnerstag, den 30. Juni: **HEIDI.** — Freitag, den 1. Juli, bis Sonntag, den 3. Juli: **CHEYENNE** (Wertvoll). — Montag, den 4. Juli, und Dienstag, den 5. Juli: **BOEING-BOEING.** — Mittwoch, den 6. Juli, und Donnerstag, den 7. Juli: **20 000 MEILEN UNTER DEM MEERE.** — Freitag, den 8. Juli, bis Montag, den 11. Juli: **MY FAIR LADY.**

Kassenöffnung nachmittags 15.30 Uhr, abends 19.30 Uhr



PARKHOTEL AM KURPLATZ. Beliebtes Restaurant gegenüber dem Kurhaus mit erstklassiger Küche und gepflegten Getränken. Im Hause des Parkhotels befinden sich auch die volkstümlichen Dortmunder Bierstuben mit der Bier-Bar „Im D-Zug“.

HOTEL PIQUE. Ein in jeder Hinsicht empfehlenswerter Hotelbetrieb mit einem First-Class-Restaurant. Das Hotel Pique hat alle Vorzüge eines ausgesprochenen Ganzjahresbetriebes. Hinzu tritt eine sehr leichte Erreichbarkeit der wichtigsten Kuranlagen. Es ist als AvD-Clublokal anerkannt. Zu dem Haus gehören die Strandvillen Olga und Mathilde am Weststrand, zwei Ferienstätten mit herrlichem Blick auf das Wasser, so recht geschaffen zur Erholung und Entspannung.

SPEISERESTAURANT RATSCELLER. Ein nicht großes, aber sehr gediegenes Lokal in der Kirchstraße, und zwar in unmittelbarer Nähe der evangelischen Kirche und der Kur-Apotheke. Es bietet neben kulinarischen Genüssen sehr gepflegte Getränke, und vor allem auch einen behaglichen Aufenthalt.

KURHOTEL REINCKE. Das Haus wurde kürzlich in der Winterstraße neu eröffnet, und zwar mit einem sehr gut geführten Restaurant. Als Spezialitäten gelten u. a. hausgemachte Ochsenschwanzsuppe, im Steinofen gebackenes Brot, Katenschinken, Katenmettwurst und Landleberwurst. Nicht zuletzt aber auch die gediegene Innenausstattung macht das Unternehmen zum Modell eines „Hauses der Gastlichkeit“.

HOTEL RHEINISCHER HOF. Ein Familienhotel von bestem Ruf, schon seit vielen Generationen bekannt als solide und preiswert. Es empfiehlt sich darüber hinaus durch seine günstige Lage in unmittelbarer Nähe von Kurhaus, Kuranlagen und Kurtheater. Leicht sind von hier aus auch die reizvollen Waldungen zwischen Kurgarten und Schwanenteich an der Napoleonschanze zu erreichen. Die

PENSION JANSSEN, am Damenpfad gelegen, steht unter der gleichen bewährten Leitung. Sie ist hochmodern und mit allem Komfort ausgestattet. Die Pension wird als leistungsfähiger, ganzjährig geöffneter Betrieb geführt. Alle Zimmer haben fließendes kaltes und warmes Wasser. Das Haus ist sehr ruhig gelegen. Vor allem die Freunde des Weststrandes haben es von hier aus nicht weit. In unmittelbarer Nähe befinden sich jedoch auch die Strandkorbwiese vor der Kaiserstraße und die Elektrobahn-Abfahrtsstelle zum Nordbadestrand.

ROBINSON. Ein sehr nettes Lokal in der Strandstraße mit soliden Preisen, zuvorkommender Bedienung und vielseitiger Leistung. Das Unternehmen hat einen sehr individuellen Charakter. Man braucht hier keinen Massenbetrieb zu fürchten. Es bietet praktisch zu jeder Tageszeit einen sehr angenehmen Aufenthalt.

SCHUCHARDTS HOTEL. Auch hier wurde gastronomisch sehr viel modernisiert und ausgebaut. Das Haus steht in erster Linie der insularen Hotellerie; abends wird viel für ferienfrohe Unterhaltung getan. So tritt in den „Siechen-Bierstuben“ Benny Byhlano auf, in der exklusiven Tanzbar „Frasquita“ herrscht stets Betrieb bis 4 Uhr früh und in der Hausbar „Kajüte“ spielt Werner Nawrocki. Die zahlreichen Sonderveranstaltungen des Hauses gestaltet als Komiker, Humorist und Conférencier Erwin von Schmude.

HOTEL-RESTAURANT SEEHOF. Hinter diesem Namen verbirgt sich ein gastronomischer Meisterbetrieb mit dementsprechend exquisiter Küche. Das Haus liegt sehr ruhig gegenüber der katholischen Kirche in der Goebenstraße. Man wohnt hier preiswert und gut, und vor allem nicht allzuweit vom Strand entfernt. Das Haus empfiehlt sich darüber hinaus für repräsentative Abendgesellschaften, festliche Familienfeiern, kurz für den „besonderen Anlaß“. Kalte und warme Speisen und mannigfache Saisonspezialitäten (Hummer!) kann man sich übrigens auch außer Haus liefern lassen.

STAATLICHES KURHOTEL. Das traditionsreiche frühere „Große Logierhaus“ der Norderneyer Welfenresidenz. Die ganze einstige Großzügigkeit wurde dem Haus auch nach seiner wiederholten grundlegenden Renovierung belassen. Es gibt hier sehr geräumige Appartements und überaus wohlliche Zimmer. Der neuzeitliche Komfort drückt sich in fast überall eingebauten Bädern, Duschen und eigenen Toiletten. Das Haus liegt etwas außerhalb des ganz großen Kurbetriebes und doch auch wieder mitten drin. Man kann hier also ruhig wohnen, ohne große Wege unternehmen zu müssen.

HOTEL STADT HAMBURG, in jüngster Zeit vollkommen renoviert, bekannt als echt gutbürgerliches Speiselokal. Es befindet sich in der Schmiedestraße, also mitten in der Stadt, bequem zu erreichen, richtig, um eine kräftige und preiswerte Stärkung zu sich nehmen, ohne allzulange das Strandleben entbehren zu müssen. Unter gleicher Leitung befindet sich seit kurzem die Strandgaststätte „OASE“. Dieses Lokal liegt hinter dem Leuchtturm. Man kann hier ebenso gut und preiswert essen wie in der Stadt (täglich auch Eintopfgerichte!).

HAUS SYLVIA. Das Haupthaus liegt direkt am Weststrand, die Dependance mehr günstiger zum Nordbadestrand in der Knyphausenstraße. Beide Häuser sind modern eingerichtet und auch ganzjährig geöffnet. Den Gästen wird ein ausgezeichnetes Essen geboten (der Hausherr kocht selber). Es lohnt sich also, näheres Informationsmaterial anzufordern.

HAUS WATKANT. Tadelloses Haus garni, Neubau, direkt an der Kaiserstraße, ausgezeichnete Zimmer, modernst eingerichtet, unbehinderter Seeblick. Trotzdem in allem sehr preiswert. Als besondere Attraktion steht den Gästen des Hauses ein eigenes Seewasser-Hallenbad zur Verfügung, das eine ständige Wassertemperatur von 22° aufweist. Neu entstanden ist hier außerdem in den letzten Monaten eine große Seeterrasse.

Staatliche Strandhallen GmbH.

Ein Abend in den Staatlichen Strandhallen ist immer ein besonderes Erlebnis!

Für Schwung und gute Laune sorgt an jedem Abend **WERNER GEBHARDT** der Conférencier, von dem man spricht

Es spielt zu Tanz und Schau das **HEINZ - IGEL - STARQUINTETT**

Sonnabend, den 25. Juni, 21.00 Uhr
STRANDFEST in allen Räumen des Hauses mit der **WAHL DER „MISS NORDSEE“**

Sonntag, den 26. Juni, 21.00 Uhr
GROSSES BORDFEST mit **Hildegund Carena**

Montag, den 27. Juni, 21.00 Uhr
KURGÄSTE-BEGRÜSSUNGSABEND

Dienstag, den 28. Juni, 21.00 Uhr
Stargastspiel des Monats: **ROY BLACK** („Du bist nicht allein“ — „Ganz in Weiß“ usw.)

Mittwoch, den 29. Juni, 21.00 Uhr
BIER- UND SCHÜTZENFEST

Donnerstag, den 30. Juni, 21.00 Uhr
RHEINISCHER ABEND für frohe Menschen mit dem **Eilemann-Trio**

Freitag, den 1. Juli, 21.00 Uhr
GÄSTEKABARETT — Jeder darf auftreten!

Sonnabend, den 2. Juli, 21.00 Uhr
TANZ INS WOCHENENDE - Gastspiel **FYPSPYLON** ein König des Lachens. Der Clown, der Musik machen möchte!

Sonntag, den 3. Juli, 21.00 Uhr
BORDFEST — Als Kaptn: **Carl Bay**

Montag, den 4. Juli, 21.00 Uhr
KURGÄSTE-BEGRÜSSUNGSABEND

Dienstag, den 5. Juli, 21.00 Uhr
Das Stargastspiel: **BERND SPIER** der erfolgreiche Fernseh- u. Schallplattensänger

Mittwoch, den 6. Juli, 21.00 Uhr
BIER- UND SCHÜTZENFEST

Donnerstag, den 7. Juli, 21.00 Uhr
STARGASTSPIEL

Freitag, den 8. Juli, 21.00 Uhr
GÄSTEKABARETT — Jeder darf auftreten!



DORTMUNDER THIER-BRAU

Besuchen Sie unser neugestaltetes „BRÄUSTÜBEL“

Unter gleicher Leitung:

Café - Konditorei FRÖHLE

GEGENÜBER DER POST

Die Konditorei mit der dezenten Musik besucht jeder Kurgast gern am Tage wie am Abend

Es spielt das vielseitige **SILVER-QUARTETT** unter Leitung von Gerd Baas **Erstklassige KONDITOREI-ERZEUGNISSE KIS · GEPFLEGTES BIER**

Bier vom Faß **PILSENER URQUELL** und **DORTMUNDER RITTER EXPORT**

ALLERGIE- UND HAUTKLINIK NORDERNEY: Lippestraße 9-11, Chefarzt Dr. med. Wolfgang Pürschel, Tel. 492/403 - Facharzt für innere Krankheiten, Facharzt für Hautkrankheiten ständig in der Klinik - Allergen-Testlabor, Klinisches Labor, Röntgendiagnostik, EKG; Ein- und Zweibettzimmer, Jedes Zimmer mit Dusche oder Bad.

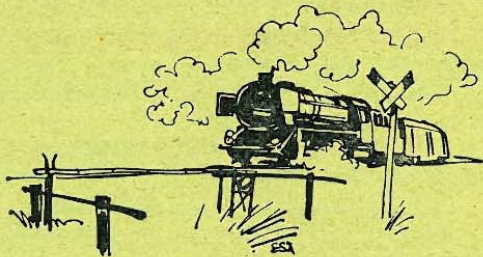
AMEROPA-REISEN: Reiseleitung Norderney, Am Denkmal, Bismarckstraße 11, Ruf 2688.

AMTLICHES FUNDBÜRO: Rathaus, Ecke Friedrich- u. Poststraße, Sammlnr. 405.

APOTHEKEN: Kur-Apotheke, K. Hanebuth, Kirchstraße 12, Ruf 2309; Rathaus-Apotheke, Dr. Denecke, Friedrichstraße 12, Ruf 588, Inh. Dr. Labudde.

BADÄRZTE: Dr. med. Hesse, Roonstraße 7, Ruf 2233; Dr. med. Lasius, Janusstraße 6, Ruf 2288; Dr. med. Winkler, Bülow-Allee 4, Ruf 463; Dr. med. Gertrud de Boer, Moltkestraße 8, Ruf 2388; Dr. med. Dietrich, Luciusstraße 31, Ruf 661.

CASINO-LICHTSPIELE: Strandstraße, Ruf 2117.



DEUTSCHE BUNDESBAHN: Dienststelle Norderney, Bülow-Allee, Ruf 611, Fahrkartenausgabe, Gepäckabfertigung, Güterabfertigung. — Annahme von Bestellungen für die Abfertigung im Haus-Haus-Reisegepäckverkehr über Ruf 611 (Deutsche Bundesbahn) oder Ruf 601 (Bahnspedition Johann Fischer).

EVANGELISCHE KIRCHE: Kirchstraße. Pastor Gahbler, Ruf 447, Kirchstraße 13. Gottesdienste: sonntags 9, 10 und 11 Uhr, im Sommer 8.30 Uhr Waldgottesdienst am Schwanenteich; sonabends im Sommer 20.30 Uhr (vorher 20 Minuten Orgelmusik)

FACHÄRZTE: Dr. med. Goedecke, Facharzt für Frauenkrankheiten und Geburtshilfe, Heinrichstraße 2, Ruf 684; Dr. med. Winderlich, Facharzt für Chirurgie, Herrenpfad 23 (Volksbank), Ruf 2551; Professor Dr. med. Menger, Facharzt für Kinderkrankheiten, Chefarzt des Kinderkrankenhauses Seehospiz „Kaiserin Friedrich“. Nur Sprechstunden nach Vereinbarung. Benekestraße 27, Ruf 485. Dr. med. Heinz Mevenkamp, Obermedizinalrat, Facharzt für innere Krankheiten, Chefarzt des Sanatoriums Norderney der LVA Westfalen, Sprechstunden nach Vereinbarung. Kaiserstraße 25-26, Ruf 555. Dr. med. W. Pürschel, Facharzt für Hautkrankheiten, Chefarzt der Allergie- und Hautklinik — ehem. Klimatherapeutische Abteilung Hannover —, Klinik Lippestraße 9-11, Sprechstunde Tannenstraße 15, Ruf 492. Dr. med. A. Weber, Facharzt für innere Krankheiten, Am Januskopf 8, Ruf 404.

FEUERWEHR: Gerätehaus der Freiwilligen Feuerwehr, Ruf 2481; Stadtbrandmeister de Boer, Ruf 2440; Brandmeister Henning, Ruf 2261.

filmstudio: Lichtspieltheater im Kurtheater, Ruf 628.

GOLFPLATZ: Neun-Löcher-Dünengolfplatz, ca. 4 km vom Ort entfernt, Nähe Ostbad, Aobusverbindung, ganzjährig spielbereit, Clubhaus mit voller Restauration, Ruf 680.

GYMNASTIK: Von Juni bis September MEDAU-Strandgymnastik am Nord-, West- und Ostbad. Heilgymnastik, Atemschulung, Massage, Bindegewebsmassage. E. Goeres, Gymnastiklehrerin, Jann-Berghaus-Straße 69. Anmeldungen erbeten am Dienstag, Donnerstag und Freitag von 11.00 bis 12.00 Uhr.

HELGOLAND-BÜRO der Reederei Kpt. Cassen Eils, Am Kurplatz, Ruf 569.

HUMMEL-REISE: Reiseltg. Reiseagentur J. Dorenbusch, Am Denkmal, Ruf 582.

INSEL-TAGESZEITUNG: Norderneyer Badezeitung, Lange Straße 6, Postfach 127, Fernschreiber 027793, erscheint werktäglich 14 Uhr. Öffnungszeiten der Geschäftsstelle: montags bis freitags 8 bis 12.30 und 14 bis 18 Uhr, sonabends durchgehend 8 bis 14.30 Uhr. Anzeigenannahme: bis 18 Uhr für den darauffolgenden Tag, in besonders dringenden Fällen bis 9 Uhr am Erscheinungstag.

KATHOLISCHE KIRCHE: Katholische Pfarrkirche, Am Denkmal, Sommerkirche „Stella maris“, Goebenstraße, Nähe Denkmal, Pastor von Stockhausen, Pfarrhaus am Denkmal neben der Pfarrkirche, Ruf 456. Täglich Gottesdienst nach Bekanntmachung.

KRANKENWAGEN: Ruf 477 (Städtisches Krankenhaus).

KINDERKRANKENHAUS: Kinderkrankenhaus Seehospiz „Kaiserin Friedrich“, Zweiganstalt des Diakonissen-Mutterhauses „Kinderheil“, Benekestraße 27, Ruf 485. Chefarzt: Professor Dr. med. Menger. Röntgenabteilung, EKG, Klinisch-Wissenschaftliches Laboratorium, Kurzwelle.

KREDITINSTITUTE: Kreis- und Stadtparkasse Norden, Hauptzweigstelle Norderney, Poststraße 2, Ruf 552. Norderneyer Bank, Filiale der Oldenburgischen Landesbank AG, Wedelstraße 1 - Ecke Poststraße, Ruf 578. Volksbank Norderney eGmbH., Jann-Berghaus-Straße-Ecke Herrenpfad, Ruf 2125.

KURVERWALTUNG: Kurdirektor Christian Sibbersen; Sprechstunden täglich 11.00 bis 12.00 Uhr, außer sonntags, Ruf Sammlnr. 532. - Kassenstunden im Verwaltungsgebäude am Kurhaus 9.00 bis 12.00 Uhr. Kurkartenausgabe und Meldestellen für Kurgäste: Am Kurplatz täglich 8.00 bis 12.00 und 15.00 bis 17.30 Uhr, sonntags 9.00 bis 11.00 Uhr, Ruf 532; am Nordstrand täglich 9.00 bis 12.00 und 15.00 bis 17.30 Uhr, sonntags 9.00 bis 11.00 Uhr; in der Siedlung Nordhelm täglich 9.00 bis 12.00 und 15.00 bis 17.30 Uhr, sonntags 9.00 bis 11.00 Uhr.

LANDE- UND STARTPLATZ der Flugstation Norderney. Alle erforderlichen Auskünfte durch Flugleitung Norderney: Flugkapitän Bönig, Ruf 2455.

MEERWASSER-WELLENSCHWIMMBAD: Neben dem Kurhaus, mit neuerrichteter Freiluft-Liegeterrasse, Wassertemperatur 24 Grad und künstliche Meeres-

wellen. Während des zur Zeit erfolgenden Neubaus eines modernen Kurmittelhauses werden die Norderneyer Kurmittel hier verabreicht, jedoch nur in beschränktem Umfang.

NORDERNEYER FISCHERHAUS-MUSEUM: Staatlich anerkanntes Heimatmuseum im Wäldchen hinter dem Kurhaus, täglich geöffnet von 10.00 bis 13.00 und 15.00 bis 18.00 Uhr.

OSTBADESTRAND: Der Ostbadestrand „Weiße Düne“ ist bequem im Linienverkehr zu erreichen. Zum reizvollen Ostland, zum Golplatz und zum Leuchtturm verkehren private Bus-Linien vom Bus-Bahnhof an der Jann-Berghaus-Straße aus.

PARKPLÄTZE: Es stehen im Stadtgebiet zwei Hauptparkplätze zur Verfügung: an der Hafestraße in der Nähe des Bundesbahnhofes und an der Knyphausenstraße südlich der verlängerten Roonstraße.

POLIZEI: Dienststelle Knyphausenstraße 7, Ruf 460. In besonders dringenden Fällen steht die Polizei-Notrufsäule vor dem Gebäude zur Verfügung.

POSTAMT: Fernsprecher 590. Schalterstunden: a) 1. 7. bis 31. 8.: montags bis freitags 8 bis 12.30 und 15 bis 18.30 Uhr, sonabends 8.00 bis 12.30 Uhr, sonntags 10.30 bis 11.30 Uhr; b) bis 30. 6. und ab 1. 9.: montags bis freitags 8.30 bis 12 und 15 bis 18 Uhr, sonabends 8.30 bis 12 Uhr, sonntags 10.30 bis 11.30 Uhr. Fernmündliche Telegrammaufnahme jederzeit über die Fernsprechnummer 0113.

PRAKTISCHE ÄRZTE: Dr. med. Holtzmann, Herrenpfad 21, Ruf 688; Dr. med. Brigitte Holtzmann, Herrenpfad 21, Ruf 688.

RATHAUS mit Ordnungsamt und Standesamt. Friedrichstraße - Ecke Poststraße; Bürgermeister Willy Lührs, Stadtdirektor Karl Harting. Sprechstunden 11.00 bis 12.30 Uhr. Nachmittags und an Sonnabenden ist das Rathaus für den Publikumsverkehr nicht geöffnet.

REEDEREI: AG Reederei Norden-Frisia, Norderney. - Schiffsverbindungen zwischen Norddeich und Norderney und Norddeich und Juist. Verwaltungsgebäude am Kurplatz, Ruf 412. — Frisia-Großgaragen in Norddeich: Ruf 04931 - 4161.

REISEBÜRO AM KURPLATZ: Verkaufagentur Deutsche Bundesbahn, Vertretung Deutsches Reisebüro GmbH., Scharnow-Reiseleitung, Ruf Sammlnr. 518. Geöffnet werktags 8.00 bis 13.00 und 15.00 bis 18.00 Uhr, sowie sonntags 10.00 bis 12.00 Uhr. Telex 027781.

RETTUNGSBOOTSTATION: Kapitän Raß, Am Weststrand, Ruf 2403; Rettungsfunkstelle auf der Georgshöhe, Ruf 2442.

STÄDTISCHES KRANKENHAUS: Mühlenstraße 1, Ruf 477. Modern eingerichtet, Operationsräume, Röntgendiagnostik, EKG, Kurzwellen, Isolierstation im besond. Gebäude. Chirurg, Gynäkologe und Internist am Hause. Leitender Arzt: Dr. med. Goedecke. — Abteilung für Klimabehandlung, modernes Labor mit Grundumsatzgerät, Elektrophorese etc. Chefarzt Dr. med. Hesse.

SCHULEN: Volksschule, Jann-Berghaus-Straße 56, Rektor Smeins, Ruf 2419; Realschule, An der Mühle, Ruf 2402.

TIERARZT: Dr. med. vet. Pfeiffer, An der Mühle 9, Ruf 2472.



UNTERKUNFTSVERMITTLUNG UND VERKEHRSAMT der Kurverwaltung: Am Kurplatz, täglich 8.00 bis 12.00 und 15.00 bis 18.00 Uhr, sowie jeweils nach Ankunft eines Dampfers. Ruf 532. Zimmervermittlungen erfolgen gegen eine Gebühr von 1,- DM.

WASSERSCHUTZPOLIZEI: Wasserschutzpolizeistation Norderney, An der Mühle 11, Ruf 2293.

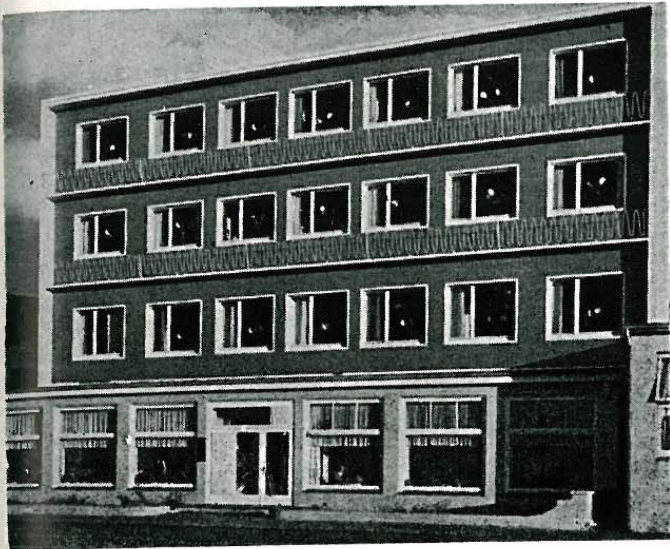
WETTERDIENST: Die Dienststelle Norderney des Deutschen Wetterdienstes (Georgshöhe), Ruf 549, gibt täglich einen Bäder-Wetterbericht heraus, der an mehreren Stellen ausgehängt wird. Außerdem können Wettervorhersagen jederzeit über Ruf-Nr. 8 des Fernsprechauftragsdienstes erfragt werden.

ZAHNÄRZTE: Dr. med. dent. Boumann, Janusstraße 9, Ruf 2423; G. Westerberger, Heinrichstraße 1a, Ruf 2290; Dr. Georg Kibath, Am Denkmal, Ruf 2324 (außerhalb der Sprechstunden Ruf 2525); Fritz Busch, Strandstraße 11a, Ruf 2449; Günther Giesen, Jann-Berghaus-Straße 26, Ruf 2422.

ZOLLAMT: Hafestraße 23, Ruf 2386, Dienststunden 7.30 bis 19.00 Uhr, sonntags abends 7.30 bis 12.30 Uhr.

haus waterkant

JÜRGEN UND LORE NIEMEYER
NORDERNEY, KAISERSTRASSE 9
RUF 419



Das neuerstellte, moderne Haus garni direkt am Strand mit dem unbehinderten Blick auf das Meer
Zentralheizung · Große Seeterrasse
Ganzjährig geöffnet

SEEZIMMER

Sommersaison DM 12,00 bis 14,00
Frühjahr und Herbst DM 10,00 bis 12,00

GARTENZIMMER

Sommersaison DM 8,00 bis 10,00
Frühjahr und Herbst DM 8,00

FRÖHSTÜCK DM 3,00
zuzüglich 15 Prozent Bedienungsgeld

**Für die Frühjahrs- und Herbst-Kurgäste
unseres Hauses besonders
empfehlenswert**



Unser eigenes Seewasser-Hallenbad
mit einer ständigen Wassertemperatur von 23 Grad Wärme
Die Anlage steht unseren Hausgästen kostenlos zur Verfügung

STAATLICHES KURHOTEL



(GROSSES LOGIERHAUS)

Ruf 04932 - 598

Inh. und Dir.: Waltraud Möllenberg

Sehr gut ausgestattete große Zimmer

Appartements und Zimmer
mit Bad, Dusche und WC

Ruhige Lage am Kurpark und Kurmittelhaus
Eigene Seewasserbäder Zentralheizung

GANZJÄHRIG GEÖFFNET

HOTEL AM KURPLATZ



Inh. und Dir.: Waltraud Möllenberg

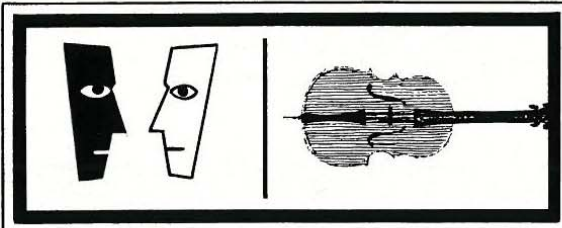
Ruf 04932 - 480

Sonnige und neugestaltete Zimmer
mit fließendem warmen und kalten Wasser
und Blick auf den Kurplatz

Zentralheizung

Voll- und Teilpension

Ganzjährig geöffnet



Unsere Kultur-Vorschau

Den Reigen der konzertanten Insel-Ereignisse eröffnet am 27. Juni ein Solo-Abend, den Christa Degler gibt. Die Künstlerin, die zur Zeit am Landestheater Darmstadt wirkt, beeindruckte bereits vor einigen Wochen mit ihrer Stimmkunst bei einem Sonderkonzert, das das Philharmonische Orchester Nordwest hier veranstaltete. Christa Degler stammt aus Hamburg. Sie erhielt schon in sehr jungen Jahren ihre erste Ausbildung, und zwar bei ihrem Vater, dem Kammersänger Josef Degler. Später wurde sie Meisterschülerin von Frau Kammersängerin Prof. Annelies Kupper in München und begann ihre künstlerische Laufbahn zunächst als Oratoriensängerin. Ihr erfolgreiches Debüt erfolgte mit Mozarts berühmtem Requiem. Es schlossen sich an Opernengagements und Gastspiele an den Bühnen in Aachen, Heidelberg, Kassel, Wiesbaden, Stuttgart, Würzburg, Osnabrück, Braunschweig und den Staatsopern Hamburg und München. Als Konzertsängerin konnte Christa Degler zuletzt in der Hamburger Musikhalle schönste Erfolge erzielen mit ihren solistischen Gestaltungen in Beethovens neunter Symphonie, der h-moll-Messe von

Aus dem Konzertsaal

Bach und im Brahms-Requiem. Außerdem betätigte sie sich mit Liedprogrammen klassischer und zeitgenössischer Komponisten an verschiedenen deutschen Sendern und hatte auch mit eigenen Liedern und Arien-Abenden große Erfolge. Auf dem Programm ihres Norderney-Konzertes (am Flügel Günter Louegk) stehen Kompositionen von Schubert, Schumann, Richard Strauß, Richard Trunk, Debussy, Gounod und Massenet.

Dem ausgezeichneten Pianisten Günter Louegk werden wir nicht nur an diesem Solo-Abend wiederbegegnen, sondern uns noch eindrucksvoller von seiner nachschaffenden Gestaltungskraft überzeugen können beim sechsten Symphoniekonzert. Er spielt an diesem 29. Juni das sehr selten aufgeführte Klavierkonzert f-moll op. 114 von Max Reger. Auch Günter Louegk empfing schon sehr früh die bestimmenden musikalischen Eindrücke im Elternhaus. Als Absolvent des musischen Gymnasiums zu Frankfurt (Main) und Schüler namhafter Klavierpädagogen wurde er bereits zeitig zur Konzertreife geführt. Von den Begegnungen des jungen Künstlers

mit berühmten Persönlichkeiten — schon Willem Mengelberg hatte Louegk eine bedeutende Karriere vorausgesagt — sollte diejenige mit Eduard Erdmann maßgebend und bestimmend für seinen künstlerischen Weg bleiben. Neben seiner Konzerttätigkeit setzte Louegk sechs Jahre lang bei Erdmann seine Studien fort. Daraus wurde eine tiefe Freundschaft, die den jungen Klaviervirtuosen mit dem großen Meister bis zu dessen Tode verband. Louegk verfügt heute über ein ungewöhnlich umfangreiches und vielfältiges Repertoire, das sich über alle Sparten der Literatur für Klavier mit und ohne Orchester, auf Kammermusik und Liedbegleitung erstreckt und von den Cembalokonzerten Bachs bis zu den Werken zeitgenössischer Komponisten reicht. Inzwischen haben Konzertreisen Günter Louegk in fast alle europäischen Länder geführt. Er ist ständiger Gast bedeutender Orchester, wie der Bamberger Symphoniker, des Philharmonischen Staatsorchesters Hamburg, der Münchner Philharmoniker, des Leipziger Gewandhaus-Orchesters, der Dresdner Staatskapelle u. a. Die Rundfunkgesellschaften versichern sich regelmäßig sei-



Die Solisten der beiden kommenden Symphoniekonzerte sind Künstler der noch jüngeren Generation: GÖNTER LOUEGK (links) und SIEGFRIED FÄRBER (rechts).



ner Mitarbeit. Namhafte Musikkennner rühmen besonders Louegks makellose, virtuose Technik, die stets im Dienst einer verinnerlichten, werkzugewandten Interpretation steht. Die Veranstaltung wird von den Göttinger Symphonikern unter Othmar M. F. Mäga eingeleitet von der Ouvertüre zu „Medea“ von Cherubini. Nach der Pause steht die Symphonie Nr. 4 in c-moll von Franz Schubert, auch die „Tragische“ genannt, auf dem Programm des Abends.

Zur Leitung des siebenten Symphoniekonzertes am 6. Juli hat man Generalmusikdirektor Dr. Werner Bitter gewonnen. Er wird einleitend die Ouvertüre zu Goethes „Egmont“ von Beethoven (op. 84) dirigieren. Dann folgt Bruchs berühmtes Violinkonzert Nr. 1 g-moll, op. 26 mit Siegfried Färber als Solisten. Der junge Münchner Künstler ist für seine großen geigerischen Leistungen bekannt. Die ihm auf besondere Art eigene Natürlichkeit des Musizierens läßt jede Wiedergabe in bestem Sinne überzeugend wirken. Hinzu tritt stets eine noble, immer beseelte und warme Tongebung sowie eine vorzüglich saubere Intonation. Neben solistischem Wirken im Konzertsaal ist Siegfried Färber auch nachschaffend in vielen deutschen und internationalen Sendestudios tätig. So wurden Bandaufnahmen von ihm mit Solosonaten, Sonaten mit Cembalo und Kammermusikwerken vom Bayrischen Rundfunk produziert, vom Süddeutschen Rundfunk, dem Südwestfunk, dem Hessischen Rundfunk, dem Norddeutschen Rundfunk, von Radio Lausanne, Radio Zürich, Radio Kopenhagen und vom Österreichischen Rundfunk sowie von RTF Paris. Der Abend wird beschlossen von der Symphonie Nr. 3 a-moll op. 56 von Mendelssohn-Bartholdy, die ihrer Entstehung und dem Inhalt nach auch die „Schottische“ heißt.

Zweimal heiteres Bühnengeschehen

Die Landesbühne Niedersachsen Nord nimmt ihren diesjährigen insularen Sommerspielplan im Kurtheater auf mit zwei Inszenierungen, die bereits 1965 Anlaß zu besonderen Erfolgen wurden. Am Dienstag, dem 5. Juli, wird das Lustspiel von Jean Kerr „Mary, Mary“ gegeben. Grund zu dieser herzerfrischenden US-Komödie war ein Bekannter der Autorin. Dieser alte Knabe mußte so hohe Alimente zahlen, daß es ihm einfach nicht möglich war, erneut sich auf die Dauer an eine bessere Hälfte zu binden. Und da „präziser Realismus immer das beste Kennzeichen einer guten Komödie“ ist, nahm sie zuerst einmal die junge Dame Tiffany Richards aufs Korn, die sich in den geschiedenen Verleger Bob McKellaway nur deswegen verliebt, weil er sich aus ihr nichts gemacht hat. Dazu kommt der Anwalt und Steuerberater Oskar Nelson, der Bob erklärt, er könne sich aus Steuer- und anderen Finanzgründen nicht wieder verheiraten. Zusätzliche Schwierigkeiten stiftet der Ex-Hollywood-Star Dirk Winston. Zum Schluß aber haben alle Hauptbeteiligten begriffen, daß kluge Menschen im allgemeinen mehr wissen, als sie sagen. Das ist bei ihnen genauso wie bei einer guten Komödie. Da muß man auch immer — wie hier — das Gefühl haben, daß mehr dahintersteckt, als ausgesprochen wird. Unter der Regie von Gerald Szyszkowitz werden auf der Bühne zu sehen sein u. a. auch zwei neue Kräfte, nämlich Susanne Amrain und Hannelore Lienstädt. Hartwig Boll, Gerhard Erfurt und Gunter Marées



Zwei Szenenfotos aus den bevorstehenden Landesbühnenaufführungen. Oben die Titelheldin in „Mary-Mary“ mit Ex-Hollywoodstar Dirk Winston; unten Jürgen Krüger als Arlequin und Maya Stolle als Lisette in dem „Spiel von Liebe und Zufall“.

sind als Träger der männlichen Hauptrollen noch von der vorigen Spielzeit her bestens bekannt.

Am Donnerstag, dem 7. Juli, gibt es dann, ebenfalls im Kurtheater, „Das Spiel von Liebe und Zufall“ von Pierre Marivaux. Marivaux, wie Molière Pariser von Herkunft und nur 15 Jahre nach dem Tod dieses Meisters geboren, wußte durch seine unermüdete literarische Arbeit die Existenz eines diskret kultivierten Weltman-

nes durchzuhalten. Sein Ruhm verfiel mit dem des „Ancien regime“. Erst die Romantik schuf ihm wieder einen gebührenden Platz auf den französischen und allgemein europäischen Bühnen, den er hier mit wechselnder Beliebtheit behauptete. Wenn Molière durch seine Theaterfiguren unsterblich wurde, so gelang Marivaux dies in seiner Eigenschaft als Schöpfer eines ganz persönlichen Sprachstils, einer Konversationsart, die die kleinen geistreichen





Aus der Zeit noch vor der Gründung des Seebades Norderney stammt diese alte kartographische Darstellung der ostfriesischen Inselwelt und des dahinterliegenden Festlandes

MENSCHEN UND SCHICKSALE AM MEER

Fortsetzung von Seite 4

Stück Urzeit erhalten zu haben — oder ist hier schon eine neue Zeit angebrochen? In Cuxhaven steigt er für kurze Zeit in ein kleines Segelboot um, mit dem die rauhe See ein wildes Spiel treibt. Erst ist er ängstlich und dann begeistert und nimmt die Erinnerung an Sonne, Wind und Wellen unauslöschlich in sein stilles Studierzimmer mit.

Seine zweite englische Reise, die andert-halb Jahre (von 1774 bis 1775) dauert, bringt ihm die nächste Begegnung mit dem Meer. Er ist nun kein unbekannter kleiner Assistent mehr, sondern ein anerkannter Gelehrter, bei König Georg III. ein gern gesehener Gast, Freund und Bewunderer des großen Garrick, im Verkehr mit allem, was Rang und Namen hat. Lichtenberg reist im Land umher, „bald wie ein Lord, bald wie ein Handwerksbursche“. Seine unersättlichen Augen sehen alles: Westminster, Fleet street, Sternes Grab, die schönen Engländerinnen, die sich, wie ihm scheint, selbst als Straßenmädchen noch mit Anmut zu benehmen wissen. Er erlebt den Londoner Nebel,

sieht von Kew aus die unermeßliche Rauch- und Dunstwolke, die schon damals, im Januar 1775, über London liegt. In Birmingham beeindruckt ihn die ersten Anfänge der Industrie, bewundert er die ersten Fließbänder und die große „Feuer- oder Dampfmaschine“. Aber die Krone aller Erlebnisse sind die südenglischen Seebäder, vor allem Margate, Deal und Bright-helmstone. Viele Jahre später bekennt er, diesen Orten die gesündesten Tage seines Lebens zu verdanken.

Die vierte und letzte Begegnung mit dem Meer ist nur kurz. Wieder soll Helgoland das Ziel sein, wieder wird ein schönes Schiff gemietet. Aber die Winde sind ungünstig; man muß umkehren. Der kleine Professor weiß noch nicht, daß es ein Abschied für immer ist. Denn eine weitere Meerfahrt, die nach dem Süden ans Mittelmeer führen sollte, bleibt ein Wunschtraum. Mal fehlt zum Reisen das Geld, mal die Zeit, mal die Gesundheit. Wir hören nichts mehr davon.

Seit 1778 arbeitete Lichtenberg am „Göttinger Taschenkalender“ mit, in dem er im Laufe der Zeit in insgesamt 230 Bei-

trägen all das niederlegte, was er für mit-teilenswert hielt. 1793 veröffentlicht er darin seinen berühmten Aufsatz: „Warum hat Deutschland noch kein großes, öffent-liches Seebad?“

Ja, warum! Der kleine Professor hält sich nicht lange damit auf. Es ist ja kein Ge-heimnis, wie fern seine Zeit der Natur und dem natürlichen Leben ist, und auf welchen heimlichen und verschörkelten Wegen man sich ihr wieder zu nähern versucht. Es ist kein Geheimnis, wie jam-mervoll es mit der Hygiene steht. Bäder sind zwar große Konjunktur. Überall, wo es mineralische Brunnen gibt, schießen sie wie Pilze aus dem Boden, denn „neue Bäder heilen gut“. Aber Seebäder sind nicht dabei. Und da will er nun Anregun-gen geben, nicht als Fachmann, sondern als bescheidener medizinischer Laie, der englische Seebäder kennen und lieben ge-lernt hat.

Nicht allein der Heilkraft wegen setzt er sich dafür ein, sondern weil das Meer einen so unbeschreiblichen Reiz ausstrahlt: alles daran sei gewaltig.

Schluß folgt in Nr. 4

Spiele sucht: Verfeinerung, Glättung, dar-in sieht Marivaux die Rolle des Gefühls. Mit tänzerischer Anmut schrieb er seine Komödien, darunter das „Spiel von Liebe und Zufall“, ein an kunstvollen Wirren reiches Erprobungs- und Bewährungsspiel, das schließlich in der Ehe mündet, einer Ehe, die nicht mehr bloße Konvention sein darf, sondern sich den Forderungen der Liebe fügen muß. Das Individuum meldet seine Forderungen an, und Marivaux wird so mit zum Vorreiter einer Bewegung, die ihn und sein Werk später stürzt. Die Ko-mödie wurde von Eike Gramss inszeniert

und von Jürgen Noske und Ilse Barlag ausgestattet. Es wirken mit: Maya Stolle, Ursula Straßburger, Jürgen Krüger, Erich Leukert, Hans-Jürgen Mayer und Walter Zickler.

Der dritte Ostfriesische Heimatabend

dieser Saison findet am Montag, dem 4. Juli, statt. Diese Veranstaltungen, die den Untertitel „Sang, Klang und Tanz von der Waterkant“ tragen, werden seit vielen

Jahren, mit ständig wechselnden Vor-tragsfolgen selbstverständlich, von der Trachtengruppe des Norderneyer Heimat-vereins und — seit 1964 — auch durch eine besondere Norderneyer Bläsergrup-pe gegeben. Man führt hier die alten In-seltänze der Norderneyer vor, die sich die Gründer der heutigen Gemeinschaft einst von den ältesten Insulanerinnen noch selbst vortanzen und vorsingen ließen, und die auf diese Weise vor dem Verges-senwerden bewahrt worden sind. Außer-dem erklingen alte und neue Volkslieder in reizvoller Abwechslung.

PENSION JANSSEN



Damenpfad 18 · Telefon 692

Die gemütliche,
neuzeitig eingerichtete Familienpension

2 Minuten vom Weststrand
in unmittelbarer Nähe der Kuranlagen gelegen

HOTEL RHEINISCHER HOF

Herrenpfad 25 · Telefon 636

Zentrale, ruhige Lage, in nächster Nähe des Kurhauses
und des Meerwasser-Wellenschwimmbades

mit der

CHEZ NOUS - TANZBAR

Es spielen die T. F. ALL - STARS
Leitung: Kapellmeister Peter Tiede

HOTEL AM DAMENPFAD

Fast alle Zimmer Dusche und WC

Telefon in allen Zimmern

Das Haus der gepflegten und behaglichen Atmosphäre

RESTAURANT KLABAUTERMANN

Das behagliche Lokal in der Poststraße, Nähe Kurplatz

Wir bieten angenehmen Aufenthalt, vorzügliche
Küchenleistungen in Hotel und Pension, gepflegte
Getränke. Bei kühler Witterung sorgen zentral-
geheizte Räume für das Wohlbefinden der Gäste.
Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

In allen Häusern Ausschank der Spezial-Biere



König-Pilsener



SPITZENLEISTUNG DER FRISIERSKUNST

Gesichtspflege, Manicure und Pedicure (med.)

Mme.

Huberte Quint

Strandstraße 12 · Telefon 2202

vorm. Bruxelles et Knokke - Le Zoute

Depots: Revlon, Lancôme, Stendhal, Dr. Payot, Hermes, Lanvin,
Dior, Raphael, Revillon, Millot, Knize ten, Dessés, Caron, Worth,
Chanel, Bardot, Fath, Piguët, Cardin, Balmain,
Lubin, Florel, Balenciaga, Givenchi u. a.

Auserwähltes Geschäft zu Diensten des Diplomatischen Corps

HAUS SEESCHWALBE

Moltkestraße 10 · Postfach 406 · Telefon (04932) 2435

Nähe Hauptbadestrand, Strandkorbwiese
Kaiserstraße, Tennisplätze und Parkplatz
Knyphausenstraße

GANZJÄHRIG GEÖFFNET VOLLPENSION

Inh. Eberhardt Malz

DAS SPEISERESTAURANT RATSKELLER

Kirchstraße, direkt an der evangelischen Kirche
Bes.: K. Meier · Telefon 2654

Gutbürgerliche Küche
Gepflegte Getränke
Gemütlicher Aufenthalt

Im Ausschank: HAAKE-BECK-PILS
DORTMUNDER UNION BIER

CAFÉ DRÖST

Benekestraße 1 · Ecke Winterstraße
Bes.: Frau H. Dröst · Telefon 2170



Das gemütliche Café
mit den besten Konditorei-Erzeugnissen

Im Ausschank: GERMANIA PILS und GERMANIA EXPORT

Sie speisen gut bei uns!

HOTEL PIQUE

STRANDVILLEN
OLGA und MATHILDE

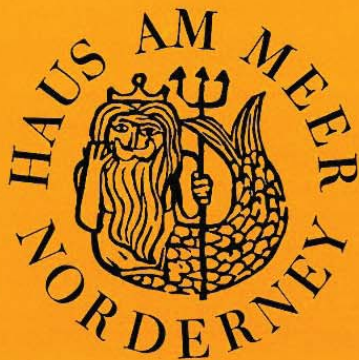
DAS RESTAURANT

der gepflegten Gastlichkeit
und der erstklassigen Küche



Reichhaltige Getränkekarte
Täglich lebende Hummer · Fischspezialitäten

Im Ausschank



RESTAURANT

Spezialitäten: **HUMMER**
SEEZUNGEN
FONDUE BOURGUIGNONNE

STRANDHOTEL HAUS AM MEER

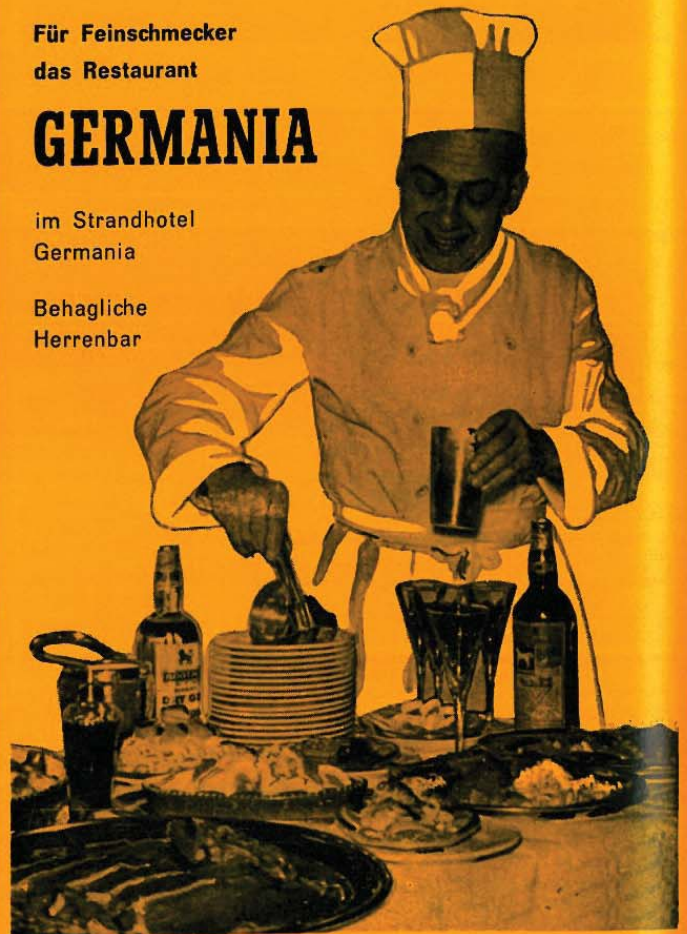
Tel. 04932 / 655, 656
Behagliche Atmosphäre
110 Betten · Bäder · Duschen

Für Feinschmecker
das Restaurant

GERMANIA

im Strandhotel
Germania

Behagliche
Herrenbar



Peter Beginnen *

JUWELIER

An- und Verkauf von
Brillanten aus Privatbesitz

Köln, Hohenstaufenring 63¹
Telefon 21 25 63
Norderney, Strandstraße 14